imburgs agblad

Video gratias

insdag 25 september 1984. 66e jaargang nr. 227.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00

Videorecorder voor de prijs van één gulden

door theo pasing

HEERLEN – „De mensen denken dat er wat achter steekt. Een financiering achter hun rug om. Een persoonlijke lening, die ze niet gewild hebben of een huurkoop. Niets van dat alles. Wij hebben een systeem ontworpen, waardoor het publiek in de gelegenheid wordt gesteld om gemakkelijk aan een videorecorder te komen, terwijl wij een ruimer afzetgebied krijgen om videofilms te verhuren".

Dat zegt Ed à Campo, de directeur van Video Sun bv aan de Kruisstraat te Heerlen. Deze videotheek heeft als eerste zaak in Limburg een spectaculaire stunt bedacht om bij het grote publiek een videorecorder te kunnen plaatsen.

● ZIE VERDER PAG. 11

Lucratieve goudsmokkel

DÜSSELDORF – In de Bondsrepubliek zijn vier Nederlanders en drie Westduitsers ontmaskerd die de afgelopen drie jaar goud en zilver ter waarde van meer dan 45 miljoen gulden van Luxemburg, waar geen BTW wordt geheven, naar West-Duitsland hebben gesmokkeld. Dit heeft de Westduitse douane in Düsseldorf gisteren bekendgemaakt. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag kon geen informatie verstrekken over deze zaak.

Volgens een woordvoerder in Düsseldorf is de Westduitse fiscus benadeeld voor meer dan 6,5 miljoen gulden aan niet geïnde belastingen. Tegen de drie helers uit de omgeving van Keulen is een arrestatiebevel uitgevaardigd. De Nederlandse justitie houdt zich bezig met de vier Nederlandse medeplichtigen, aldus de woordvoerder. Hij voegde eraan toe dat dit zeer ernstige geval 'zeker slechts het topje van een ijsberg is'.

Gebleken is dat de vier Nederlandse leden van de groep legaal ongeveer 1,2 ton goud en 3,6 ton zilver in Luxemburg kochten waar geen BTW wordt geheven. Via België en Nederland werd het edelmetaal in de bekleding van auto's naar de Bondsrepubliek gesmokkeld waar de BTW 14 procent bedraagt. Daar richtten de drie helers papieren maatschappijen op die het goud en zilver kochten. Vervolgens werd het met koper omgesmolten en opnieuw in grensinstellingen verkocht als in de handel gebruikelijke goudklompen. De drie smeltovens zijn ontdekt maar van de verdiende miljoenen ontbreekt ieder spoor.

Minimumprijs suiker weer op 2,31 gulden

DEN HAAG – De minimumprijs voor een kilogram suiker bedraagt met ingang van morgen weer f 2,31. Vandaag verschijnt in de Staatscourant het besluit van de staatssecretarissen Van Zeil en Bolkestein (Economische Zaken) en minister Braks (Landbouw) waarmee opnieuw de minimumprijsregeling voor suiker van kracht is.

Sinds 7 augustus was de suikerprijs tijdelijk vrij, nadat de oude minimumprijsregeling was afgelopen. In de afgelopen weken hebben sommige winkeliers suiker verkocht voor prijzen die varieerden van 1,79 tot 1,99 gulden per kilogram.

Van Zeil en Bolkestein hadden de Tweede Kamer enkele maanden geleden meegedeeld voorstander te zijn van het afschaffen van de minimumprijsregeling. Op verzoek van het Centraal Bureau voor de Levensmiddelenhandel, die vreesde voor een suikeroorlog, besloten zij evenwel tot een overgangsregeling, waarbij de minimumprijs nog een jaar vast zou liggen.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Ofschoon pas in het schooljaar 1986-1987 Engels verplicht zal zijn op de basisscholen, blijkt uit een onderzoek van Intomart en de Nederlandse Onderwijs Televisie (NOT) dat nu reeds vier van de tien lagere scholen Engelse les geven. Dat is een bemoedigend gegeven zowel voor de aanpak door de onderwijzers als de motivatie van de leerlingen, die kennelijk weinig moeite hebben om mond en tong te gebruiken voor andere klanken dan het Nederlands. In Limburg is die vrijwillige aanzet voor de Engelse les beslist minder opvallend zo blijkt uit een peiling van deze krant. Wij kunnen over ons onderwijs wel eens lastig doen maar bij vergelijking met het buitenland, dienen wij toch vast te stellen dat de kwaliteit en de enorme variatie aan mogelijkheden, vooral ook omdat de mammouth-wet meer tot het olifantenmodel is gestroomlijnd, bijzonder aanspreken. Ofschoon deze verplichte doorbraak naar vreemde talen op basisscholen model kan staan, mag in alle eerlijkheid nog wel eens herinnerd worden aan het streven van ruim een halve eeuw geleden toen ook in Limburg op lagere scholen, op vrijwillige basis Franse, Duitse en Engelse lessen gegeven werden. De leerling betaalde daarvoor in die tijd een kwartje per week en de zinnetjes „Vader rookt een pijp" en „Vader slaat mijn zus Marie met zijn stok" rolden vrolijk uit de jonge mondjes. De ontwikkeling van het taalonderwijs is zodanig snel verlopen mede vanwege technische hulpmiddelen, dat kinderen inderdaad spelenderwijs een taal kunnen leren. Nieuw in ons onderwijsbestel is ongetwijfeld ook de aankondiging van minister Deetman om universiteiten en hogescholen een taak er bij te geven: overdracht van kennis naar buiten, zodat de samenleving meer direkt profijt kan hebben van de wetenschap, die in ons land aanwezig is. Goede Morgen. Deetman doet tenminste wat.

OPROEP TOT REGELMATIG OVERLEG MET SOVJETUNIE

Reagan lanceert vredes-offensief

NEW YORK – President Ronald Reagan heeft gisteren opgeroepen tot 'constructieve onderhandelingen' met de Sovjetunie. In een rede tot de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties verklaarde Reagan dat 'afschrikking noodzakelijk is maar niet voldoende'. Hij zei voorstander te zijn van regelmatige ontmoetingen tussen Amerikaanse en Russische regeringsfunctionarissen.

„We erkennen dat er geen zinnig alternatief bestaat voor onderhandelingen over wapenbeheersing en andere zaken tussen onze twee landen, die over het vermogen beschikken de beschaving zoals we die nu kennen te vernietigen. Ik meen dat dit standpunt gedeeld wordt door werkelijk ieder land ter wereld en door de Sovjetunie zelf", aldus Reagan in zijn rede tot de 39e Algemene Vergadering. De Sovjet-minister van Buitenlandse Zaken Andrej Gromyko hoorde gisteren in de zaal van de Algemene Vergadering met een stalen gezicht Reagans redevoering aan.

Ruimtewapens

Reagan zei dat hij bereid is om te praten over 'een groot aantal zaken die voor beide zijden van belang zijn', zoals de militarisatie van de ruimte. Hij maakte voor het eerst bekend dat hij 'beperkende maatregelen' zal overwegen inzake de ontwikkeling van ruimtewapens terwijl de onderhandelingen aan de gang zijn. Moskou stelde in juni voor een moratorium (bevriezing) in te stellen op de bouw van anti-satellietwapens zodra de onderhandelingen beginnen. Washington wees dat echter af.

Reagan zei te hopen dat de onderhandelingen over de ruimtewapens voor het einde van het jaar zullen beginnen of kort daarna. De president bleef vasthouden aan het standpunt dat de VS en de Sovjetunie ook de onderhandelingen over de middellange-afstandsraketten (INF) en de strategische bewapening (Start) moeten hervatten.

De president stelde voor dat de twee supermogendheden 'overeenkomen te beginnen aan periodiek overleg op politiek niveau over regionale problemen'. Reagan, die denkt aan regelmatige ontmoetingen op ministerieel niveau, heeft zijn minister van Buitenlandse Zaken, George Shultz, gevraagd dit voorstel te bespreken met diens Sovjet-collega Gromyko. Shultz heeft morgen een ontmoeting met de Sovjet-minister.

Nieuw

Een nieuw initiatief was het voorstel van Reagan om Sovjet-deskundigen naar de VS te laten komen om installaties voor kernproeven te inspecteren. Anderzijds zouden Amerikaanse experts in staat gesteld moeten worden om zich in de Sovjetunie ter plekke op de hoogte te stellen van de omvang van de kernproeven. „We zouden er naar moeten streven dat dit voor volgend voorjaar is geregeld", aldus Reagan.

Reactie

In een eerste reactie van de Sovjetunie op Reagans toespraak meldde radio-Moskou dat Reagan had benadrukt dat de toegenomen militaire kracht van de VS de basis was voor besprekingen met de Sovjetunie. Ondanks het feit dat Reagan zei dat Washington bereid is te onderhandelen over de demilitarisatie van de ruimte, verwierp hij het Sovjetvoorstel voor een verbod op proeven en het instaleren van anti-satelliet wapens, waardoor hij de door Moskou voorgestelde dialoog frustreert, aldus radio-Moskou.

● De Sovjet-delegatie luistert met stalen gezichten naar de Reagans toespraak tot de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Van links naar rechts: Anatoly Dobrynin, ambassadeur in de VS, VN-ambassadeur Oleg Troyanovsky en minister van Buitenlandse Zaken Andrei Gromyko, die in tegenstelling tot de meeste afgevaardigden niet applaudiseerden na afloop van de rede van de Amerikaanse president.



Den Uyl: beperking inflatiecorrectie en arbeidstoeslag

RIJEN – De PvdA zal bij de komende debatten over de Miljoenennota voorstellen de inflatiecorrectie te beperken tot tachtig procent. Een dergelijke maatregel zou volgens de PvdA 150 miljoen gulden opleveren. Verder zullen de sociaal-democraten aandringen op beperking of afschaffing van de zogeheten arbeidstoeslag voor tweeverdieners, omdat alleen mensen met werk hiervan profiteren.

PvdA-leider Den Uyl kondigde dit gisteravond aan tijdens een spreekbeurt in Rijen. Volgens Den Uyl is een eerlijker verdeling van de belastingen de enige manier om het koopkrachtverlies van de echte minima volgend jaar te voorkomen. De mogelijkheden tot minder lastenverzwaring die de regeringspartijen hebben geopperd (lagere huurverhoging, geen schoolgeld, geen bevriezing van de kinderbijslag) zijn niet toereikend, aldus Den Uyl. „Om de echte minima te helpen zal niet te ontkomen zijn aan hogere uitkeringen".

Volgens Den Uyl is 'het debacle van de onware voorlichting in de Troonrede over de koopkracht van de sociale minima kompleet'. Van alle kanten wordt nu gezegd dat er iets aan de inkomens van deze groepen moet gebeuren, maar het feit ligt er dat het kabinet een bewuste keuze heeft gemaakt om de 450.000 meerjarige echte minima drie procent in koopkracht te laten dalen, aldus Den Uyl.

Het weer

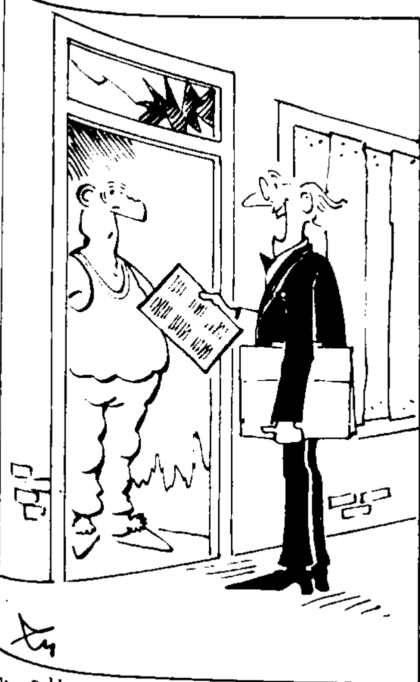
Half tot zwaar bewolkt en af en toe een bui. Middagtemperatuur rond 14 graden. Matige noordwestenwind.
Dinsdag t/m vrijdag: wisselvallig en iets hogere middagtemperaturen.

VANDAAG:
Zon op: 07.30 onder: 19.28
Maan op: 07.33 onder: 20.03

Sauna

De managers van een belangrijk sportcomplex in Moskou hebben flinke celstraffen gekregen wegens fraude en het houden van buitensporige feesten in een luxe sauna, die ze buiten medeweten van alle officiële instanties hadden laten bouwen onder het sportcentrum. Het vakbondsblad Trud schreef, dat 12 officials van het Lokomotiv-complex zijn gearresteerd, omdat ze overheidsgeld hebben geclaimd voor niet bestaande werknemers en evenementen, die nooit zijn gehouden. Het grootste gedeelte van het geld ging op aan eten en drinken tijdens uitbundige feesten in de sauna. Volgens Trud zijn straffen uitgedeeld tot 15 jaar. Zulke koude douches krijg je zelfs in sauna's niet.

NIJPELS WIL 'IETS EXTRA'S' DOEN VOOR DE MINIMA



...alle coupletten van het Wilhelmus gratis....

Elektriciteitsbedrijven met 75.000 adressen

GEB's gaan verdwijnen in plannen minister

door martin huppertz

MAASTRICHT – De negen nog zelfstandige gemeentelijke energiebedrijven in Limburg zullen toch gaan verdwijnen wanneer minister Van Aardenne van Economische Zaken zijn zin krijgt. In de recente begroting van EZ kondigt de minister aan dat in de toekomst de bedrijven die elektriciteit distribueren minimaal een grootte moeten hebben van 75.000 adressen. In Limburg is geen enkel energiebedrijf dat daaraan voldoet.

De PLEM in Limburg bezorgt stroom bij 233.000 klanten, terwijl de gemeentelijke energiebedrijven samen 165.000 leveringsadressen hebben.

Economisch directeur mr. G. van Daelen van de PLEM verwacht echter dat er nog enige tijd voorbij zal gaan voordat de plannen van minister Van Aardenne realiteit zullen worden. „Behalve de elektriciteitsvoorziening speelt ook nog de levering van gas, die in veel gemeenten door hetzelfde GEB wordt gedaan. En wij hebben ook afspraken met Limagas. Het is niet zo eenvoudig om die energiebedrijven in elkaar te laten opgaan", aldus Van Daelen.

● Zie verder pag. 11

Jubileumprogramma Zuivelkeuken Eindhoven

„Kwart eeuw koken in fijnste keuken van heel Nederland"

door huub meijer

HEERLEN – Onder het motto 'Een kwart eeuw lekker koken in de fijnste keuken van Nederland' start deze maand de Zuivelkeuken Eindhoven het nieuwe cursusseizoen 1984/1985. Dit jaar staat geheel in het teken van het 25-jarig bestaan van de Zuivelkeukens in Nederland. De eerste Zuivelkeuken van het Nederlands Zuivelbureau werd 23 juni 1959 in het Bouwcentrum in Rotterdam officieel in gebruik genomen. Daar hadden diverse keukenfabrikanten hun toonkeukens permanent opgesteld en het Nederlands Zuivelbureau kreeg de gelegenheid hiervan gebruik te maken.

Sindsdien blijkt deze experimentele voorlichtingsaktiviteit te voorzien in een duidelijke behoefte. In 1970 werden in Eindhoven en Groningen twee nieuwe vestigingen in gebruik genomen. In 1978 werd de Zuivelkeuken Arnhem als vierde aan de rij toegevoegd. In de afgelopen 25 jaar bezochten 740.000 bezoekers de vier dependances. Eindhoven mocht sinds 1970: 150.000 deelnemers begroeten.

Niet alleen in Nederland, maar in alle Westeuropese landen zijn de afgelopen jaren veranderingen in het voedingspatroon opgetreden, die voor een belangrijk deel veroorzaakt werden door wijzigingen in de leefomstandigheden. De culinaire interesse van de consument is toegenomen en in de keuken is het rollenpatroon gewijzigd. Deze ontwikkelingen hebben de doelstelling van de Zuivelkeuken niet verandert: het geven van voorlichting over de praktische toepassing van melk, melk- en zuivelprodukten.



● Jeugdige koks onder deskundige leiding aan het kokkerellen

DE FEITEN RONDOM

'Snelle keuken'

In de Zuivelkeuken kan iedereen terecht: beginners, gevorderden, weekend koks, mannen, kinderen, vegetariërs net zo goed als vlees-liefhebbers en zelfs hele families. Er is een groot aanbod aan cursussen zoals 'Goedkoop en fijn koken', de 'Snelle keuken' tot zelfs een 'Menu sportief'. Ook voor kinderen van 8 tot 12 jaar zijn er speciale kooklessen in de vakanties. Ze steken er spelenderwijs heel wat van op.

Op woensdagmiddag of zaterdagochtend staat de Zuivelkeuken bol van jarige keukenkoks. Voor ƒ 3,- per persoon kan de jarige en zijn of haar genodigden een heel bijzonder en lekker verjaardagspartijtje geven.

Een telefoontje is voldoende voor het maken van een afspraak.

Cursussen

Iedere cursus omvat vier bijeenkomsten van elk twee uur en wordt gegeven door deskundige medewerksters van het Zuivelbureau. Tal van voor-, hoofd- en nagerechten komen aan bod. Hoe lekker én voordelig samengaan wordt behandeld, want goede koks letten ook op de kleintjes. Men leert er onmisbare technieken als flamberen of het maken van een roux, naast het bakken van koekjes bij de thee of het maken van een feestelijke taart. Extra verfijnd met een keur van speciale toepassingen en talrijke menutips, zodat de geheimen van de diverse fijne keukens bij huiselijke diners en feestjes in praktijk kunnen worden gebracht.

Wat men klaarmaakt en proeft is de variatie die in het eetpatroon gebracht kan worden. Gezonde suggesties voor mensen met veel nadruk op het gebruik van melk- en zuivelprodukten en ideale ideeën voor lunch, diner en tussendoor.

'Discokoken'

Daarnaast zijn er éénmalige lessen voor wie geïnteresseerd is in een speciaal onderwerp of wie voorzichtig wil beginnen. Op vrijdagavond is er voor jongeren zelfs 'Discokoken' als verrassende voorbereiding op het eventueel later op de avond bezoeken van een discotheek.

Ten slotte zijn er nog demonstraties. Hierbij ligt de nadruk vooral op de speciale toepassingen, de fijne kneepjes en de vele manieren waarop zuivel boven het fornuis of in de oven kan worden gebruikt. Met behulp van een grote spiegel boven de demonstratietafel kan men feilloos zien hoe de gerechten worden gemaakt.

Aan de basis van elke demonstratie staan de melk, boter en kaas die in elke soep, salade, gebak en dergelijke onontbeerlijk zijn. Hoe gebruikt men die zuivel ? Welke combinaties zijn het lekkerst ?

In twee uur tijd krijgt de bezoeker tekst en uitleg, mede aan de hand van dia's en films.

Kosten

De kosten van al deze cursussen variëren van ƒ 3,- voor een demonstratie en voor een verjaardagspartijtje, tot maximaal ƒ 30,- voor de meest uitgebreide cursus van 4 maal 2 uur, inclusief alle ingrediënten. Voor inlichtingen en opgave voor deelname aan een dergelijke cursus of demonstratie kan men terecht bij de Zuivelkeuken Eindhoven, Piazzagebouw 301 (3e etage), 5611 AG Eindhoven, ☏ 040 - 443273.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden br lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zak geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Haagse bluf

De omroepbladen kondigden dit programma van de Vara aan op de derde dinsdag van september. Uiteraard zou dit programma staan in het kader van Prinsjesdag. Deelnemers: Ruud Lubbers en dr. Ruding, vertegenwoordigers van het kabinet en de fractieleiders van de drie grootste partijen in de Tweede Kamer. Maar ook de deelname van ons aller Piet Steenkamp werd aangekondigd als CDA-politicus.

Ik was zeer benieuwd wat het aandeel van onze christelijke heldentenor in het debat zou zijn. Hij hielp ons snel uit de droom. Tot veler verbazing ging de interviewster de mening van Piet vragen over het aanstaande pausbezoek. Piet raakt zoals gewoonlijk snel op dreef. Eucharistieviering met de paus voor katholieken toch welk groots en geweldig, maar u moet vooral niet denken – aldus Piet – tegen de handige interviewster, dat ik (Piet) het met alles eens ben wat uit het Vaticaan komt. Vervolgens gaat Piet op de feministische toer, onbevangen kletsend over de "horige positie van de vrouw in de katholieke kerk" en over de uitsluiting van de vrouw van het priesterambt. De interviewster ruikt haar kans en stelt dan de zeer concrete vraag: „Mijnheer Steenkamp ziet u een vrouw als paus in de kerk?" Piet wil die vraag ontwijken, maar dan komt de vraag onverbiddelijk terug: „Mijnheer Steenkamp, ja of neen?" Arme Piet zegt heel gedwee: Ja!!!!

Piet is weer onderuitgehaald zoals ook toen hij een aantal jaren geleden in een interview in Vrij Nederland met Bibeb, abortus gelijkstelde met gemengd zwemmen. Jammer vond ik dat de nuchter no-nonsense minister Ruding de nonsens van Piet beloonde met applaus.

SPAUBEEK Th.J.M. Gijsen

● Kroonprins

Gaarne wil ik reageren op Prinsjesdag. Waarom moet een schoolgaande op zijn 18e verjaardag recht hebben op ƒ 910.000 per jaar ? Dit gaat onze kroonprins ontvangen volgens de Miljardennota. Volgens onze premier is dit al jaren geleden beslist. Waarom dit in deze tijd van inleveren en inleveren? Waarom, als dit toch moet, kan dit niet ingaan op zijn 21e levensjaar? Ze kunnen beter de echte minima's wat extra's geven in plaats van onze kroonprins, want die komt beslist niets te kort. Doch de 600.000 minima's volgens de regering beslist wel, want die weten niet rond te komen. Geef dan de minima's van ± ƒ 45.000 of hieromtrent per jaar ƒ 1000,– extra bovenop de extra uitkering die ze ontvangen in december waarna de echte minima's volgens mij het hele jaar naar uitzien, om beslist niet zonder kunnen. E dan de resterende ƒ 310.000,– kroonprins dan heeft de kroo toch al ƒ 930.000,– op zijn 21 minima's krijgen dit nooit va leven bij elkaar. Ik wil zwijgen jaar. Van die ƒ 910.000,– moete gezinnen een jaar rondk Waarom moet de kleine man maar weer inleveren. De mi en directeuren die een ink hebben van meer dan ƒ 100.00 die 10% moeten inleveren, m ze dat niet eens. Velen van on onvrijwillig werkeloos en m nu hiervoor boeten. Velen werken, maar waar? De gro drijven maken miljoenen maar extra banen, ho maar. Z ken liever nog meer milj winst en het liefst met minde soneel. Velen van ons willen ken denk ik, maar ja wanneer

BRUNSSUM J.J. Fra

Joegoslavië

Hierbij wil ik u wijzen op e juistheid in het artikel „Prijs gingen in Joegoslavië" in he burgs Dagblad van 4 septemb prijs van superbenzine is niet maar f 1,88. Automobilisten m buitenlands kenteken kunne bruik maken van de zgn. ko bonnen, waarmee de prijs kom 1,69 per liter.

AMSTERDAM S. Diva
Dire
Joegoslavisch Verkeersb

● Kopenhagen

Langs deze weg willen wij alle medeverantwoordelijk zijn ge voor de organisatie en de be ding van de driedaagse reis me tuna Sittard naar Kopenhagen groot compliment maken. eerst reisburo Paul Crombag e Limburgs Dagblad, de chauf en de reisleiding maar zeer niet in de laatste plaats de Fo supporters die toch medege hebben voor het succes van reis. Ook de Fortuna supporters dienen een grote pluim voor spontane en sportieve gedrag dit een voorbeeld zijn voor su ters van andere clubs. Zeer zek deze tijd waar men zoveel nega geluiden uit de voetbalw hoort. Hopelijk wordt de thuis strijd even sportief maar dan w een uitverkocht stadion en een een overwinning.

Een 'bekeren' we dan verder hopen we op een nieuwe sup tersreis.

Sittard Fortuna-suppo

puzzel van de dag

waterplant	▼	▼	verzonnen verhaal / bep. strofe	muuropening	▼	voeg / werelddeel	legerafdeling
schaaldiertje ▶			▼	▼		▼	▼
zelfzucht ▶							
spies ▶					landbouwwerktuig ▶ / muziekinstrument		
▶		oost-noord-oost		vlekkenwater ▶	▼		
gesneden stier / rund ▶		▼		rivier (Sp.) ▶			
▶				in orde ▶			
interval / klomp planten ▶				kerel ▶			

Oplossing van gisteren

- l s - - b k
- a n a g r a
- s e t - o r
- t e l k e n
- p r e e k -
d o - e t - a
- s a t e - a
e t s - n o r

amoris van amoras





panda



recept

Zalm-pasteitjes

Benodigheden: vier pasteibakjes, blikje zalm, vier eetlepels gekookte rijst, koffieroom, citroensap, peterselie, theelepel geraspte mierikswortel.

Verwijder de graten en vellen van de zalm en maak vis fijn.

Doe de rijst met zoveel room in een pannetje dat een smeuïge massa ontstaat.

Verwarm deze op laag vuur en voeg zalm, citroensap, peterselie mierikswortel toe.

Schep het warme zalmmengsel in de pasteibakjes(eventueel van tevoren opbakken in de hete oven). Serveer de pasteitjes warm.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbl
Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Telex: adm./adv. afd. 56078 redactie 56123
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739881
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
Per kwartaal ƒ 63,10
Per maand ƒ 21,12

Van Agt bij presentatie boek over minister-presidenten:

Nederlandse premier is deerniswekkend figuur

DEN HAAG – Vergeleken bij de Britse premier is de Nederlandse minister-president een deerniswekkende figuur. Hij kan zich namelijk niet ontdoen van ministers die onder de maat blijken. Deze woorden sprak oud-premier Van Agt gisteren tijdens de presentatie van Puchingers nieuwe boek 'Nederlandse minister-presidenten van de twintigste eeuw'.

Dit werk bevat 21 portretten van de politieke loopbaan en het functioneren van de ministers-presidenten die Nederland in deze eeuw heeft gehad, te beginnen bij de liberaal Pierson en eindigend bij premier Lubbers.

In aanwezigheid van de oud-premiers De Jong en Zijlstra noemde de tegenwoordige commissaris van de koningin in Noord Brabant de figuur van de minister-president een nationaal bezit, zeker sinds de komst van de televisie en de wekelijkse gesprekken met de media.

Zelf zegt Van Agt in 1977 vier vergeefse pogingen te hebben ondernomen om aan het premierschap te ontkomen. „In de oprechte overtuiging dat ik voor die taak niet gekwalificeerd was en schromelijk zou mislukken." Het ambt is immers zoveel zwaarder geworden. Zo zwaar dat het toevallige bezit van een bovengemiddelde gezondheid haast tot selectiecriterium is geworden, aldus Van Agt.

Premier Lubbers merkte in een, overigens lovende, toespraak op het niet helemaal eens te zijn met Puchinger waar die schrijft, dat de minister-president in feite de ruggegraat is van onze vaderlandse politieke geschiedenis van de laatste anderhalve eeuw.

„Ordenen betekent kiezen", citeerde Lubbers oud-premier Den Uyl. „Ook: knopen doorhakken, wezenlijk doen wat noodzakelijk is. Daarbij moet wel af en toe de waan van de dag getrotseerd worden," zei Lubbers. „Misschien hebben sommige premiers in het verleden zich te veel ruggegraat gevoeld, te veel de 'prime-minister', die te veel het land wilden sturen in plaats van besturen." Ook in dit verband liet Lubbers de naam van Den Uyl vallen.



Minima

Nu na de PvdA ook het CDA en de VVD zich parlementair sterk aan het maken zijn om bij de Algemene Beschouwingen in de Tweede Kamer naar aanleiding van de Miljoenennota voor de echte minima iets te doen, ziet het er weer naar uit dat er een zekere afknabbeltactiek gaat ontstaan met ruilvoorstellen in de begrotingsgaten, die gaan ontstaan als er toch nog 600 miljoen gulden voor de echte minima ter beschikking komen. Nu zowel oppositie als regeringspartijen zich daarvoor denken sterk te maken, is het niet te geloven dat het kabinet op dit punt het been strak houdt temeer nu VVD-fractieleider Nijpels al bij voorbaat gesteld heeft dat VVD en CDA, als regeringspartijen er hetzelfde over denken.

Minister de Koning heeft de aanvankelijke plannen verdedigd door er nogmaals op te wijzen dat het verschil tussen uitkering en loon groter dient te worden ter stimulering van degenen, die een baan kunnen vinden maar vanwege het kleine verschil in inkomen tussen niet-werken en wel werken mogelijk minder gemotiveerd zouden zijn om een baan te zoeken.

Het meer afstand scheppen tussen uitkering en loon kan op twee manieren. Men kan de uitkering verlagen of het loon verhogen. De eerste mogelijkheid leidt -zoals bewezen- tot grote weerstand. Maar ook de tweede mogelijkheid, het verhogen van het loon, is in het kader van het tot nu toe gevoerde beleid van loonkostenmatiging, nauwelijks op grote schaal te realiseren.

Er speelt een derde factor mee, die onvoldoende afweegbaar is maar niettemin als sprekend voorbeeld kan gelden. Bij alle vergelijkingen tussen salarissen van ambtenaren en van mensen uit het bedrijfsleven, is een zaak zeker vast te stellen. Over het algemeen betaalt de overheid meer in de lagere salarisklassen en betaalt het bedrijfsleven beduidend meer in de hogere en hoogste salarisklassen.

Als de industrie ondanks het niet doorgaan van de verlaging van de vennootschapsbelasting toch van het kabinet een zekere prioriteit krijgt terwille van een economische opleving, kunnen alleen maar nieuwe CAO-afspraken de grotere afstand, die minister de Koning tussen uitkering en loon bepleit, waar maken.

B.R.

Voorzitter Bouw- en Houtbond FNV dreigt:

Niet meer werk door ATV; dan ingeleverd loon terug

AMERSFOORT – Voorzitter A. Buys van de Bouw- en Houtbond FNV heeft gisteren op de bondsraadsvergadering in Amersfoort gedreigd, dat de bond de vijf procent loon die de afgelopen twee jaar al is ingeleverd voor arbeidstijdverkorting (ATV) alsnog zal opeisen – met teruggave van de daarvoor geïncasseerde roostervrije dagen – als door de ATV de werkgelegenheid niet toeneemt. Buys ging daarmee verder dan verschillende andere bonden, die inmiddels hebben aangekondigd dat ze bij de komende cao-onderhandelingen looneisen zullen gaan stellen als 'inleveren' niet gegarandeerd meer werk oplevert.

De voorzitter van de Bouwbond constateerde, dat herverdeling van werk op gespannen voet staat met bedrijfseconomische doelstellingen van afzonderlijke ondernemingen. Als die mogen uitmaken wat er met de arbeidstijdverkorting gebeurt, zal de ATV volgens hem worden gebruikt om overcapaciteit weg te werken, pieken en dalen in de produktie op te vangen en dat door de werknemers te laten betalen, zonder dat het zoden aan de dijk zet voor de werkgelegenheid.

Om afzonderlijke ondernemingen toch een bijdrage te laten leveren aan de herverdeling, zal het volgens Buys noodzakelijk zijn, de keuzemogelijkheden bij het 'invullen' van ATV te beperken.

Het ziet er naar uit, dat werkgevers en overheid de ATV vooral willen gebruiken om een nog verdergaande loonmatiging tot stand te brengen en de doelmatigheid van de produktie verder op te voeren. In dat geval, aldus Buys, kunnen wij als bond wel eens gedwongen worden om eieren voor ons geld te kiezen.

Collectief

Bij de komende onderhandelingen over de bouw-cao zal voor de Bouwbond FNV in elk geval niet elke vorm van ATV acceptabel zijn. Er zal volgens Buys één collectieve regeling moeten komen (zij het met uitzonderingsmogelijkheden), die van toepassing is op alle werknemers in de bouw. De 'flexibele invulling' die de werkgevers willen wees hij af, omdat 'alles niet zo flexibel moet worden dat iedere werkgever er alle kanten mee op kan'.



● Bij een ongeluk met een transportvoertuig van het Amerikaanse leger is gisteren een Pershing-2 raket beschadigd. Aldus de Westduitse politie. Het ongeluk gebeurde tijdens een oefening op een smalle bosweg in de buurt van de Amerikaanse legerbasis te Mutlangen, 56 kilometer ten oosten van Stuttgart, waar een eenheid Pershing-2 raketten is gestationeerd. Volgens de politiewoordvoerder was de raket niet voorzien van een kernkop en bestaat er geen gevaar voor de bevolking. Bij het ongeluk vielen geen slachtoffers. FOTO: het transportvoertuig met de wielen omhoog op het nauwe bospad.

Onderzoek tegen Hollandse Signaal

Verdacht van levering strategische goederen aan Iran

HENGELO – De Almelose officier van justitie voor economische delicten, mr. B. van der Lugt, is een gerechtelijk vooronderzoek begonnen tegen Hollandse Signaal Apparaten in Hengelo. Het bedrijf wordt ervan verdacht strategische goederen te hebben geleverd aan Iran zonder toestemming van de regering. Daarbij ging het om reserveonderdelen voor elektronische apparatuur.

Volgens de officier van justitie zou het onderzoek enkele weken in beslag nemen. „Wij zijn vorige week begonnen en het is nog veel te vroeg om nu al conclusies te trekken of de schuldvraag te beantwoorden", aldus mr. Van der Lugt. Hij spreekt met nadruk berichten tegen dat Hollandse Signaal zich tegen het onderzoek zou hebben verzet. „In dat verband is gesuggereerd dat wij een inval zouden hebben gedaan, maar daar is geen sprake van. Wij krijgen vanuit het bedrijf alle medewerking". Een woordvoerder van Holland Signaal zei gistermorgen aan de verklaring van justitie op dit ogenblik niets te kunnen toevoegen.



De Waarheid

● Het communistische dagblad De Waarheid verwijdert zich inhoudelijk steeds verder van de doelstelling een krant voor heel links te maken, zoals het CPN-congres eind 1982 heeft besloten. In het redactionele beleid is van een actieve en open benadering van het brede scala van progressieve partijen en bewegingen nauwelijks meer sprake, en in de kolommen van de Waarheid wordt slechts een deel van zogenoemd radicaal-links gevoleerd. Dit staat in een open brief die onder de leden van de CPN is verspreid en die is ondertekend door 157 communisten.

Hinderlaag

● *Een Israëlische veiligheidsofficier en een soldaat zijn in Zuid-Libanon in een hinderlaag gelopen en gedood. De aanval vond zondagavond laat plaats bij het dorp Mashki, 64 kilometer ten zuidoosten van de Libanese hoofdstad Beiroet. De officier maakte deel uit van de Algemene Veiligheidsdienst, die in Israël en de bezette gebieden geheime acties onderneemt tegen guerrillagroeperingen. De hinderlaag was de vierde guerrilla-aanval die zondag op Israëlische troepen in Zuid-Libanon werd uitgevoerd. Het aantal slachtoffers bedraagt eendode en veertien gewonden. Het Israëlische leger in Zuid-Libanon doodde zondag drie guerrillastrijders, onder wie een Franse vrouw.*

Maya's

● Een Amerikaanse geograaf heeft in de oude Mexicaanse Maya-stad Edzna een maanobservatorium ontdekt, dat mogelijk het oudste op het westelijk halfrond is. Vincent Malmstrom van de Amerikaanse universiteit van Dartmouth zei gisteren dat de ontdekking van het observatorium in Edzna, op het schiereiland Yucatan, een nieuwe betekenis geeft aan de stad, waaraan men aanvankelijk weinig archeologische waarde toekende. Dit wordt versterkt door bewijzen dat de stad mogelijk de bron is van belangrijke veranderingen in de Maya-kalender.

Doodslag

● *De rechtbank in Amsterdam heeft gisteren de 22-jarige Oostenrijker Simon D. 'Droski' veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf wegens dubbele doodslag en een poging daartoe. De eis was twaalf jaar. D. schoot in de nacht van 7 op 8 februari dit jaar in een pand aan de Oudezijds Voorburgwal de 33-jarige H. Brouwer en de 49-jarige N. Velker dood. Bij deze schietpartij raakte de 41-jarige Louise van de Berg zwaargewond. Aanleiding tot de schietpartij was een ruzie over een door D. aan Brouwer geleverd vuurwapen.*

Hermsen (CDA): opbrengst woonlandbeginsel slag in lucht

HILVERSUM – Het CDA-kamerlid Hermsen noemt het bedrag van 150 miljoen gulden dat de VVD denkt te besparen als voor kinderbijslag het zogenaamde woonlandbeginsel wordt ingevoerd een slag in de lucht. Hermsen zei dat gisterochtend voor de NCRV-radio.

VVD-fractievoorzitter Nijpels wil dat de kinderbijslag voor kinderen van buitenlandse arbeiders die niet in Nederland wonen wordt gebaseerd op de levensomstandigheden in die landen. Volgens Nijpels levert dat een bedrag van 150 miljoen gulden op waarmee de bevriezing van de kinderbijslag zoals door het kabinet in de miljoenennota aangekondigd niet hoeft door te gaan.

Volgens Hermsen kan het woonlandbeginsel niet zo maar worden ingevoerd. „We zitten vast aan EG-verdragen en dat verdrag zou eerst moeten worden gewijzigd", aldus de christen-democraat. Bovendien, zo zei hij, zijn er met de betrokken landen verdragen gesloten. „Die kun je niet niet eenzijdig op korte termijn gaan wijzigen. Dat kan toch niet anders dan na onderhandelingen en daar gaat geruime tijd overheen".

Verkoop kinderboeken over dieptepunt heen

AMSTERDAM – De daling van de verkoop van kinderboeken, onder meer voorkomend uit de economische crisis, is in het eerste halfjaar van 1984 tot staan gekomen. Evenals in dezelfde periode van 1983 werden er de eerste zes maanden van dit jaar 1,7 miljoen kinderboeken verkocht. De omzet nam met een half miljoen gulden toe tot 16,5 miljoen.

Dit heeft A. Voster, directeur van de stichting Collectieve Propaganda voor het Nederlandse boek (CPNB), gisteren meegedeeld op een persconferentie over de dertigste kinderboekenweek, die van 10 tot en met 20 oktober gehouden wordt. Thema is deze keer 'als ik later groot ben'. Een andere oorzaak voor de verminderde belangstelling voor kinderboeken was volgens Voster de daling van het aantal kinderen tussen de 5 en 12 jaar van 2,2 miljoen in 1975 tot 1,7 miljoen in 1984. Uit statistieken kan afgeleid worden dat ook die daling tot staan zal komen, en dat het kinderaantal zich zal stabiliseren op ongeveer 1,6 miljoen.

De CPNB verwacht dan ook dat tussen 1985 en 1990 een gemiddelde omzetstijging van 3,5 miljoen kinderboeken naar 4,5 miljoen mogelijk moet zijn.

Ouderen willen zelfstandig blijven wonen

DEN HAAG – Ouderen zeggen dat ze zolang mogelijk zelfstandig willen blijven wonen. In de praktijk is dit niet eenvoudig. Ze verkeren in een maatschappelijk zwakke positie enerzijds, terwijl anderzijds de voorzieningen niet altijd aansluiten bij de behoeften en wensen die de ouderen hebben maar vaak niet voldoende duidelijk kunnen maken. Emancipatie is dan ook nodig opdat ze krijgen wat ze echt willen.

Dit blijkt uit het onderzoek 'Woonbehoeften van ouderen gepeild' dat het RIW-Instituut voor Volkshuisvestingsonderzoek van de Technische Hogeschool in Delft heeft verricht. De resultaten ervan zijn door de Federatie Landelijke Samenwerking Bejaardentehuizenorganisaties (LSB) gepubliceerd. Ze komen morgen in Den Haag aan de orde op het congres 'Een leven lang wonen: ouderenhuisvesting in een emancipatieperspectief' van de LSB, het RIW, de bonden van ouderen, het Nederlands Instituut voor Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting en het Nederlands Instituut voor Gerontologie.

De bijeenkomst, waarvoor zich meer dan duizend mensen hebben aangemeld, wordt geopend door minister Brinkman van WVC. De studiedag is georganiseerd omdat een andere kijk op wonen- en andere voorzieningen voor ouderen broodnodig is, gezien het toenemend aantal ouderen en het groeiend besef dat ouderen zelf willen bepalen hoe te wonen en te leven, aldus de organisatoren.

Brandweerman stichtte brand

BERKEL EN RODENRIJS – De rijkspolitie in Berkel en Rodenrijs heeft een 29-jarige aspirant-brandwacht van de vrijwillige brandweer in die plaats aangehouden. De man heeft bekend vier valse meldingen van branden en ongevallen te hebben doorgegeven en brand te hebben gesticht in een keetwagen van een aannemersbedrijf. De verdachte vond dat hij als brandweerman te weinig te doen had en was op sensatie belust, aldus de politie.

Loongrens ziekenfonds 48.100 gulden

AMSTELVEEN – De Ziekenfondsraad heeft berekend, dat de loongrens voor het ziekenfonds volgend jaar met ruim een half procent zou moeten worden verhoogd van 47.850 tot 48.100 gulden. Werknemers met een inkomen tot de loongrens vallen onder het verplichte ziekenfonds. De grens wordt ieder jaar aangepast aan de ontwikkeling van de lonen.

De Ziekenfondsraad behandelt donderdag een advies aan de staatssecretarissen van Volksgezondheid en van Sociale Zaken om de loongrens voor 1985 vast te stellen op 48.100 gulden. Het aantal verzekerde werknemers blijft dan ongeveer gelijk (inclusief meeverzekerde gezinsleden ruim zeven miljoen). Het maximum premiedagloon (het loon waarover maximaal premie moet worden betaald) zou op 157 gulden moeten komen. Dit jaar is het 156 gulden per dag.

Garnalenbranche: schadeclaim tegen Konsumenten Kontakt

DEN HAAG – De consumentenorganisatie Konsumenten Kontakt hangt een forse schadeclaim boven het hoofd van garnalenvissers en -handelaren. Zij zeggen grote schade te hebben geleden door de recente publikatie van KK over de kwaliteit van de Hollandse garnalen.

Deze schade wil de garnalenbranche, in afwachting van de uitslag van het hoger beroep dat de consumentenorganisatie heeft aangetekend tegen de veroordeling dat haar onderzoek niet representatief was, bij Konsumenten Kontakt gaan claimen.

Voorzitter Daalder van de commissie-garnalen van het Produktschap voor Vis en Visprodukten in Den Haag wil niet zeggen hoe groot de claim zal zijn: „Daarover doe ik nog geen uitspraak, maar we gaan de schade zeker bij KK verhalen". De 'oneigenlijke publikatie van KK', aldus Daalder, heeft aan de hele garnalenbranche enkele miljoenen guldens schade toegebracht. Zowel aan de visdetaillist, die de verkoop van Hollandse garnalen zag stageren, als aan de garnalenvisser die de geringe opbrengst kreeg en de groothandel. „Daar zijn behoorlijke klappen uitgedeeld, en geheel ten onrechte", aldus Daalder.

SERVICE RUBRIEK

Aangeb. betrekkingen

BARDAME gevr. Privé-club Maastricht, tel. na 13.00 uur 043-51040.

DAMES zoekt u nog een bijverdienster v.d. komende feestdagen? Bel 01846-

Dames boven 21 jr. wordt AVON-CONSULENTE. Bel tussen 18 en 20 uur 045-313056.

MEISJE gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Gevr. enkele ASSISTENTES Riversideclub. tel. 04755-1854.

BARMEISJE gevr. Maaspaviljoen, Roosteren, tel. 04499-3003.

Exclusieve bar vraagt ASSISTENTE. Tel. 045-241592.

BEDRIJFSLEIDSTER gevr. voor exclus. bar. Inf. br.o.no. Ho 447, LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Privé-huis MARGO vraagt met spoed meisjes voor privé-werk. Inl. tel. 04494-52758.

Rijgemeenschap zoekt SCHOOLVERLATER (18 jr. e.o.) voor vast werk in de BRD omgev. Keulen, verzekerd) omgev. Landgraaf. Achter de winkel 158, Schaesberg, tussen 17.00-18.00 u.

Voor dir. gevr. ECHTPAAR ƒ200,– à ƒ300,– p.w. Bijverd. in reclamebr., vereist auto + tel. Inl. 411842.

Week-end KAPSTER gevr. Kapsalon Fober, Brunssum. Tel. 045-256223.

Uitzendorganisatie Tempo Team

vraagt voor enkele van haar relaties in Roermond en direkte omgeving met spoed (m/v)

Produktiemedewerkers

Werkzaamheden worden verricht in dag- en/of 2+3-ploegendiensten en kunnen geruime tijd gaan duren. Leeftijd van 18 jr. tot ± 45 jaar. Ook werkzoekenden buiten Roermond (bijvoorbeeld regio Venlo en Weert) nodigen wij van harte uit. U dient dan wel in het bezit te zijn van eigen vervoer. Er is een reiskostenvergoeding van toepassing. Voor nadere informatie kunt u ons bellen tussen 8.30 en 17.15 uur, tel. 04750-33649, Wilhelminaplein 9 Roermond.

Dactylo Uitzendbureau zoekt met spoed

naaisters

event. bekend met overlock voor bedrijf in omg. Sittard voor hele dagen.
Inl. Mozartstr. 29 Sittard tel. 04490-23266.

KATHI vraagt nette bardames, tel. 045-457516, bellen v.a. 12 tot 17 uur.

MEISJE met spoed gevr. Privé Stationstr. 31 Sittard 04490-12526.

HULP in de huish. gevr. (tev. kinderoppas) voor vrijd. en zaterd. Br. o. no. SI 48, LD 6131 EG Sittard, Baandert 16.

Beslist zeer ervaren THUISNAAISTERS gevraagd. Uitsluitend bellen van 19-20 uur: 045-242147. Omgeving Nuth.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Dames gevr. voor nieuw te openen PRIVE-ADRES. Tel. 04402-77468.

CO2-LASSERS, hoog loon, vaste baan. Firma Metenko Aken, 09-4924139451 Duitsland.

Met spoed VERSPREIDERS gevr. voor wekelijkse verspreiding in Geleen-Zuid. Tel. 045-314668-229073.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw dakwerkzaamheden. Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN. Tel. 045-216151.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862 of 045-723741.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor al uw dakwerk en ONDERHOUDSWERK, dakgoten/dakgootbekleding. Bel 045-457961 J. Borghans.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

Uw DIEPVRIES, koelkast of bedrijfskoeling defect? Rep. m. volle gar. „Vriesko" tel. 045-727342.

Bouwkundige TEKENING nodig? Teg. redelijke prijzen. Bel 045-722304 b.g.g. 045-320201.

SCHILDERS nemen nog binnen- en buitenwerk aan. Tel. 045-224464.

DAKDEKKERSBEDRIJF Boumans, Europaweg-Z., Ubach over Worms. Tel. 045-352289. Alle dak- en zinkwerken. Voor de doe-het-zelf gratis advies. Verhuur van ladders, liften, teerketels, rolsteigers, branders en alle andere gereedschappen. Verkoop pannen, ruberroid, dakramen, zinken mastgoten, bakgoten op maat gemaakt, PVC-buizen en hulpstukken.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

CV-KETEL reinigen en al uw cv. en sanit. werkz.hed. Tel. 045-423346.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. reüniegebouw Geleen. Voor particulieren. Eiken bankstel v.a. ƒ1375,–; voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ975,–; lederen bankstel v.a. ƒ2295,–; toogkasten v.a. ƒ995,–; eethoek compl. v.a. ƒ535,–; eiken stoelen v.a. ƒ159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en -palen, betonklinkers, bandjes en bielsen, houten paaltjes in div. afm., vlechtschermen en schaarhekken. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

VELO, Velo, Velo, Velo, mini- snel- en langzaamwassers, centrifuges en wascombinaties. Paumen, Schinveld, 045-253782.

AQUARIUMS, div. soorten, met en zonder ombouw en lichtkap. „AAA"-winkel, Julianastr. 11a, Brunssum.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondehokken (ook div. gebruikte) te koop aang. Ubachs Vink 39 Kerkrade.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eyksensweg 18, Geulle, 043-641044.

Grote sort. KLEUREN-TV'S. Philips grootb. reeds va. ƒ295,–. Ook tv's in hogere prijskl. Alle toest. pr. spelend; met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

POTKACHELS, haarden, allesbranders, speciale zomerprijzen. Tel. 04459-1638.

FORNUIS ƒ150,–, potkachel ƒ350,–, allesbrander ƒ250,–. Tel. 04459-1638.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kisten z.g.a.n. met voll. gar. teg. de helft v.d. nw.prijs, gr. kisten 1 gld. per liter. „Vriesko", Sittarderweg 136, Heerlen. tel. 045-727342.

PARKET te veel soorten om op te noemen, ook voor de d.h.z. v.a. ƒ17,50 m2 met begeleiding. Boosten Parket, Weustenraedstr. 45 H'broek. 045-214395.

WEEGSCHALEN, verwerkingsmachines, kasregisters. Nieuw en occasion. Te koop, te huur, leasing. Roltex b.v. Industriepark „De Horsel" t/o Mercedes & Makro. Openingstijden showroom 1000 mtr.2: ma.-vr. 8.30-17.30 u. / do. tot 21.00 u. geopend.

Larousse ENCYCLOPEDIE te k., 26-delig, laatste uitgave, nw.pr. ƒ3800,- voor ƒ1400,- en nog een half jaar volledige garantie. Tel. 045-454628.

Te k. ± 30 BIELZEN, pr. ƒ250,–; Inl. 045 714529.

Te k. wasautomaten met garantie (geheel gereviseerd). Mini kachel 3500 kal. Gasfornuis met vloerverwarming. Langzaam wasser combi (half automaat). HUISHOUDBEURS een begrip! Kerkstraat 111, Brunssum.

OPENHAARDHOUT en spec. kachelhout. Tel. 045-215716.

1.000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogel.). Grote voorraad kachels. Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg), Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

KLEURENTELEVISIES Gr. sort. O.a. Philips met afst.bed., z.g.a.n. Blaupunkt. tiptronic va. ƒ295,–. Alle toest. prima spelend met garantie. Zw./wit tv va. ƒ75,–. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

Nieuw. Nieuw. Nieuw. Meubelhal Royal biedt aan: ± 1200 m² barstensvol met gebr. meubelen en antiek. Een begrip voor prijs en kwaliteit. Kom kijken en vergel. de prijzen. Een greep uit ons assort. ± 50 BANKST. v.a. ƒ100,–; kasten v.a. ƒ125,–; eethoeken v.a. ƒ150,–; slaapk. etc. Onze showroom is geop. v. 12-18.00 u. Zat. 10-16.00 u. Donderdag koopavond. Royal, Nieuwstr. 82 t/o oud gem.huis H'broek. Tel. 045-227438. Gratis bezorgen.

Nieuwe VHS VIDEORECORDER v.a. ƒ1398,–, gebr. ƒ799,–, port. video-rec. en tuner Philips ƒ1198,–, Phil. kleurentelevisie ƒ399,–, Blaup. 12 pr. ƒ625,–, nieuwe kleurentelevisie 67 cm, teletekst topmerk ƒ1749,–, inruil mogel. F. Meyer, Verzetstr. 15, H'baan, tel. 045-417651.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs., tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

BANKSTELLEN, eiken en modern, in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ998.

Nieuw!!!

Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Te k. KLEUREN-T.V. prachtig toestel met tiptoetsen. Tel. 045-454628.

Tip! Bespaar veel geld, snuffel in onze kledingafdeling naar KOOPJES! „AAA" Julianastr. 11a Brunssum.

Te k. BLOEMKOOL 10 st. ƒ8,50; sperciebonen en snijbonen ƒ1,75 p.k.p.k.; perzikken 10 kg voor ƒ9,50; dikke pruimen 5 kg voor ƒ7,50; James Grieves en Cox ƒ0,67 p.kg.p.k.; tomaten ƒ0,95 p.kg.p.k.; wortels ƒ0,35 p.kg.p.k.; spits-rode-witte- en savoyekool ƒ5,50 p.k.; prei en selderij ƒ8,50 p.k.; paprika ƒ1,50 p.kg p.k.; 20 soorten heide vanaf ƒ0,50 p.st.; coniferen v.a. ƒ1,–. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. Tel. 04492-1430.

Te k. oude KINDERKOPJES, ƒ45,- p.m². Tel. 045-712497 na 17.00 uur.

Te k. WESTERNZADEL uit Amerika. J. v.d. Vondelstr. 38, Hrl. Tel. 416342.

MEUBELEN te k. (voor studenten). Merovingenstr. 31, Papenhoven-Born.

Te k. massief eiken KAASKAST met bar, eethoek + 4.stoelen, zonder tafel. Tel. 045-713457, De Thun 184, Welten.

Te k. 2 GASKACHELS i.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. na 17 uur tel. 045-353145.

Te k. body building-artikelen o.a. LATPULLY, druk bank enz. ± 500 kg schijven. Tel. 722366.

Te k. ant. staande KLOK, opastoel, kl. salontafel enz. 045-223803.

Te k. DIEPVRIESKIST 280 ltr. i.z.g.st. Vr.pr. ƒ350,-. Tel. 045-242413.

Voord. te k. antieke pracht bewerkte Henri II KAST, compl. oude slaapk. ƒ550,-. Desso wollen vloerkleed, goedkoop 2-3. lintzaag z.g.a.n. ƒ250,-, regulateurklok oud, zeer apart, bewerkte koperen voorzet hardmantel, zeer apart 1-110. Tel. 045-211001.

Te k. Ned. en Duitse MUNTENVERZAMELING Jul. en Wil. munten Duitse tot en met keizerrijk. Tel. na 18 uur 04455-2251.

Nieuwe vloer- of wandtegels? Dan naar het

Tegelparadijs

Vloertegels vanaf ƒ16,50 per m², baksteenstrippen vanaf ƒ7,50 per m². Van Hees, Buizerdweg 6, Ubach o. Worms. Tel. 045-310511. Ind.terr. Abdissenbosch.

Spectrum, Acorn, Atari, Philips, CBS, allerlei (spel)COMPUTERS + Cass. „AAA" Julianastr. 11a Brunssum.

TUINPALEN-KOMO keur geïmpregn. b.v. 40 cm ƒ0,80; 80 cm ƒ1,50; 160 cm ƒ3,70; 250 cm ƒ4,80. Houtind. Impreg. In de Cramer 104, Hrl., 045-751687 (tuss. LD en woonw.kamp).

Te k. PIANO, kruissn., mahonie, in perf. st. Vr.pr. ƒ2200,–. Tel. 04494-50314.

PERZIKKEN ƒ1,– p. kilo. Akersteenweg 240, Maastricht, tel. 043-613517.

Te h. gemeub. KAMER. Veldhofstr. 160. Eygelshoven.

As. zaterdag 29 september ruim 1000 strekkende meter marktkramen in MAKADO-BEEK.

Te k. moderne LEEFHOEK, wol bekl., i.z.g.st., ƒ650,–. Tel. 045-718243.

Te k. zw. eiken EETHOEK, 6 stoelen, 6-kant. uittrektafel en bijp. dressoirkast. Parkstr. 40 Brunssum.

Philips BOVENLADER smal model ƒ350,- m. 6 mnd. garantie, tafelmod. koelkast ƒ85,-, 2-drs. koelkast om op te hangen ƒ150,-. Tel. 045-250198.

Te k. 2 OPVOUWBEDDEN compl., droogkap. Tel. 045-457392 tussen 10 en 12 uur.

Te k. OPENHAARDHOUT, eiken, beuken en berken. Op maat gezaagd ƒ75,– p.m. Hoogstr. 13 Montfort 04744-1924.

Te k. Union BRIKETTEN. Ook andere brandstoffen. Wij bezorgen gratis aan huis. Hoogstr. 13 Montfort tel. 04744-1924.

Te k. Brabantse platte BUISKACHEL, Belgische platte buiskachel (driehoek) potkachels en Frans fornuis. Hoogstr. 13 Montfort tel. 04744-1924.

Te k. Peavey VERSTERKER 400 W. Pr. ƒ1100,-. Kantstr. 98 Ubach o. Worms.

BANKSTEL Barok rose ƒ2400,-; bankstel barok blauw zware uitvoering ƒ4250,-; slaapkamer barok antiek ƒ4250,-, iets aparts. 045-725595 na 12.00 uur.

Te k. grote OOSTHOEK encyclopedie, Koelmaar 65, Schaesberg, tel. 312040.

Te k. MOTORFIETSTRAILER met papieren, vraagpr. ƒ750,–. Tel. 04492-1079.

Te k. electr. ORGEL Diamond 704 m. ritme en leslie, z.g.a.n. Vr.pr. ƒ1000,- en een eiken woonkamerkast vr.pr. ƒ300,-. Te bevr. Achter het Klooster 45 Nieuwenhagen.

Te k. AANHANGER. Vr.pr. ƒ350,-. Na 12 u. Nic. Beetsstr. 172 Heerlen.

Wij kopen en verkopen KOELKASTEN, diepvriezers, gasfornuizen en bankstellen. Na 12.00 uur 045-725595.

Nieuwe MEUBELS af fabriek, zelf aflakken is veel geld besparen. Voorbeeld: **salontafel elders** ƒ595,- bij ons ƒ335,-; aparte salonkast 250 cm br. elders ± ƒ7000,- bij ons ƒ3400,-. Kissel 128 Heerlen t/o Glasmij. Tel. 045-725595 (verkoop van 12 tot 18 uur).

Te k. VERWARMINGSKETEL merk Rodiac, 35.000 cal.; boiler merk Smith 110 l, alles in prima staat verkerend. Tel. 045-211134.

Te k. GRASZODEN, 1e kwaliteit, gratis thuisbezorgd ƒ3,50 p. m2, 045-713357.

AUTOKINDERZITJE wit leder, als nieuw, ƒ65,–, Heerlerweg 67, Voerendaal.

Spectrum ENCYCLOPEDIE te k. 25-dlg. weg. omstandigh. 045-726629, na 18.00 uur.

LAROUSSE encyclopedie te k. 27-dlg., 6 maanden oud. nw.pr. ƒ3900,- voor ƒ1400,-. Tel. 045-454628.

KLEUREN-TV te k. weg. omstandigh. 045-726629.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S van '75 tot '83. Schade geen bezwaar. Tel. 045-460262.

GOUD, zilver, brilj., munten enz. Defect of heel, cont. betaling, hoogste prijs. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666; Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754 L.V.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, stereoapp. KT.V., video's. Defect geen bezw. 045-727342.

Alle goud, zilver, MUNTEN, postz. (ook compl. verz.), brilj., bestekk. etc. Hoogste prijs, contant geld. (ook zonder inruilverpl.) Vrijbl. tax. dag. vanaf 10 u. Groenstr. 109 Geleen.

Te k. gevr. **PIANOACCORDEON** 120 bassen. Tel. 045-315793.

Voor OUD PAPIER en oude metalen wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Staat uw loop-, sloop- of SCHADEAUTO u in de weg. Bel dan 045-225454.

Te k. gevr. eiken BANKSTEL, wandmeubel, salontafel en ijskast. Tel. 043-10830.

Te . gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-752266.

Te k. gevr. KANTELPOORT lichte beschadiging geen bezwaar. Tel. 043-435893, na 12 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer en metalen. Tel. 04405-2641.

Te k. gevr. 4-drs. OPEL Kadett of Ford Escort bwj. 82-83. Moet i.z.g.st. zijn en schadevrij. Tel. 045-313207.

VITRINETOONBANK en/of gondel, tel. 045-459823 of 214341.

KLEUREN-TV te k. gevr. Kl. def. geen bezw. Ook video en stereotoren, 04406-12875.

ENCYCLOPEDIE te k. gevr. Winklerprins 80, Larousse of Spectrum. 04406-12875.

Te huur aangeboden

PARKEERPLAATSEN te huur, Heerlen, Oude Lindestraat Stienstra Heerlen Bedrijfsmak. Tel. 045-712255.

Valkenburg, te h. 1 of 2-pers. gemeub. APPARTEMENTEN à ƒ500,– p.m. incl., max tot 1-6-85. Tel. 04406-15177.

Te huur nabij centr. Heerlen 2 APPARTEMENTEN huur incl. gas-water ƒ750,– p.mnd. Tel. 045-313180 of 723350.

Te huur in Brunssum gr. ZITSLPK. met eigen keuken en douche. Te bevr. Dorpstr. 169, Brunssum ond. bel.

PENSION De Hees heeft nog kamers vrij, met half- of volpension omg. ziekenh. en centr. Heerlen. Tel. 045-722161.

1-pers. APPARTEMENT te Kerkrade, woon-slpk., eig. keuk., douche, wc. Geh. gemeub. ƒ390,– p.mnd. Tel. 045-461282.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

HOENSBROEK: goedgelegen opslagruimte met naastgelegen tuin ƒ400,– p. mnd. 04490-10792.

Te huur: gemeub. ZIT-/SLPK. met mooi uitzicht. Tel. 04459-2120.

Te h. centr. Kerkrade nw. gestof. ZIT-SLAAPKAMER m. gebr. v. lux. badk., keuk., m. v. wast. Bel eig.opg. 045-460142, na 18.30 u.

Enkele mooie KAMERS te h. aangeb. Gem.schap. gebr. v. keuken, douche en toilet, gestoff., niet duur! Nette stand Hoensbroek, inl. tel. 045-223341.

Riant woonhuis

te huur met garage en tuin

te Susteren

Inl. B. Peters Echt tel. 04754-2826.

Te h. eengezinswoning met gar. in NIEUWSTADT, voor- en achtertuintje. Te bevr. 04498-54002.

KAMER te huur in centr. van Heerlen, vrije opgang. Tel. 045-724690.

Per 1-10 KAMER m. eig. badk. te h. voor net pers. in Hrl.-C. Inl. 045-217592.

Te h. AUTOBOX in de Rumpenerstr. Tel. 045-255093.

Te huur gemeubileerde KAMERS voor dames m. gebr. v. keuken, wc. en douche. 045-724169.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. ruim woonh. met 5 slpk. in gemeente ONDERBANKEN en omgeving. Inl.: Stienstra Heerlen, tle. 045-712255.

KAMER te huur voor alleenstaande oudere heer, tel. 045-711683.

WOONGROEP zoekt voor direct gr. huis in Heerlen, tel. 045-711304.

Ruilen

Dupl.won. m. 4 slpk. te Chevremont te r. t. WONING in Eygelshoven. Tel. 045-353164.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP uw huis daarnaar st wij bij onze bemidde Vrijblijvende inform Troost Onroerend Heerlen. Tel. 045-7179

HOENSBROEK: gesitueerd, keurig houden halfvrijst. huis met garage en (privacy). Ind. b.g. toilet, woonkamer, ken, bijkeuken. Ve ruime slaapkamers badkamer, c.v. ƒ128.000,– k.k. Livac Brugstraat 19, Sittard 04490-10855.

Te k. groot WOONH met grote tuin nabij Heerlen. Tel. 045-7251

BLEIJERHEIDE te k ning met dubb. gar. ƒ110.000,–, afspr. van 12.00 uur, 045-314227.

KERKRADE-WEST tig gesitueerd ruim w huis bwj. '74 met tu berging. Ind.: hal, L-vormige woonka met parketvloer, open geïnstall. keuken. Ve slaapkamers, badka muurkast, cv. Prijs sl ƒ82.000,– k.k. Livac Brugstr. 19, Sittard. 04490-10855.

OIRSBEEK, Dorpst te k. vrijst. woonhuis garage, c.v. en zeer tuin. Ind.: beg. grond toilet, badkamer me douche, woonkam., ken geh. geïnst., bi ken, portaal en sp voor kind. Achterz. terras. 1e verd. 3 slpk. mede tweede toilet verd. zeer ruime slpk. Pand is degelijk werkt, voorzien van d beglazing en geïsol. Aanv. in overleg. Prij aanvr. Debruyn ass tien Geleen B.V. 04494-40955.

Te k. tussenligg. WOONHUIS te U over Worms. Ind.: wo aanbouwkeuken (met app.), badk. ligb douche, ruime kelder, met berging. Verd slaapk., ruime besch zolder. Te bevr. 045-31 na 18.00 u. Vr.pr. ƒ85.0 k.k.

HUIS te k. op 11.000 tuingrond. Mussc broek 28, Heerlen (bij tonde).

BRUNSSUM, nauerstr. Op zeer g stand en rustig gel aan plantsoen, v woonhuis met c.v., gar tuin (425 m2), bou 1969. Ind.: hal, L-vorm woonk., keuken, 3 sl badk., zolder. Pr. n.o. Tel. 045-253449.

Europese banken sprongen met half miljard bij

Interventie banken drukt dollar omlaag

AMSTERDAM – De in de loop van vrijdag begonnen koersdaling van de Amerikaanse dollar heeft zich maandag voortgezet, zij het in een minder spectaculair tempo. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd een officiële middenkoers vastgesteld van 3,4090 gulden. Dat was maar liefst zestien cent minder dan de fixing op vrijdag. Het grootste deel van dit koersverlies kwam al op vrijdagmiddag tot stand onder invloed van grootscheepse interventie door Europese centrale banken onder leiding van de Bundesbank.

De dollar was vrijdag in Amsterdam gesloten op ongeveer 3,48 gulden. Maandag opende de Amerikaanse munteenheid op 3,44 à 3,45 gulden. Daarna was er als gevolg van nieuwe interventie door vooral de Bundesbank een scherpe daling tot 3,36 gulden, die werd gevolgd door een herstel dat de genoemde fixing van 3,4090 gulden opleverde. In de loop van de middag daalde de koers opnieuw tot ongeveer 3,38 gulden bij het slot van de handel. Valutahandelaren noemden de handel zeer nerveus. De grillige ontwikkeling van de dollarkoers heeft tot resultaat dat de banken dinsdag 3,46 gulden voor de Amerikaanse munt vragen en er 3,34 gulden voor neertellen.

Op de andere Europese valutamarkten deden zich maandag soortgelijke ontwikkelingen voor als in Amsterdam. In Frankfort werd een officiële koers dollarkoers vastgesteld van 3.0210 mark tegen 3.1624 mark op vrijdag. De Bundesbank verkocht bij de fixing 9.75 miljoen dollar. Dat bedrag was bescheiden in vergelijking met de 500 miljoen dollar die de Europese centrale banken vrijdag in de markt pompten, maar bleek wel voldoende om een eventueel herstel van de dollarkoers in de kiem te smoren. Later op de dag daalde de koers in Frankfort tot 3,005 mark bij het slot. De president van de Bundesbank, Karl Otto Poehl, heeft in een maandag gepubliceerd kranteninterview duidelijk gemaakt dat de Westduitse centrale bank vastbesloten is zo nodig opnieuw te interveniëren ten gunste van de mark en dat zij daarbij rekent op de steun van andere centrale banken.

Boekhuis doet distributie UDC en Elsevier

AMSTERDAM – Het Centraal Boekhuis in Culemborg gaat de opslag, distributie en facturering verzorgen van alle fondsen die zijn aangesloten bij de UDC Uitgevers Distributie Centrum BV en van Uitgeversmaatschappij Elsevier. Op het moment wordt de distributie van de ruim 20 UDC-uitgeversfondsen verzorgd door Proost en Brandt. Elsevier voert zelf de distributie uit. Het is de bedoeling dat de integratie per 1 april volgend jaar een feit zal zijn.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 37.950-ƒ 38.450, vorige ƒ 38.800-ƒ 39.300; bewerkt verkoop ƒ 40.380, vorige ƒ 41.270.

ZILVER: onbewerkt ƒ 805-ƒ 875, vorige ƒ 785-ƒ 855; bewerkt verkoop ƒ 920, vorige ƒ 900.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.34	3.46
Engelse pond	4.12	4.42
Belgische frank (100)	5.40	5.70
Duitse mark (100)	110.25	114.25
Italiaanse lire (10.000)	17.30	19.30
Portugese escudo (100)	1.95	2.45
Canadese dollar	2.53	2.65
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse frank (100)	135.50	140.00
Zweedse kroon (100)	38.00	41.00
Noorse kroon (100)	37.25	40.25
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. shilling (100)	15.82	16.32
Spaanse peseta (100)	1.93	2.18
Griekse drachme (100)	2.50	3.30
Finse mark (100)	52.50	55.50
Joegoslav. dinar (100)	1.40	2.40
Ierse pond	3.33	3.36

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.40775-41025
Pond sterling	4.2655-2705
Duitse mark	112.715-765
Franse frank	36.70-36.75
Belgische frank	5.5725-5775
Zwitserse frank	137.065-37.115
Japanse yen	139.85-39.95
Italiaanse lire	18.195-18.245
Zweedse kroon	39.745-795
Deense kroon	31.065-115
Noorse kroon	38.945-995
Canadese dollar	2.59025-59275
Oostenr. shilling	16.0490-0590
Ierse pond	3.5010-5110
Spaanse peseta	2.0150-0250
Australische dollar	2.8275-8375
Antilliaanse fls.	1.8825-9075
Surinaamse fls.	1.8950-9300
Saoedi riyal	95.75-96.00

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	176.30	174.00
Algemeen-lokaal	156.30	154.40
Internationals	197.90	195.10
Industrie	137.20	135.40
Scheep- en luchtvaart	176.10	172.00
Banken	235.00	234.10
Verzekering	425.10	422.40
Handel	159.00	156.50
CBS-oblig. index	103.10	103.00
Rendem. staatslening	7.90	7.91
waarvan 3-5 jaar	7.81	7.84
5-8 jaar	7.96	7.96
8 jaar en langer	-	-
nieuwste drie	8.17	8.17
rend. BNG-leningen	8.00	7.99
rend. bankleningen	8.07	8.08
rend. spaarbrieven	8.26	8.25

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 95.00-95.20 (95.20)
Kon. Olie 176.00-177.00 gl (176.20)
Philips 52.50-52.70 gl (52.40)
Unilever 288.50-289.50 (288.00)
KLM 187.00 (187.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1202.85	518.47	135.72	471.63
Hoogst	1216.43	521.26	136.44	475.81
Laagst	1196.00	513.21	134.13	467.98
Slot	1205.06	515.57	134.90	471.04
Winst verlies	+3.32	-3.12	-0.41	-0.18

Steunregeling geeft vrouwen nieuwe kansen

Extra subsidie voor vrouwen die starten

UTRECHT – Het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid zal binnenkort een speciale steunregeling bekend maken voor nieuwe, voor vrouwen opgezette bedrijven. Dat kondigde staatssecretaris Kappeyne van de Coppello van Sociale Zaken gisteren aan bij de opening van de Alida de Jongschool in Utrecht. Deze school, een initiatief van de Vrouwenbond FNV, verzorgt beroepsopleidingen voor vrouwen.

Via de nieuwe experimentele regeling wordt het bij gebrek aan startkapitaal mogelijk onder gunstige voorwaarden geld te lenen. Bovendien voorziet de regeling in mogelijkheden voor scholing en het opdoen van werkervaring. „De bedoeling is vrouwenbedrijven die niet in aanmerking komen voor de ‚startersregeling' van het ministerie van Economische Zaken een kans te geven", aldus de staatssecretaris.

De Alida de Jongschool, die plaats biedt aan honderd leerlingen, verzorgt kosteloze opleidingen in computerkunde (informatica) of in het opzetten van een eigen bedrijf. In de afgelopen maand kwamen spontaan al vierhonderd aanmeldingen binnen, waardoor de inschrijving na enkele weken moest worden stopgezet.

De school is alleen voor vrouwen toegankelijk omdat zij in de praktijk nauwelijks gebruik maken van de algemeen toegankelijke beroepsopleidingen. De Vrouwenbond FNV hoopt, wanneer het Utrechtse experiment aanslaat, een netwerk van scholen in Nederland op te zetten. De Alida de Jongschool ontvangt subsidie van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid en van het Europees Sociaal Fonds.

● Het ging soms hardhandig toe in de rij van 30.000 sollicitanten voor 350 baantjes in de haven van Los Angeles

Rij van 16 kilometer in Los Angeles

30.000 sollicitanten voor baan in de haven

LOS ANGELES – Ongeveer 30.000 mensen, van wie er honderden al twee dagen geleden in de rij gingen staan, hebben zich gisteren gemeld in een drive-in bioscoop in San Pedro bij Los Angeles om te solliciteren naar 350 banen in de haven, waarvoor de salarissen rond de 125.000 gulden per jaar liggen.

Veel van de sollicitanten hebben al een baan, maar voegden zich toch in de 16 kilometer lange rij van wachtenden. Het werk van sjouwen van kisten, kratten en zakken wordt in Los Angeles ruim 45 gulden per uur geboden. Volgens deskundigen in de industrie zijn de afgelopen zes maanden de zaken in de havens van Los Angeles en Long Beach tot grote hoogte gestegen, waardoor de omgeving het snelst groeiende havengebied in de wereld is geworden.

Bouwbedrijven schuiven met elkaars personeel

Zestig procent bouwvakkers in tijdelijke dienst

DEN HAAG – Het regelmatig ontslaan en weer aannemen van personeel is normaal beleid geworden bij grote bouwbedrijven. Hoofdaannemers hebben tegenwoordig het liefst zo min mogelijk mensen vast in dienst. Personeel wordt steeds vaker tijdelijk of voor de duur van een bouwproject aangenomen. Dat blijkt uit een onderzoek dat het Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid heeft gedaan naar het personeelsbeleid van bouwbedrijven in 1981 en 1982.

Bij kleine bedrijven blijken slechte vooruitzichten in de bouw te leiden tot een naar verhouding erg grote personeelsinkrimping. Soms is het personeel verminderd tot de helft of nog minder. Bij de bedrijven die zich bezig houden met het bouwen van woningen en bedrijfsruimten blijken zes van de tien minder personeel in dienst te hebben dan vroeger. In de sector van het grondwerk en de wegen- en waterbouw heeft de helft van de bedrijven zijn personeel verminderd.

Om flexibel op de bouwmarkt te kunnen reageren, werkt ruim 60 procent van de bedrijven met tijdelijk personeel. Ongeveer de helft van de bedrijven neemt daarbij vooral het bekende bouwvakkers aan. Onderling lenen bedrijven bovendien personeel aan elkaar uit. Verder wordt er veel met personeel geschoven tussen de bouwplaatsen en worden er onderaannemers ingezet.

Van Doorne Transmissie gaat afgeslankt verder

TILBURG – Het Tilburgse bedrijf Van Doorne's Transmissie (148 werknemers) gaat in afgeslankte vorm door. Tijdens de aandeelhoudersvergadering hebben alle aandeelhouders (Volvo Car, Fiat, Borg Warner en de Staat) in een resolutie uitdrukkelijk de bereidheid uitgesproken om te streven naar een oplossing, die gericht is op continuïteit van het bedrijf. Het mede door het organisatiebureau Berenschot opgestelde ‚masterplan', dat bestaat uit financiële, commerciële, sociale en organisatorische aanpassingen treedt maandag in werking.

Alle onderhandelingen, onder andere met vakbond en ondernemingsraad, zullen volgens de directie ‚op de geplande wijze plaats vinden'. Hoeveel geld opnieuw met de reorganisatie van het bedrijf is gemoeid en in hoeverre de reorganisatie gevolgen heeft voor het management van het bedrijf, is niet bekend gemaakt. De aandeelhoudersvergadering zal in de komende weken worden voortgezet. Daarom acht de directie van VDT het gegeven van nadere informatie en commentaar niet mogelijk.

Volgens bestuurder A. Verdeijsseldonk van de Industriebond FNV, is het een goede zaak dat de aandeelhouders positief over het masterplan hebben beslist. „VDT blijft bestaan, daarover is geen misverstand mogelijk", aldus Verdeijsseldonk.

BEURS-OVERZICHT

Overeind

AMSTERDAM – Het viel maandag allemaal nogal mee op de Amsterdamse effectenbeurs. De verwachtingen waren bepaald niet hoog gespannen na de daling met 12 punten van Wall Street en de koersval van de dollar vrijdag. Aanvankelijk zag het er inderdaad naar uit dat de beurs een diep dal ingleed, maar in de loop van de ochtend trokken de meeste koersen aan.

Uiteindelijk was er sprake van beperkte verliezen. Hier en daar kwam zelfs een kleine winst uit de bus, bij voorbeeld voor KLM, die twee dubbeltjes hoger sloot op ƒ 187. Koninklijke Olie was 70 cent lager op ƒ 176,20, Akzo bleef op ƒ 95,20 een gulden onder vrijdag en Unilever verloor twee kwartjes op ƒ 288.

De financiële waarden konden evenmin het niveau van vrijdag halen. Alleen ABN en Amro brachten het tot zeer geringe winsten. Bij de uitgevers was VNU bijna ƒ 3 lager op ƒ 173,50. Elsevier/NDU zakte ƒ 1,30 naar ƒ 96,20.

Nedlloyd, die aanvankelijk flink lager was, veerde terug tot ƒ 144, waarmee het verlies per saldo beperkt bleef tot ƒ 2 op ƒ 144. HBG was ƒ 2,50 lager op ƒ 100. Zwak in de markt lagen ook Ahold, die ƒ 1,50 achteruit ging naar ƒ 194,50 en Océ van der Grinten, die ƒ 2,50 minder waard werd op ƒ 252,50.

Lokaal

Op de lokale markt moest Boskalis het wederom ontgelden. Er ging ditmaal ƒ 1,70 van de koers af op ƒ 11,80. Het aannemersfonds, dat misschien extra druk ondervond wegens geruchten over een groot verlies over 1984, vormde geen uitzondering op de lokale markt, die overwegend in mineurstemming verkeerde. Holec, waarin in de eerste periode geen handel plaatsvond, ging ƒ 4 achteruit naar ƒ 89,50. Goudsmit klapte ƒ 11 omlaag naar ƒ 74 en Rademakers verloor ƒ 35 op ƒ 315. Macintosh slingerde tussen f 252 laten en f 246 bieden.

Tot de weinige fondsen die wat fleur brachten op de sombere markt behoorde Proost en Brandt, die haar fraaie resultaten beloond zag met een winstsprong van ƒ 19 op ƒ 220. Kempen en Begeer, die wekenlang aan de straatstenen niet te slijten was, ging van de hand voor ƒ 67. Er gaan geruchten op de beurs over een overnemingskandidaat.

De parallelmarkt bood eveneens een stille en ietwat mistroostige aanblik. Bij weinig handel zakte Grontmij bijna ƒ 3 naar ƒ 66,50. Van Melle was ƒ 1 minder waard op ƒ 136,50. Op de obligatiemarkt kwam een flink aantal iets lagere noteringen voor.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	122,00	122,00
Ahold	198,30	195,00
Akzo	96,70	94,90
ABN	319,50	316,50
Amev	177,50	176,00
Amro-bank	63,30	63,20
Boskalis Westm.	—	
Dordtsche Petr.	160,20	157,70
Dordt. Petr. pref.	158,60	155,50
Elsevier-NDU	97,00	95,70
FGH	52,80	51,50e
Gist Brocades	165,30	163,60
Heineken	136,00	134,50
Heineken Hld.	123,50	121,50
Holl. Betongroep	102,50	100,00
Hoogovens	58,30e	57,80
KLM	188,00	185,50
Kon. Olie	178,50	176,20
Nat. Ned.	229,00	227,70
NMB	148,50	148,50
NedLloyd groep	147,00	144,50
Océ-Grinten	255,60	253,00
Van Ommeren	27,20	26,20
Pakhoed cert.	61,60	60,70
Philips	53,70	52,70f
Robeco	68,00	67,20
Rodamco	134,20	133,30
Rolinco	65,20	64,70
Rorento	209,90	208,60
Unilever	290,50	286,70
Ver. Bezit VNU	178,00	173,50
Volker Stevin	26,80	25,70
Westland U.H.	97,00	96,50

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	131,10	130,90
12.50 id 81-91	117,80	117,70
12.25 id 81-88	110,00	111,90
12.00 id 81-91	114,20	114,00
12.00 id 81-88	108,20	108,00
11.75 id 81-91	111,80	111,80
11.50 id 80	110,70	110,40
11.50 id 81-91	112,80	112,80
11.50 id 81-92	113,90	113,70
11.50 id 82-92	114,10	113,90
11.25 id 82-92	113,50	113,30
11.25 id 81-96	118,80	109,90
11.00 id 81-88	106,70	106,70
11.00 id 82	112,90	112,70
10.75 id 80	112,00	111,90
10.75 id 81	109,60	109,60
10.50 id 74	104,60	104,60
10.50 id 80	117,10	117,10
10.50 id 82-89	110,40	110,20
10.50 id 82-92	107,30	107,10
10.25 id 80-90	114,40	114,40
10.25 id 80-87	104,20	104,20
10.25 id 82-92	115,00	114,90
10.00 id 80	106,30	106,20
10.00 id 82-89	109,00	108,90
10.00 id 82-92-2	105,70	105,60
10.00 id 82-92	109,40	109,30
9.75 id 74	104,60	104,70
9.50 id 76-91	104,60	104,50
9.50 id 76-86	104,60	104,60
9.50 id 80-95	105,30	105,30
9.50 id 83-90	107,60	107,50
9.25 id 79-89	103,50	103,40
9.00 id 75	102,80	102,80
9.00 id 79-94	103,50	103,50
9.00 id 83-93	104,60	104,60
8.75 id 75-1	102,00	101,90
8.75 id 75-2	102,00	101,90
8.75 id 76-96	102,50	102,50
8.75 id 79-94	102,50	102,50
8.75 id 79-89	102,20	102,20
8.75 id 84-94	104,50	104,40
8.50 id 75-90	101,50	101,40
8.50 id 75-91	101,40	101,30
8.50 id 78-93	101,80	101,80
8.50 id 78-89	101,50	101,50
8.50 id 79-89	101,70	101,70
8.50 id 83-94	102,60	102,50
8.50 id 84-91-1	103,10	103,10
8.50 id 84-91-2	102,30	102,20
8.50 id 84-91-3	102,30	102,20
8.50 id 84-94	102,80	102,60
8.25 id 76-96	103,20	103,00
8.25 id 77-92	101,00	101,00
8.25 id 77-93	100,80	100,70
8.25 id 79-89	100,80	100,80
8.25 id 83-93	101,30	101,30
8.25 id 84-94	101,10	101,00
8.00 id 69-94	101,40	101,40
8.00 id 70-95	100,00	100,00
8.00 id 71-96	100,00	100,00
8.00 id 70-1	101,20	101,20
8.00 id 70-2	101,60	101,60
8.00 id 70-3	101,40	101,40
8.00 id 76-91	100,00	—
8.00 id 77-97	100,10	100,10
8.00 id 77-87	100,00	100,00
8.00 id 78-88	102,00	102,00
8.00 id 83-93	100,90	100,70
7.75 id 71-96	100,40	100,50
7.75 id 73-98	98,80	98,80
7.75 id 77-97	98,60	98,60
7.75 id 77-92	98,80	98,80
7.75 id 82-93	99,30	99,20
7.50 id 69-94	99,60	99,30
7.50 id 71-96	98,20	98,20
7.50 id 72-97	97,90	97,90
7.50 id 78-93	97,80	97,80
7.50 id 78-88-1	98,50	98,50
7.50 id 78-88-2	99,90	99,90
7.50 id 83-87-90	100,00	—
7.50 id 83-90-2	99,10	98,90
7.20 id 72-97	99,10	98,70
7.00 id 66-91	96,50	96,30
7.00 id 66-92	98,30	98,30
7.00 id 69-94	97,60	97,60
6.75 id 78-98	96,50	96,50
6.50 id 68-93-1	94,30	94,30
6.50 id 68-93-2	95,50	95,50
6.50 id 68-94	95,30	95,30
6.25 id 66-91	95,30	95,30
6.25 id 67-92	95,90	95,90
6.00 id 67-92	95,50	95,50
5.75 id 65-90-1	95,00	95,00
5.75 id 65-90-2	95,80	95,80
5.25 id 64-89-1	95,50	95,50
5.25 id 64-89-2	96,00	95,80
5.00 id 64-94	96,20	96,20
4.50 id 59-89	93,80	93,80
4.50 id 60-85	95,90	95,90
4.50 id 60-90	98,70	98,70
4.50 id 63-93	93,20	93,50
4.25 id 59-84	91,30	91,30
4.25 id 60-90	—	—
4.25 id 61-91	93,30	93,40
4.25 id 63-93-1	93,10	93,10
4.25 id 63-93-2	91,20	91,30
4.00 id 61-86	91,00	91,10
4.00 id 62-92	96,60	96,60
3.75 id 53-93	93,00	93,00
3.50 id st.47	90,90	90,90
3.50 id 56-86	93,50	93,40
3.25 id 48-98	96,70	96,70
3.25 id 50-90	93,20	93,20
3.25 id 54-94	92,50	92,50
3.25 id 55-95	89,40	89,40
3.25 id 55-85	98,50	98,50
12.00 BNG 81-06	124,00	124,30
11.00 id 74-84	100,10	100,10
11.00 id 81-06	115,20	115,20
9.50 id 74-99	104,20	104,20
9.50 id 75-85	100,30	100,30
9.50 id 76-01	106,90	106,70
9.00 id 75-00	103,40	103,40
8.75 id 70-95	102,80	102,70
8.75 id 75-00	102,40	102,40
8.75 id 77-02	102,30	102,20
8.75 id 77-02	102,80	102,80
8.50 id 70-95	101,00	100,90
8.50 id 70-85	101,70	101,80
8.50 id 73-98	101,70	101,70
8.50 id 84-09-1	102,20	102,10
8.50 id 84-09-2	102,00	102,00
8.25 id 70-96	100,70	100,60
8.25 id 70-85	101,10	101,10
8.25 id 76-01	100,30	100,30
8.00 id 69-94	99,50	99,50
8.00 id 71-96	99,70	99,30
8.00 id 71-96	99,30	99,20
8.00 id 75-00	99,50	99,40
7.60 id 73-98	97,40	97,40
7.50 id 72-97	96,80	96,80
7.25 id 73-98	95,80	95,80
7.00 id 66-91-1	97,20	97,20
7.00 id 66-91-2	97,30	97,20
7.00 id 66-91-4	97,10	97,10
7.00 id 72-97	96,00	96,00
6.75 id 67-92	96,80	96,80
6.75 id 68-93	96,00	96,00
6.50 id 67-92	95,20	95,40
6.25 id 67-92	94,40	94,40
6.00 id 65-90-1	95,30	95,30
6.00 id 65-90-2	95,30	95,30
5.75 id 65-2	95,00	95,00
5.50 id 65-90	95,40	95,40
5.25 id 64-89	97,00	97,00
5.25 id 64-89	95,00	94,70
5.00 id 58-88	95,70	95,70
5.00 id 64-89	95,50	95,50
4.75 id 58-88	95,40	95,30
4.50 id 58-89	95,40	95,00
4.50 id 59-84	100,00	100,00
4.50 id 60-85	98,80	98,80
4.50 id 62-92	92,40	92,40
4.50 id 62-93	92,80	92,80

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	100,30	100,00
8.50 Boskalis	57,00	44,00
11.00 Bredero	104,90	104,90
6.25 Buhrm. T	—	105,00
7.25 Buhrm. T	101,50	100,50
7.00 Credit L.B.N.	98,00	98,00
7.25 Furn. 73	97,00	95,40
8.75 KNSM	103,50	103,80
8.75 KBB	93,50	94,00
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	99,40	100,20
7.75 Nutricia	160,00	160,00
8.00 Nijverd.	—	—
6.50 Océ-Gr.	118,00	112,50
10.00 Pont	101,40	101,00
7.50 Proost B.	99,50	100,00b
6.50 Rolinco	77,50	78,50f
8.00 Rubber	—	—
8.00 Sanders	99,50	99,80
8.75 Schuitema	280,00	275,00
14.00 SHV-Hld.81	134,80b	134,80
8.75 Stev. Gr.	97,00b	97,00b
9.00 VMF-St.	104,80	104,60
8.50 Volk. Stev.	89,20	89,50
7.00 W'have	154,00	154,00
7.00 W'samen	109,00	109,50
8.75 W.U.Hyp.	100,90	100,00e
8.75 W.U. H.'75(achterg.) —		

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	193,50	187,00
Asd. Rubber	6,30	6,40d
Asd. Rijtuig	278,00	278,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	—	—
Ass. St. R'dam	119,00	118,50
Audet	227,00	224,90
Aut. Ind Rt.	998,00	998,00
Bam Hold.	54,50	55,00e
Batenburg	398,00	408,00
Beek van	96,50	96,50
Beers	143,80	143,20
Begemann	96,00	97,00
Belindo	400,00e	398,50
Berkel P.	44,10	44,90
Blydenst. C	305,00	297,00
Boer Druk	130,00	130,20
Bols	98,00	97,50
Borsumij W.	255,00e	255,00
Braat Bouw	203,00	203,00
Breevast	188,00	187,00
Breevast (cert.)	185,50	185,50
Bredero	170,00	169,00
Bredero (cert.)	161,00	158,00
Buhrm. Tett.	66,70	66,50
Calvé-D. cert.	384,00	376,50
id.6 pct.cert.	2100,00	2090,00
Centr. Suik.	137,50	135,70
id. cert.	137,50	136,50
Ceteco	188,50	184,50
id. cert.	188,00	184,50
Chamotte	14,00	13,70
Cindu-Key	28,50	26,50
Claimindo	395,00	396,00
Credit LBN	56,70	57,10
Deli mij.	89,20	87,00
Desseaux	72,50	73,40
Dorp en co.	139,00	139,50
Econosto	69,00	69,50
Emba	256,00	256,00
Eriks	136,90	135,50
Fokker	64,00	63,50
Furness	24,80	25,70
Gamma H.	104,50	102,00e
id. 5 pct.	21,50	21,50
Gel. Delft c.	118,00	118,00
Gerofabr.	—	48,00
Giessen	107,50	109,70
Goudsmit	85,00b	73,00
Grasso	90,00	92,00e
Hagemeijer	46,50	44,50
Hoek's Mach.	67,50	66,50e
NV Holdoh.	197,00	195,00
Holec	93,50	89,50
HALL Trust	220,00	219,00
Holl. Sea Searc.	3,55	3,52
Holl. Kloos	117,50	117,50
Hunt. Douglas	31,90	30,90
IHC Caland	33,60	33,00
IHC-Inter	44,80e	44,80b
Ind. Maatsch.	476,00	475,00
IBB Kondor	324,00	324,00
Internat. M.	40,40	39,00
Kempen B.	60,00b	67,00
Klene S.	370,00e	365,00a
Kluwer	146,00e	146,00e
KBB	38,00	38,00
id. cert.	33,00	33,50
id. 6 cum.	15,50	15,50
KNP	100,50	99,50
Krasnap.	120,00b	121,00
Landre Gl.	165,00	165,00
Leids. Wol.	109,60	110,20
Macintosh	252,00a	246,00b
Maxw. Petr.	407,00	400,00
Medicopharma	110,00	109,50
Meneba	57,30	56,50
MHV A'dam	11,70	11,90
Moeara En.	706,00	696,00
id. 1-10	8800,00	8600,00
id. 1-4	1850,00	1850,00
Mulder	—	1850,00
Mijnb. W.	850,00	850,00
Naarden	43,70	43,20
Naeff	—	—
Nagron	28,40	27,00
NBM-Bouw	9,80	9,40
Nedap	84,00	82,00e
Ned. SHB	179,50	179,00
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	1095,00	1095,00
Norit	122,00b	121,50
Nutricia GB	108,00	107,00
Nijverdal	200,00a	203,00e
Orenstein	280,00	276,00
Otra	105,80	104,00
Palembang	—	—
Palthe	55,00	53,00
Pont Hout	61,00	59,80
Porcel Fles	123,00	123,00
Proost en Br.	201,00	220,00
Rademakers	350,00a	315,00
Ravast NV	—	20,30
Reesink	325,50	324,00
Riva	1025,00	1025,00
id. cert.	1025,00	1025,00
Rohte en Jisk	86,00	86,50
Rommenholl.	447,00	447,00
Rijn-Schelde	1,68	1,56
Sanders	87,50	91,00
Sarakreek	121,50	118,00
Schuitema	355,00	354,00
Schuppen	221,00	223,00
Schuttersv.	49,00	49,00
Smit Intern.	43,40	43,00
Telegraaf	246,00	248,00
Textiel Tw.	117,00	118,00
Tw. Kabel h.	350,00	350,00
Twynstra en G.	42,00	41,00
Ubbink	160,00	—
Ver. Glasf.	355,00	357,00
VMF-Stork	131,80	130,00
Verto cert.	53,30	52,50
VRG Gem. Bez.	78,00	77,00
Wegener cert.	53,00	54,00
Wessanen	149,50	147,00
Westhaven Asd.	240,00	236,00
Wolters Samson	195,00	193,50
Wyers	49,70	46,20
Wijk en Her	158,00	158,50

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	245,00	245,00
Alg. Fondsenb.	148,00	148,00
Alrenta	140,80	140,80
America Fnd.	269,00	256,20
Binn. Belf. VG	138,20	138,20
B.O.G.	143,00	141,00
Chemical F.	29,50	28,20
Col. Growth Sh.	29,50	28,40
Concentra	21,60	21,80
Goldmines	1430,00	1500,00
Holland F	41,80	41,30
Interbonds	645,00	645,00
Japan Fund	39,00	38,50
Leveraged	150,00	139,00
New York Ind.	1215,00	1205,00
Obam	140,20	137,70
Old Court Dlr.	99,50	96,00
Sci Tech.	10,00	9,25
Technology	36,50	35,20
Tokyo PH	129,00	123,00
Unifonds	20,70	20,50
Vance, Sand	18,00	18,00
Viking	44,50	42,10
Wereldhave	169,00	168,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	34,10	34,20
Am. Motors	4,65	4,50
Am Tel. & Tel.	19,40	19,15d
Ameritech	74,40	73,60d
Asarco	20,90	21,50
Atl. Richf.	51,00	50,50
Bell Atlantic	76,40	75,10d
Bell South	32,00	31,30d
Beth. Steel	17,80	18,50
Boeing Comp.	56,40	55,50
Burroughs	52,60	53,20
Citicorp.	36,20	35,00
Colgate	38,25	37,60d
Cons. Foods	23,50	23,40
Control Data	—	30,25
Dow Chemical	27,50	27,30
Du Pont	27,70	27,50d
Eastman Kodak	49,50	48,85
Exxon Corp.	71,50	73,20
Fluor Corp.	44,20	—
Ford Motor	17,60	17,50d
General Electr.	45,30	45,10
General Motors	55,30	54,60
Gillette	75,50	76,10
Honeywell Inc.	50,40	50,70
IBM	60,50	61,00
Intern. Flavor	125,10	123,50
Intern. Paper	25,00	25,60
I.T.T.-Corp.	51,60	50,20
Litton Ind.	27,00	26,70
Lockh. Aircraft	69,90	69,80
LTV Corp.	47,30	47,00
Mobil Oil	11,50	11,60
North Am. Phil.	28,80	27,75
Nynex	36,20	36,40
Occ. Petr. Corp.	70,40	69,20d
Pacific Telesis	28,80	28,50
Pepsico	64,60	65,10
Philip Morris	43,50	43,00e
Philips Petrol.	78,00	77,10
Polaroid Corp.	39,00	37,90
Quaker Oats	29,20	29,50
RCA	—	—
Schlumberger	36,10	35,80
Sears Roebuck	44,00	44,85
Shell Oil	35,00	34,50e
Southw. bell Corp	54,90	55,20
Sperry Corp.	64,50	63,90d
Stand. Oil of Cal.	38,50	38,50
Tandy	26,70	26,50
Texaco	37,00	—
Texas Instruments	130,00	130,00
Union Carbids	51,30	51,60
Union Pacific	40,20	39,80
U.S. Steel	24,50	25,00
U.S. West	64,10	64,40d
Warner Lambert	31,75	32,10
Westingh. El.	26,30	26,20
Woolworth	35,70	35,70
Xerox Corp.	38,25	38,00a

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	145,00	145,00
AMAX Inc.	69,00	64,80
Amer. Home Pr.	182,00	—
Amer. Motors	15,90	15,80
ATT (Nedam)	68,00	63,20
ASARCO Inc.	70,00d	70,00
Atl. Richfield	182,60	171,00
Boeing Comp.	199,50	187,00
Burroughs	190,00	179,00
Can. Pac. Ent.	125,00	116,00
Chrysler	107,00	100,50
Citicorp	135,50	127,50
Colgate-Palm.	82,00	78,00
Control Data	96,00	94,00
Dart & Kraft	288,00	270,00
Dow Chemical	101,00	97,00
Eastman Kod.	254,30	248,50
Exxon Corp.	156,50d	146,00
Fluor Corp.	61,50	59,00
Ford Motor	160,00	151,50
Gen. Electric	197,50	186,00
Gen. Foods	205,20	195,50
Gen. Motors	271,00	260,00
Gillette	182,50	174,00
Goodyear	97,30	91,00
Hitachi	900,00	850,00
Inco	37,00	36,00
IBM	437,00	412,00
Int. Flavors	87,50	85,50
ITT	96,60	93,00
Kroger	134,50	128,00
Litton Ind	254,00	252,50
Lockheed Corp.	167,00	160,00
Merck & Co	297,70	279,00
Minn. Mining	280,00	269,00
Mitsubishi Elec.	400,00	—
Nabisco Brands	174,00	164,00
North Am. Phil.	126,00	122,00
Pepsico	155,00	146,50
Philip Morris	278,00	263,50
Philips Petr.	137,60	126,50
Polaroid Corp.	97,50	93,00
Procter & Gam.	194,50	180,50
Quaker Oats	230,50	232,00
RCA Corp.	127,50	121,00
Schlumberger	156,50	152,00
Sears Roebuck	125,00	117,50
Shell Canada	64,80	61,70
Shell Oil	190,00	182,00
Sperry Corp.	137,50	130,50
Stand. Oil. Calif.	127,50	119,00
Tandy Corp.	94,50	88,50
Texas Instr	458,00	434,00
Union Pac.	144,00	135,00
US Steel	87,50	89,00
Warner-Lam.	117,00	112,00
Westingh. El.	92,50	87,50
Woolworth	127,00	121,00
Xerox Corp.	133,00	127,00

Eurobonds

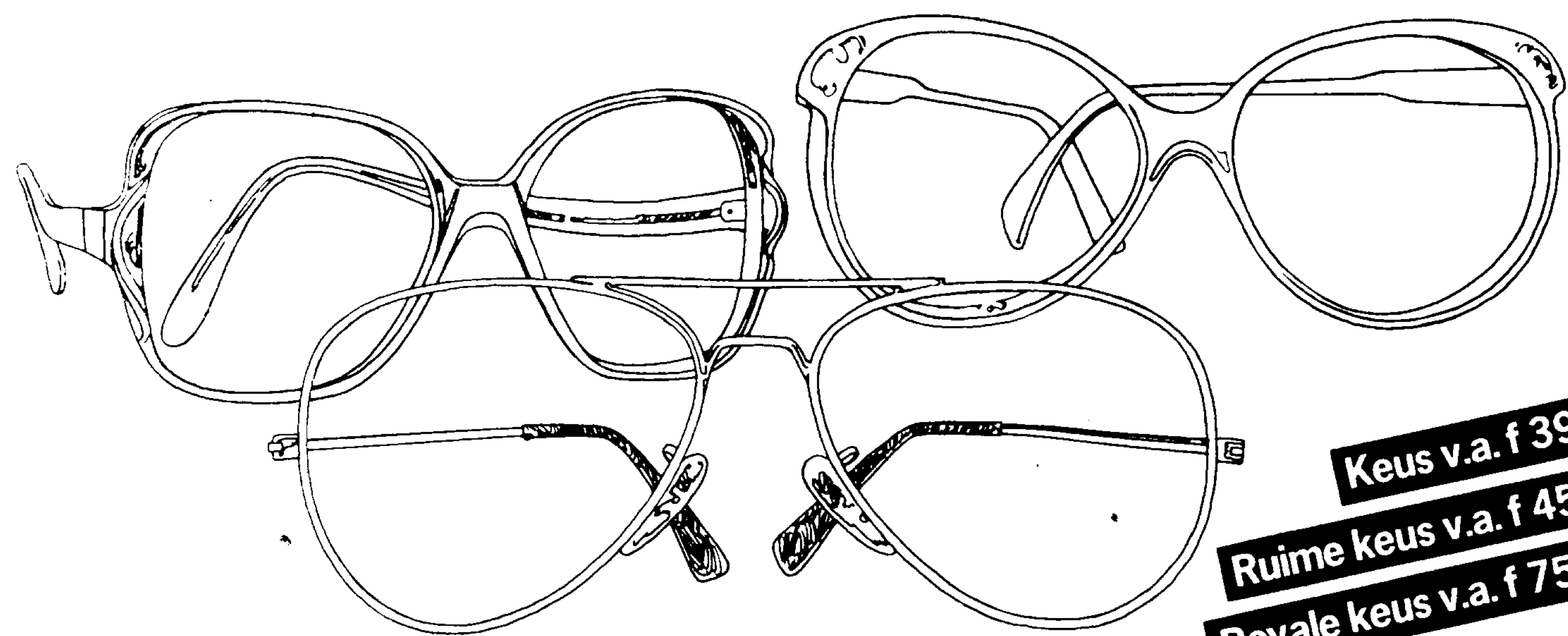
Aegon 84-91	95,15	
Aeg.-En. 82-87	105,10	104,90
Amev 77-87	96,00	96,00
Amro 82-89	99,35	98,90
Amro 83-90	90,30	89,75
Rabo 83-91	90,25	90,35
DSM 84-91	93,00	92,70
DSM 76-88	88,50	88,50
DSM 77-87	88,50	87,80
Gist-Br. 77-85	97,80	97,50
Holl. Air 84-91	94,30	—
Holland Airl. War.	4,15	4,15
Nat. Ned. 76-88	90,40	89,00
Gasunie 84-91	95,00	94,50
Gasunie 83-90	95,00	94,50
Gasunie 83-90	92,20	91,30
Philips 83-90	76,45	76,00
Unilever 80-90	91,25	90,75
Unilever 79-87	93,90	93,70

Converteerbaar

Akzo 69-89		86,00
Amro 69-89	90,00	—
Elsev. 80-95	—	125,50
Gist-Br. 69-89	128,00	198,00
Hoogov. 68-88	207,00	—

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

UW NIEUWE BRIL COMPLEET KLAAR IN ÉÉN UUR. UNIEK.



Keus v.a. f 39,-
Ruime keus v.a. f 45,-
Royale keus v.a. f 75,-

U zoekt, u kijkt, u vergelijkt, u krijgt persoonlijk advies. U kiest uit verschillende prijsgroepen het montuur dat u aanstaat voor de prijs die u past. Daarbij biedt de Brilmij een unieke service, die u veel kosten en moeite kan besparen. De Brilmij één-uur-service.

Juist de Brilmij opticien beschikt over een compleet ingericht optisch laboratorium. En heeft de meest gangbare, enkelvoudige glazen in voorraad.

Hij kan ze direct snel en vakkundig monteren. U kunt er op wachten of nog even ergens anders gaan winkelen. Binnen een uur is uw nieuwe bril klaar. En zo hoort het ook. Want u heeft 'm gewoon nodig. Maak er gebruik van! Alleen bij de Brilmij.

BRILMIJ PEARLE VISION CENTER

BRILMIJ BIEDT U MEER. EN MEER.

Ook batterijen voor gehoorapparaten.

Wees zeker, dat u naar één van de 54 echte BRILMIJ filialen gaat. Bij u in de buurt zijn dat:

HEERLEN: Geleenstraat 15. Tel. 045-712306 (gelegen naast de bioscoop H5).
BEEK: MAKADO - Ingang West. Tel. 04402-76471

GELD NODIG?

Zonder onderpand, diskreet en snel

(binnen ½ dag kontant voor u beschikbaar en desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij ons nooit extra kosten; alle leningen tegen normale tarieven als bij nagenoeg alle banken.

PERSOONLIJKE LENINGEN

zonder onderpand verstrekbaar, meestal kwijtschelding bij overlijden en blijvende invaliditeit.

netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x	36x
5.100,-	-	-	-	122,-	144,-	179,-
10.100,-	174,-	188,-	207,-	236,-	279,-	350,-
15.100,-	254,-	275,-	303,-	349,-	414,-	519,-
20.100,-	330,-	358,-	396,-	462,-	547,-	688,-
25.000,-	411,-	445,-	493,-	575,-	680,-	856,-
30.100,-	488,-	530,-	588,-	688,-	814,-	1024,-
40.000,-	649,-	705,-	781,-	914,-	1082,-	1362,-

Looptijden 72, 84 en 96 mnd. gelden voor woningverbetering en o.a. aanschaf van boot of caravan.

Elk bedrag (vanaf f 2000,-) naar draagkracht voor **iedereen** beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn: vraag inlichtingen).

DOORLOPENDE KREDIETEN

zonder onderpand verstrekbaar, kwijtschelding bij overlijden. Extra aflossen steeds boetevrij toegestaan + nieuwe opname.

		theor. loopt.
6.000,-	kost 120,- p.mnd.	
10.000,-	kost 200,- p.mnd.	83 mnd.
16.000,-	kost 320,- p.mnd.	77 mnd.
25.000,-	kost 500,- p.mnd.	75 mnd.

Elk bedrag van 5000,- tot 40.000,- mogelijk.

Heeft u al een lening, bij ons of elders? Dit hoeft geen probleem te zijn. Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.

HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN. 2E EN 3E HYPOTHEKEN ZONDER TAXATIE-KOSTEN.

kredietbedrag	looptijd in maanden 240x	180x	120x	72x
15.100,-	178,-	192,-	226,-	303,-
20.100,-	226,-	245,-	292,-	396,-
25.000,-	281,-	305,-	363,-	493,-
30.100,-	330,-	360,-	431,-	588,-
35.000,-	384,-	419,-	501,-	683,-
40.000,-	439,-	479,-	573,-	781,-
enz.				

EFFEKTIEVE RENTEPERCENTAGES per jaar.

Kredietthoogte	Looptijd in maanden 25-36	37-48	49-60	> 60
0 t/m 5.000,-	19,8	19,1	18,7	18,4
5.001,- t/m 10.000,-	17,5	17,0	16,4	15,8
10.001,- t/m 15.000,-	16,1	15,7	15,3	14,8
15.001,- t/m 20.000,-	15,5	15,2	14,7	13,9
20.001,- t/m 30.000,-	15,1	14,7	14,4	13,1
30.001,- t/m 40.000,-	14,7	14,4	14,1	12,7

U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur.

045-225000*

20 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR

MOONEN

FINANCIERINGS-KANTOOR MOONEN HOOFDSTRAAT 9, NABIJ MARKT CENTRUM HOENSBROEK

26 SEPTEMBER 1984

BELANGRIJKE EXECUTORIALE en LIQUIDATIEVERKOPING

van

WARMTETECHNIEK „HUB TIMMERS bv"

alsmede door div. banken teruggenomen goederen w.o.

een AANNEMERSBEDRIJF uit Brunssum

Alpha International BV zal op WOENSDAG 26 SEPTEMBER a.s. te SITTARD openbaar verkopen de totale inrichting van warmwatertechniek „ Hub Timmers bv" e.e.a. t.v.v. de Ontvanger der Rijksbelastingen te Sittard alsmede teruggenomen goederen van diverse banken w.o. een aannemingsbedrijf uit Brunssum e.a. in opdracht van principalen en belanghebbenden.

De veiling zal worden gehouden deels t.o.v. de deurwaarder der Rijksbelastingen te Sittard en deels t.o.v. gerechtsdeurwaarder J.L.G. Jeukens gevestigd te Heerlen, door veilinghouder L.M. Verhoef.

METAALBEWERKINGSMACHINES:
BEWO metaalcirkelzaag, HYLES kantenpers, kolomboormachines, ARGUS GEHES draaibank, guillotineschaar etc.

TIMMERWERKPLAATS:
STETTON formaatzaag, pennenbank, ERPHI lintzaag, bandschuurmachine, komplete afzuiginstallatie, vlakbank, bovenfrais, compressoren etc.

BOUWMACHINES en BOUWUITRUSTINGEN:
3x bouwlift, 5x betonmolen, NISSENHUT, 3x bouwkeet, 4x schaftwagen, rolsteigers, veel steigermateriaal, schroefstempels, klapschragen, kruiwagens, ong. 50 mtr. afzethekwerk, WACKER trilplaat, HATZ trilplaat, trilnaald, 2x trilstamper, 2x stroomaggregaat 6000W/3000W, boor-, breek- en voegenhamers, FERRARI tuinfrais 10 Pk, stoomcleaner, zuig-perspomp, heteluchtkanon etc.

LOODGIETERSWERKPLAATS:
6x DUSS boor- en breekhamers, 2x lastrafo, KANGO'S, IMPEX schiethamer, boormachines, slijptollen, vat- en dompelpompen, acetyleen slangen en klokken, ong. 50 KISTEN MET HANDGEREEDSCHAPPEN, elektriciensgereedschap, buig- en draadsnijgereedschappen, hijs- en takelgereedschappen, soldeerbranders, etc.

MAGAZIJN:
500 radiatoren, veel pijp- en fittingmateriaal, afsluiters, 3x c.v.-ketel, oliebranders, enig sanitair, 30x RVS aanrechtbladen, expansievaten, palletwagen, transportkarren etc.

ROLLEND MATERIEEL EN VOERTUIGEN:
MICHIGAN O.C. 75 graafmachine met 1,5 M3 bak, heftrucks; CLARK-D, HYSTER-D, SCHILDKROTE-elektr. BELARUS 253 tractor 35 Pk. 3x TOYOTA HIACE comm. long diesel, bwj. '79-'81-'82, FORD Transit 78, FIAT 900 T bus 79, VW TRANSPORTER 77, VW PICK-UP 77, BEDFORD CAMPER 75, LEYLAND bakwagen 77, 3x CITROËN GS break special servicewagen '79-'81-'83, LADA 1200 combi 79, CITROËN CX 2200 D 76.

KANTOOR EN TEKENKAMER:
KOMPLETE KANTOORINVENTARIS w.o. bureaus, archiefkasten en rekken, vergaderkamers, fauteuils, dossierkasten w.o. brandvrij, 3x kluis alsmede 5x tekentafel o.a. ISIS, lichtdrukmachine, snijmach., tekeningen archiefkast etc.

KANTOORMACHINES:
COMPUTERS; HEWLETT-PACKARD met PLOTTER 7225A, PHILIPS P-2000 office computer met MATRIX printer, 2x OLIVETTI tekstverwerker, veel schrijfmachines met en zonder kogelkop, kopieermachines o.a. RANK XEROX 660, telefoonbeantwoorder, GESTETNER stencilmachines, tel- en rekenmachines, etc.

DIVERS:
AIR-WELL airconditionings-units, 14x buitenmarkies, IP winkelinterieur, kantoorbenodigdheden, vakliteratuur en documentatie, teken- en lichtdrukpapier, 2 zonnebanken.

KIJKDAGEN:
DINSDAG 25 september van 10.00 tot 17.00 uur
WOENSDAG 26 september van 8.00 tot 10.30 uur

DE KIJKDAGEN WORDEN GEHOUDEN: NUSTERWEG 67 te SITTARD alsmede LANGS DE HEY 9 te SITTARD (IND.TERREIN NOORD). Tel 04490-16062. Afslag Born op de E-9.

VEILING: WOENSDAG 26 september, AANVANG 11.00 uur.

De veiling wordt gehouden in **ZAAL „OS-KAAR"** aan de **GELDERSE STRAAT 120 te SITTARD.** Tel. 04490-21378

Het ONROEREND GOED Langs de Hey 9 is ONDERHANDS TE KOOP.

Inlichtingen: ALPHA INTERNATIONAL BV, Ambeyerstraat-Nrd. 174, 6225 EJ MAASTRICHT. Tel. 043-626230. Telex 56657 TX.Mtr. 135547

α alpha international b.v.

•roerende goederen •veilingen •expertises •taxaties

'T WORDT EEN ECHT LOCKER JAAR

Wat denk je van zo'n stoere Locker **sweater?** In de perfekte kleurenkombinatie grijs/zwart/rood. Mt. 128-140 **65.-** 152-176 **69.-**

Kanvas jack met die aparte rubbergarnering. Natuurlijk ook van Locker. In antraciet grijs. Mt. 128-152 **139.-** 158-176 **149.-**

Heel origineel zijn de rubber aksenten op deze **sweater** van Locker. in de modische kleurenkombinatie antraciet rood. Mt. 128-152 **65.-** 164-176 **69.-**

Locker bedacht daarbij zo'n **kanvas bandplooi broek** in antracietgrijs. Mt. 128-152 **69.-** 158-176 **75.-**

Locker **bandplooibroek** van geruwde twill. in warme antraciet grijs. Mt. 128-152 **69.-** 158-176 **75.-**

Ook van Locker is dit sportieve **kanvas jack** met rubberdetail. In antracietgrijs. Mt. 128-152 **149.-** 158-176 **159.-**

Schunck mode

promenade • heerlen

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

LICHTKOEPELS, div. afm., fabrieksprijzen. Daemen kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Geleen. 04494-53865.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten - Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Ramen - Deuren Rolluiken Zonwering
In kunstst., alu of hout
Dir. af fabriek
Griwet B.V., Kerkrade
Tel. 045-422238

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260

Te koop DWERGPOEDELS en Yorkshire terrier. Kennel van Klein: Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade. Tel. 045-453264.

Nest COCKERSPANIELS, zeer mooi, goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

SCHAPEBOK te k. Krichelbergsweg 38, Kerkrade-W. Tel. 416382.

Te k. zeer mooie ROTTWEILER reu, gesch. v. bew. Tevens als dekreu. Rijnstraat 4 Beersdal-Heerlen.

Te k. Duitse STAANDER, k.h., 4 jr., teef m. stamb. Tel. 04492-5023.

Te k. 2 D. HERDERS 10 mnd. reu en teef. Kupstr. 41 Spaubeek.

Te k. PONY grote maat m. pap. zeer mooie verschijning. Kantstr. 48 Ubach o. Worms. Tuss. 18 en 20 uur.

Te k. COCKERPUP, teef, 14 wk,. geënt, ontw., getat., zindelijk ƒ 275,-.Na 12 u. Nic. Beetsstr. 172 Heerlen.

Onroerend goed

Uw woning tot ƒ 80.000,- verkopen tegen CONTANT geld? Bel 04494-50416. Schmidt fin. onr. goed Geleen.

SITTARD. Ruim, degel. vooroorl. woonh. met ernaast 150 m² plaats, ruime garage met werkput, een werkpl. 75 m² en kl. kantoortje. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-10548.

Huwelijk/ kennismaking

Elke dinsdag BAL voor alleenstaanden. Aanvang 20 uur. Bewijs verplicht. Koningswinkelstr. 40, Valkenburg tel. 04406-13914.

(ALLEENSTAANDEN) Hartelijk welkom vanavond in dancing Gorissen, Kerkstraat 49, Brunssum. Orkest Friendship. Telef. 045-252304. D.O.V.O.S.

Jonge VROUW mid. 30 jr. zkt. leuke vriendin om mee uit te gaan (niet lesbisch). Br.o.no. KE 203 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Aparte woningen in Schaesberg

Halfvrijstaande woningen met een aparte eigentijdse vormgeving. Wat de situering van het plan „Aan de Baan" betreft, deze grenst aan het rekreatiegebied Strijthagen. Ind.: o.a. zitk. met aparte eethoek, gesloten keuken, verbonden met bijkeuken, berging. Inpandige garage; 1e verd.: 2 ruime slpk., badk., 2e toilet, 3 slpk. op 2e verd.; tevens berging. Verkoopprijs ƒ 163.328,– v.o.n. Bovendien is op deze huizen een beperkte rijksbijdrage van toepassing. Heeft u een eigen huis? Informeer en vraag de brochure over risikoloos overstappen naar een nieuw huis.

Voor informatie/dokumentatie:
Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

RTV/muziek

PIANO'S nieuw vanaf ƒ 2695,-, gebruikt va. ƒ 650,-, huur va. ƒ 400,- p.jr. J. van Urk, Westersingel 42, Rotterdam, 010-363500.

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1.398,–; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250,–. Zw/wit-tv vanaf ƒ 50,–. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Gevonden/verloren

Verloren! DAMESBRIL Einsteinstraat zat. 22-9-'84. Terug te bezorg. Tel. 045-31066 te Schaesberg.



BERNARDINUSCOLLEGE te HEERLEN

vraagt voor indiensttreding omstreeks 1 november docenten 1e of 2e graads (gedeeltelijk ter vervanging) voor onderstaande vacatures:

NEDERLANDS, 15 uren
KLASSIEKE TALEN, 6 uren
GESCHIEDENIS, 26 uren
WISKUNDE, 22 uren

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan de directie van het Bernardinuscollege, Akerstraat 95, 6417 BK Heerlen, telefonische inlichtingen: 045-740150

136517

THEORIE- EN PRAKTIJK-AVONDOPLEIDING MET DIPLOMA

BASIS-ELEKTRONIKA

Start in oktober te: Heerlen, Sittard

PIEK

Inlichtingen en prospectus:
Laan v. Hövell t. Westerflier 13,
5411 EW Heerlen
Tel. 045-712281/455948

PRAKTIJKDIPLOMA COBOL PROGRAMMEUR (I1, I2, B1, T2)
Met de rijkserkende AMBI-diploma's
Minimale vooropleiding MAVO-4

137702

Automobilisten tel uit uw echte winst en vergelijk!

cat. waarde	gewicht	premie WA	premie WA + extra	premie all risks
f 14.995,-	783 kg	f 136,52	f 178,18	f 332,98
f 16.349,-	750 kg	f 126,85	f 159,10	f 353,67
f 17.490,-	945 kg	f 165,28	f 240,53	f 407,42
f 20.495,-	819 kg	f 147,20	f 208,01	f 429,19
f 32.795,-	1100 kg	f 194,03	f 327,33	f 602,-

Premies zijn inclusief de bonus van 75%, dit niet na 20 maar na 14 jaar schadevrij rijden

Daarbij geven wij u als goed tussenpersoon al de service die u verdient!
Bijv. een schade: Geen zorgen, wij komen en regelen uw schade.
Verzekeringsproblemen: Wij overleggen met u over al uw verzekeringsproblemen. Ver we bellen met een vreemde: Wij zijn dicht in uw buurt en bezoeken u.

Bel: 045-719680 voor een afspraak of bezoekt u ons op Akerstraat 82a.

CMV Bank - Heerlen

Ingeschr. K.v.K. 20858

Nog slechts 5 dagen
Grandioze totale

OPHEFFINGS-UITVERKOOP

van moderne witte en grenen meubelen, eiken kleinmeubelen, moderne zithoeken, eiken bankstellen Poolse kelims enz.

Grenen tafel met 4 stoelen ƒ 890,– nu ƒ 390,-

Snelle beslissers verdienen nu geld!

ALLES MOET NU WEG! KORTINGEN t/m 60%

KUNSTGALERIE POLONIA

135625

Makado Centrum Beek, tel. 04402-71408
De verste weg loont zich. Zo goedkoop kocht u nog nooit!

Onwel bij concert Vera Lynn



OOSTERBEEK – Enkele veteranen zijn zondagavond tijdens het concert van 'The Sweetheart of the forces' VERA LYNN (67) in Oosterbeek onwel geworden. De emoties bij het horen van zoveel nostalgische muziek en de opwellende herinneringen waren hen kennelijk te veel geworden. Zij werden door toeschietende EHBO-teams uit de duizendkoppige menigte gehaald en naar een rustiger plekje afgevoerd.

● *VERA LYNN tijdens haar optreden.*

Vanavond Nederland 1, 20.28 uur

'Stilte rond Christine M...' nu op TV

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Marleen Gorris, van wie deze week „Gebroken Spiegels" in première gaat, maakte twee jaar geleden een geruchtmakend regiedebuut met „De stilte rond Christine M...", waarvoor zij ook het scenario had geschreven. De Vara, inhakend op de Nederlandse Filmdagen, zendt haar eersteling op deze dinsdagavond om 20.28 uur via Nederland 1 uit.

„De stilte rond Christine M..." werd onmiddellijk en niet ten onrechte in de categorie vrouwenfilms geplaatst, maar Gorris gaat verder, verpakt haar emancipatoire boodschap in een aantrekkelijk, wat thrillerachtig verhaal. Drie vrouwen, een echt Amsterdamse koffiejuffrouw, een cynische secretaressse en als meest intrigerende figuur een consequent zwijgende huisvrouw (er wordt toch niet naar haar geluisterd), staan op een dag op hetzelfde tijdstip in een boutique kleren te bekijken als een van hen op het stelen van een jurk wordt betrapt. Dan keert het trio zich opeens met veel geweld tegen de boutiquehouder en slaan en schoppen de man dood. Alle vernederingen en frustraties, die aan de mannenmaatschappij worden geweten, ontladen zich op dat moment.

Het drietal (Nelly Frijda, Henriëtte Tol en Edda Barends) heeft geen spijt van de daad en wordt uiteraard opgepakt. Een vrouwelijke psychiater (Cox Habbema) die, aanvankelijk met grote tegenzin, de beweegredenen moet opsporen, gaat naarmate zij dieper graaft steeds beter begrijpen wat de vrouwen bezielde en begint ook over haar eigen positie als vrouw na te denken. Het leidt er toe dat zij zich volledig solidair met de drie verklaart. Tijdens de rechtszaak komt het dan tot wel heel ongewone gebeurtenissen.

Het vaak ontroerend spel van de vier hoofdrolspeelsters, het camerawerk van Frans Bromet en de sterke regie van Marleen Gorris zijn de kwaliteiten van deze film, die ook in het buitenland, vooral op festivals, met bewondering is ontvangen.

Contactadres Joegoslavische/Oostenrijkse muziek

BRUNSSUM – Vanaf vandaag bestaat in Limburg ook een contactadres vóor Oostenrijkse en Joegoslavische orkesten en kapellen. Henk Aldewereld uit Brunssum wil iedereen, die avonden met muziek uit deze landen wil organiseren, 'inzage' geven in de ruim 250 adressen die hij in de loop der jaren heeft verzameld. Een groot aantal van deze avonden heeft hij bovendien zelf georganiseerd. Het adres luidt: Henk Aldewereld, Venweg 51, 6445 XT Brunssum, telefoon 045-255349.

Weinig reacties op documentaire over atoomoorlog

(Van onze rtv-redacties)

HILVERSUM – De BBC-documentaire 'Threads', die Veronica zondagavond uitzond, heeft tegen de verwachting in vrijwel geen reacties van kijkers veroorzaakt.
Naar aanleiding van de uitzending, die op indringende wijze de gevolgen van de atoomoorlog in beeld bracht, kwamen bij het speciale telefoonteam van Veronica zondagavond slechts tien reacties binnen. Maandagochtend volgden nog vier telefoontjes.

Van al deze reagerenden werd er slechts één voor verdere opvang doorverwezen naar de Stichting Correlatie. Bij de NOS is niet één reactie binnengekomen.
Ook in Engeland, waar de documentaire zondag eveneens voor het eerst werd uitgezonden, bleef het aantal reacties ver beneden de verwachting.

Emmy-prijzen voor o.a. Jane Fonda en Laurence Olivier

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

'Hill Street Blues' meest onderscheiden TV-serie

HOLLYWOOD – Jane Fonda in de rol van een arme Appalache-vrouw en Sir Laurence Olivier als King Lear, hebben zondagavond de belangrijkste acteursprijzen gewonnen tijdens de 36-ste uitreiking van de Emmy Awards, waar de beste tv-series en -films werden onderscheiden. De ook in Nederland uitgezonden serie „Hill Street Blues" werd de meest onderscheiden serie.

Uit de onderlinge concurrentiestrijd van de Amerikaanse omroepmaatschappijen kwam NBC als winnaar uit de bus, die 20 onderscheidingen in de wacht sleepte.

CBS was nipte tweede met 18 prijzen en ABC kreeg er 16. Fonda, die ooit Oscars won voor haar rollen in „Klute" en „Coming Home", werd onderscheiden voor haar rol in de televisiefilm „the Dollmaker". Daarin speelt ze een boerenvrouw die tracht haar gezin in de grote stad bijeen te houden. Voor de uitreiking verklaarde Fona dat ze voorheen tv als minder aantrekkelijk dan film had afgewezen maar dat ze onlangs van gedachten is veranderd vanwege de invloed op het grote publiek. Sir Laurence behaalde zijn vijfde Emmy voor „King Lear".



● *Het „Hill street blues"-team*



Laurence Olivier

Oók „Magnum, PI"

„Hill Street Blues" - in de VS de meest in de smaak vallende serie in de jaren 80 - won dit jaar vijf Emmy's; voor de beste drama-serie, regie, produktie en twee ondersteunende rollen. De komedie „Cheers" won vier Emmy's, onder meer als beste komedie-serie en voor Rhea Perlman als beste ondersteunende actrice.
Tom Selleck kreeg de prijs voor de beste acteur, in zijn derde poging met de serie „Magnum, PI". Jane Curtin won de onderscheiding voor de beste actrice in de komedie-serie „Kate & Allie".
„Someting about Amelia", de film van ABC waarin een van de laatste tv-taboes, incest, werd doorbroken, won in totaal drie onderscheidingen: onder meer als beste dramaspecial en voor de 14-jarige Roxana Zal, als ondersteunende actrice voor haar rol als seksueel misbruikte dochter.

Ere-prijzen

De ere-prijzen gingen naar Bob Hope, die met een halve eeuw omroepervaring constant hoge cijfers scoort, en David Wolper, die de openings- en sluitingsplechtigheden van de Olympische Spelen produceerde.

Televisie- en radioprogramma's

Nederland 1

.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
.00 -11.30 Schooltelevisie
.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
.00 -15.00 Schooltelevisie
De spijker op z'n kop show, afl. 1.
.30 Wegwijs
Afl.: Weg en wet. Een stuk verkeersgeschiedenis van Nederland.
.00 Rondom tien: De wereld houdt op bij het einde van je handen
Gespreksprogramma met Henk Mochel, waarin jonge blinden en zeer slechtziende mensen aan het woord komen.
6.55 -17.20 Maggie & David
Jeugdserie. Afl. 7 (slot): De Italianen. Er komen twee Italiaanse krijgsgevangenen op de boerderij werken. Maggie vertrouwt ze, maar David heeft zo zijn wantrouwen.
8.40 Voorlichtingsprogramma
Duits voor beginners. (Gute Reise).
8.55 De Smurfen
Tekenfilmserie. Afl.: Het stinkei.
9.20 Het gaat goed met de VARA
Een vooruitblik op de programma's, series en films die de VARA-televisie het komende winterseizoen gaat uitzenden.
0.00 Journaal
0.28 De stilte rond Christine M.
Nederlandse thriller van Marleen Gorris uit 1982. Drie vrouwen vermoorden een onschuldige winkelbediende van een boetiek. Zij ontkennen hun schuld niet. De mannen in hun leven wijzen zij in de rechtszaak die volgt aan als aanleiding tot deze gruwelijke daad. De verdediger in deze zaak, eveneens een vrouw, krijgt na aanvankelijk onbegrip, in het verloop van de zaak steeds meer inzicht in de dieper liggende motieven en achtergronden van de vrouwen en hun onmacht ten aanzien van mannen. Daardoor kan zij de drijfveer van de drie vrouwen steeds beter begrijpen. Met o.a.: Cox Habbema, Nelly Frijda, Henriette Tol, Edda Barends, Eddy Brugman en Dolf de Vries.
2.01 Achter het nieuws
Actualiteitenrubriek.
2.41 De Uitkijk
Filmprogramma vanavond geheel gewijd aan nieuwe Nederlandse films.
3.26 Journaal
3.31 -23.36 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Italianen
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Kop en staart
Dierenprogramma voor kinderen.
19.27 Flap-uit
Je stemmingen kunnen nogal eens wisselen en dat kan heel lastig zijn.
19.45 De wasbeer is los
„Two lovely black eyes". Engelse documentaire over de wasbeer in de Rocky Mountains. Hij is een van de bekendste dieren van Amerika.
20.10 Meer dan goud: Carl Lewis
Portret van deze 23-jarige topsporter, opgenomen tijdens de Olympische Spelen. Hij praat vanavond o.a. over sport en sportverdwazing, doping, roem en eer en zijn relatie met God.
20.45 Speelkwartier
Serie programma's over het bouwen van muziekinstrumenten. Vanavond de gitaar, met opnamen over de jonge gitaarbouwer Anton Wiegers.
21.00 Toren van Babel
Programma over macht en onmacht en de grote spraakverwarring in onze samenleving. Vanavond weer aandacht voor de gevreesde ziekte kanker. Hoe kun je leven met kanker, het verdriet, de pijn en angst, het lijden, de strijd en de stervensbegeleiding.
22.17 Tenslotte
Door prof. dr. W.H. Velema uit Apeldoorn.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
23.00 -23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

Voor programma's BFBS, Sky Channel en RTL-Plus zie TV-Week Limburgs Dagblad van afgelopen vrijdag.

Duitsland 1 | Duitsland 2

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA

08.30 Schooltelevisie. 09.25 Sesamstraat. 10.00 Heute. 10.03 Die Kaktusblüte. Komische Amerikaanse speelfilm met Walter Matthau. **11.45 Umschau. 11.55 Iki - die Insel der zornigen Fischer. 12.40 Ferien auf Japanisch.** Reportage van Peter Krips. **12.55 Persoverzicht. 13.00 Nieuws. 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.**

Duitsland 1

15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Frauengeschichten
Vandaag: Sybil gravin Schönfeldt.
16.55 Spass am Dienstag
Kinderprogramma met Walt Disney's Mickey- en Donald-show en haas Ceasar.
17.45 So sind Kinder
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
18.15 Landluft
Vandaag: Frische Kutteln.
19.00 Falcon Crest
Tv-serie. Afl.: Gehversuche. Met o.a.: Jane Wyman, Lorenzo Lamas en Abby Dalton.
20.00 Nieuws
20.15 Expeditionen ins Tierreich
Eine Welt im Dach des Waldes. Natuurfilm over de Amate, een reuze-vijgeboom in de tropische regenwouden van Zuid-Amerika, die met zijn vele „verdiepingen" onderdak biedt aan vele dieren.
21.00 Report
Actualiteiten.
21.45 Dallas
Amerikaanse serie. Met: Barbara Bel Geddes, Linda Gray, Patrick Duffey e.a. Afl.: Wie is de vader? Alle leden van de familie Ewing zijn geschokt, als zij horen dat Sue Ellen na het ongeluk een miskraam heeft gehad. Niemand was op de hoogte van haar zwangerschap en iedereen vraagt zich af wie de vader was. J.R. denkt dat hij de vader van het overleden kind was, maar Peter Richards denkt dat ook.
22.30 Tagesthemen
23.00 Kulturwelt
Unter den Flügeln des Pegasus. Documentaire over de geschiedenis van het beroemde (Oost)-Berlijnse theater Schinkels Schauspielhaus, dat tijdens de Tweede Wereldoorlog nagenoeg helemaal verwoest werd en nu gerestaureerd wordt.
23.45 Kunstoffensive in Bonn
Reportage over de 1e Kunstweek in de Bondshoofdstad.
00.30 Nieuws

Duitsland 2

15.40 Teletekstoverzicht
15.57 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Mosaik
Magazine voor ouderen.
Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
16.35 Jäger ohne Waffen
Een hertenfarm in Nieuw-Zeeland.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.16 Tele-Illustrierte
Aktueel thema, sport en amusement.
17.50 Mein name ist Hase
Tekenfilm met Bugs Bunny.
Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.20 Heisse Wickel - kalte Güsse
Kneippiaden van Georg Lohmeier. Afl.: Der Tic. Met in de hoofdrollen: Willy Harlander, Gracia-Maria Kaus en Olivia Pascal.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Verkehrsgericht
Christine C. verliess den Unfallort, tv-film met in de hoofdrollen: Eva Kinsky, Christian Claaszen, Helga Lehner-Dumont e.a. Als een actrice 's middags in grote haast naar de voorstelling rijdt, veroorzaakt zij een ongeluk. Om toch op tijd de voorstelling bij te kunnen wonen, wordt ze door een vriendelijke ooggetuige naar het theater gebracht, terwijl de politie met de kapotte auto achterblijft. Later moet zij voor de rechter het een en ander uitleggen.
21.05 Tierporträt
Der Alpensteinbock, filmreportage.
21.15 WISO
Economisch en sociaal magazine.
21.45 Heute-Journal
22.05 Der besondere Film: Soldier Girl - Frauen in Uniform
Amerikaanse filmdocumentaire uit 1981. Film over drie jonge vrouwen die vrijwillig in militaire dienst gaan. Twee van hen geven het tijdens de opleiding al op; de derde vrouw, Jackie Hall, staat aan het begin van een militaire carrière.
23.30 Ratschlag für Kinogänger
23.35 Heute

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik (35)
08.30 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
09.55 -12.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.30 Gesundheitserziehung
18.00 Telekolleg II
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws
20.15 Unser land - unsere Ernte
Reportage uit Gambia.
20.45 Rückblende
Vor 30 Jahren: „Die Familie Schölermann".
21.00 Formel Eins
De ARD-Hitparade met Peter Illmann.
21.45 Landesspiegel
22.15 Thema des Monats
Slagveld onder de sterren. Doet de Bondsrepubliek mee aan de wereldbewapening?
23.15 Wereldkampioenschap schaken 1984
Karpov-Kasparov.
23.45 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -09.45 Schooltelevisie
17.25 -17.40 Schooltelevisie
18.00 Sesamstraat
18.40 Aussageformen
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Nieuws
19.30 Die Sprechstunde
20.15 Kulturkalender
Magazine waarin informatie over theater, exposities en boeken.
21.00 Landesspiegel
21.15 Party girl
Das Mädchen aus der Unterwelt.
Amerikaanse speelfilm uit 1958. Met in de hoofdrollen: Robert Taylor, Lee J. Cobb en Cyd Charisse. Chicago 1932. Thomas Farrell is bekend als advocaat van mensen uit de onderwereld. Als Farrell op een dag de danseres Vicki leert kennen, wil hij met haar trouwen en een normaal bestaan lijden door alle banden met de onderwereld te verbreken.
22.50 Les cuisines régionales françaises
Koken en eten in de Franse provincie. Afl. 9: En Corse.
23.20 Nieuws

België/BRT 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Bassie en Adriaan
18.10 Sprookjestheater
18.30 De Smurfen
18.55 De andere Belgen
19.35 Kijk uit! - Verkeerstips
19.40 Lotto en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Kunst-Zaken
20.20 I.Q.
20.50 Verover de aarde
Afl: Bier. België wordt beschouwd als het bierland van de wereld. Nergens zijn er meer soorten bier te vinden.
21.40 Uitzending door derden
22.30 Toto, Journaal en Coda

België/BRT 2

19.00 Peppino
19.25 Tijdrover: Doe-het-zelf
19.45 Journaal
20.10 Kunst-Zaken
20.20 Annie Hall
Amerikaanse speelfilm uit 1977.
21.55 ■ Ten huize van Max Wildiers

België/RTBF 1

17.15 Lollipop
17.50 Plein Jeu
18.30 Jeugdjournaal en Micro-defi
18.45 Spelprogramma
19.00 Ce soir
19.23 Informatie voor de consument
19.24 Lotto en Toto
19.30 Journaal en Toto-uitslagen
20.00 Contacts
20.05 Les poupees de l'Espoir
(The Dollmaker), tv-serie.
21.15 Vive la sience
22.15 Salut l'artiste
23.15 Journaal

België/RTBF 2

15.30 Teletekst
18.30 Image In
19.00 La legende Indienne
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Le Point de la Medicine
21.00 -22.50 Grand Prix
Amerikaanse speelfilm uit 1966.

Hilversum 1

7.03 Auto in AVRO aan. (7.30 en 8.30 AVRO's Radiojourn. 7.03 en 8.06 Per Saldo). 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. (10.03 Duimeland). 11.03 Polletje Piekhaar. (14). 11.30 Soundtrack. 12.03 Muzikaal onthaal. 13.06 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.03 Van Latin tot Swing. 16.03 '34 - '84. 16.30 Vakantie op Stillness. 17.52 Per Saldo. 17.55 Meded. 18.06 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Pim Jacobs' Platenscala. 19.45 Hollywood Boulevard. 20.03 Operette-Musical. 21.02 De Tijdige Dood, hoorspelserie (4). 21.33 Even tussendoor. 22.02 AVRO's sportpanorama. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Elpee tuin. 02.02 Groot licht. 05.02-07.00 Truck.

Hilversum 2

7.11 Echo-kort. 7.13 Het levende woord. 7.21 Echo. 8.20 Studiodiscussie. 8.55 Postbus 900. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Als je haar maar goed zit. 10.00 Zomersproeten. 11.00 Ouder worden we allemaal. 11.33 Met Anne. 12.00 Kruispunt. 12.16 Uitz. v.d. landbouw. 12.26 Meded. v. land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Echopolitiek. 13.33 Schoolradio. 14.33 Het verschijnsel collaboratie (1). 15.03 TROS Nieuws Show. (15.33, 16.00, 16.33, 17.00 en 17.36 Aktua). 18.20 Uitz. van de CP. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 TROS - Klantenservice. 20.03 Finale. 21.00 Om het boek. 21.30 Let's swing, herh. les 8. 22.00 Onderwijskunde, les 8. 22.40 De weg ligt open, hoorspelserie (16). 23.00-23.55 Proeflokaal: De dood wacht op mij onder mijn hoofdkussen.

Hilversum 3

7.03 VARA's Lijn Drie. Vandaag vanuit Drenthe en Groningen, thema: Geld. (12.00 De verrukkelijke vijftien). 18.04 De Avondspits. 19.02 Popconcert vanuit Groningen. 21.02-24.00 Moondogs.

Hilversum 4

7.02 Een goede morgen met Lex van Delden sr. 9.00 Continu Klassiek. 10.00 Dresdner Musikfestspiele, muzikale documentaire. 11.00 TROS Concertzaal. Concerten tijdens de Dresdner Musikfestspiele. 13.05 De klassieke top tien. 14.00 Vocaal recital. Vijf liederen van Moeran. 14.35 In kleine bezetting. Hagen Kwartet. 15.15 Beroemde soloconcerten. Piano- en celloconcert. 16.00 In de schaduw van de meesters. De klarinetconcerten van Crusell (2). 16.45 Woord in de middag. 20.00 Leonard Bernstein dirigeert Amerikaanse muz. (2). 21.20 Literama. 21.30 Literama: Het Goede Leven, hoorspel. 22.25-23.00 Orgelconcert.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 Wegwijzer: een programma over welzijn en welwezen. 18.50-19.00 Programma voor Turken.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Dinsdag 25 september 1984 ● Pagina 9
LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Sticker



● De Stichting Nevenevenementen, die reeds geruime tijd bezig is met de voorbereidingen rond het tiende, het jubileum-, WMC, is nu gestart met acties om de benodigde gelden te verzamelen. De stichting beschikt immers niet over eigen financiële middelen en krijgt ook geen subsidies. Wel heeft de stichting in het verleden enkele giften ontvangen van Kerkraadse middenstanders. De eerste inzamelactie bestaat nu uit de uitgifte van een jubileumsticker. De sticker is ontworpen door de Kerkraadse kunstenaar John Paffen. Hij gebruikte als uitgangspunt het officiële WMC-embleem, de pauk. Twee pauken staan in het geel afgedrukt op een blauw vlak, centraal in de sticker. Geel en blauw zijn de officiële WMC-kleuren. De pauken zijn opgebouwd uit tien vlakken, die het tiende WMC symboliseren. De Kerkraadse kleuren rood en wit zijn eveneens in de sticker verwerkt. En de tekst, in Kerkraadse dialekt, luidt als volgt: Kirchroa vräud ziech óp d'r singde Moezziekkonkoer 1985, 5-28 joelie'. Ontwerper en drukkerij May Ernes uit Ubach over Worms spekken de kas van de stichting door de sticker kosteloos aan te bieden.

Gefopt

● Vrijdagavond werd in Jabeek in de feesttent op het plein de zevende wijnkoningin uitgeroepen door de fanfare St.-Caecilia. Een strenge geheimhouding gaat hieraan vooraf en iedereen is dan ook zeer benieuwd wie deze eer te beurt valt. Een comité van twee personen heeft hiervoor de verantwoording. Vrijdagavond was het dan zo ver, het bestuur gekleed in stemmig zwart had de eer om op het podium een fontein weg te halen waar achter hare majesteit' verborgen moest zitten. Toen het grote moment aangebroken was bleek achter – tot grote hilariteit van het publiek in de zaal – niemand achter het gordijn te zitten. Er was geen koningin te bekennen. Lisette Peters, want zo heet de nieuwe koningin, kwam met haar begeleider heel gepoontjes de zaal binnen gewandeld.

Spreuken

● Zoals bekend pleegt onze man van Palemig af en toe een weerspreuk ten beste te geven. „Regent het in september, dan valt kerstmis in december", is wel één van zijn besten in deze categorie. Overigens zijn wij allen zeer verheugd dat het inmiddels in september geregend heeft, want stel je voor we zouden kerstmis in januari hebben moeten vieren. Maar onze man blijkt vrienden te hebben die hem nu ondersteunen in het opsporen van spreuken. Van iemand uit Brunssum kreeg hij de volgende spreuk afkomstig van een Duitse kalender en derhalve dan ook in de taal van onze oosterburen: „Wenn in September viele Spinnen kriechen, sie einen harten Winter riechen". En wij hebben al heel wat spinnen gezien.

Koningen

● „Over een tijdje hebben we permanent drie koningen", lieten we ons laatst vertellen door iemand. We begrepen het niet helemaal en dachten al dat er één of andere 'spreuk' aan ten grondslag zou liggen. Maar nee, deze man bleek te hebben nagedacht. „Charles wordt koning van Engeland en Philip de zoon van Albert volgt zijn oom Boudewijn op als koning van België en als Willem-Alexander zijn moeder Beatrix opvolgt, dan is het permanent drie koningen". Groot verschil is wel, dat deze koningen dan in het westen zitten en de echte uit het oosten kwamen. Maar dat is slechts een detail.

Onenigheid over kop-staartbotsing

Remde bestuurder nu wel of niet?

HEERLEN – Hoewel hij door de bestuurster van de auto met een bekend handgebaar voor gek werd verklaard, was het G. M. uit Heerlen toch gelukt om een tegen de as van de weg stilstaande auto met succes rechts te passeren. Ook de bestuurder die achter hem reed, lukte dat, maar vervolgens knalde die met zijn auto wél achterop die van G. M. „M. had plotseling zonder noodzaak geremd", aldus de bestuurder én aldus de bestuurster van de gepasseerde auto. „Niks hoor", zeggen G. M. én zijn passagiere, „de achteropkomer reed veel te hard en knalde achterop onze auto, toen wij terugschakelden".

Volgens de bestuurster die 'het' gebaar had gemaakt, was M. gestopt omdat hij boos op haar was. Hij was zelfs al bezig geweest uit te stappen, toen de andere bestuurder tegen zijn auto aan botste. „Absoluut niet", beweerde M. gisterochtend voor het hekje van kantonrechter Mr. Van Oppen. „ik was niet gestopt en dat ik was uitgestapt is onmogelijk, want door de klap van de botsing kreeg ik het linkerportier helemaal niet eens open. Ik ben rechts moeten uitstappen".

Dat, en de eensluidende verklaring van de passagiere van M., brachten verkeersschout Mr. J. Bardoul zo zeer aan het twijfelen, dat hij vrijspraak eiste. En daarin werd hij prompt gevolgd door de kantonrechter.

HEERLEN – Taxichauffeur J. O. uit Heerlen had met een keermanoeuvre een andere bestuurder zodanig aan het schrikken gebracht, dat deze bovenop zijn rem had getrapt, in een slip was geraakt en vervolgens tegen een lichtmast tot stilstand was gekomen.

De taxichauffeur was zich van geen kwaad bewust: hij had een jeugdig passagiertje afgeleverd en was achteruit een oprit ingedraaid om te kunnen keren.

Daarna was hij weer vooruit gereden met zijn voorwielen de rijbaan op, om langs alle geparkeerde auto's de weg op te kunnen kijken. En toen had de van rechts naderende auto zijn slipper gemaakt.

WEL OF GEEN HINDER?

Bestuurder schrok van kerende auto

„Niets aan de hand", vonden de taxichauffeur én de taxibegeleidster die de gebeurtenissen van de overkant van de weg had staan bekijken, nadat zij het passagiertje aan de voordeur van haar woning had afgegeven. „Die andere bestuurder reed erg hard", verklaarde zij tegenover kantonrechter Van Oppen en verkeersschout Bardoul. „O. stond net als altijd met alleen zijn voorwielen op de rijbaan om uit te kijken", vertelde zij. „Die ander remde plotseling en raakte toen in een slip. De weg was wel nat, dat scheelt natuurlijk".

Verkeersschout Bardoul bleef erbij dat de taxichauffeur de andere bestuurder had gehinderd. „De snelheid van die ander was echt niet zo hoog en dat hij schrikt van een plotseling opdoemende auto is heel aannemelijk", stelde de verkeersschout. Zijn eis was 180 gulden boete. Kantonrechter Van Oppen twijfelde wel aan die hinder, hij sprak de chauffeur vrij.

Stichting coördinatie kooptoerisme

Heerlen wil actie blijven steunen

HEERLEN – Hoewel teleurgesteld door de geringe medewerking die de Heerlense ondernemers zelf aan het project kooptoerisme hebben gegeven, wil het college van Heerlen toch doorgaan met het geven van subsidie aan de stichting, die de actie begeleidt. B en w zijn van mening dat de activiteiten om Duitse kopers naar de Mijnstreek te trekken juist nu een belangrijke impuls kunnen geven aan de verbetering van de economische situatie van veel ondernemers.

Met pijn en moeite en met veel bidden en smeken is het bestuur van de stichting coördinatie kooptoerisme erin geslaagd zo'n vijftig procent van de door de ondernemers voor dit jaar toegezegde bijdrage in het project ook echt binnen te krijgen. Die ondernemersbijdrage was een voorwaarde voor de andere subsidiegevers zoals de gemeenten en de provincie om hun deel van de overeenkomst na te komen.

Het college denkt dat de geringe medewerking van ondernemers – ook verleden jaar betaalde maar iets meer dan de helft van de ondernemers – is te verklaren uit de economische recessie. De teruglopende bestedingen en de dalende winstmarges zouden veel ondernemers in een penibele situatie hebben gebracht. De bij nogal wat ondernemers heersende twijfels over het nut van het project zijn volgens het college onterecht. Onomstotelijk is bewezen, laten b en w weten, dat de actie al succes heeft gehad.

Een actie die klanten naar de Heerlense binnenstad lokt is in deze moeilijke tijden dus des te nuttiger. Het college stelt de raad daarom voor de al toegezegde bijdrage van ruim 100.000 gulden voor dit project danook beschikbaar te stellen.

Ook volgend jaar kan de stichting op subsidie rekenen, als weer vijftig procent van de eigenlijk overeengekomen bijdrage wordt betaald.
Het feit dat de middenstand in het Heerlens college een sterke inbreng heeft, zal niet geheel vreemd zijn aan deze voorstellen. Maar ook provincie en economische zaken hebben besloten op dezelfde voorwaarden als die Heerlen stelt door te gaan met de subsidie.

Het knalde in Kerkraadse Hoofdstraat

KERKRADE – In de nacht van zondag op maandag wist de 27-jarige J. van D. uit Kerkrade weinig beters te doen dan op de Hoofdstraat in zijn woonplaats in de lucht te schieten met een gasalarmrevolver.

In ieder geval werd de politie gealarmeerd door de schoten en hield de man aan. Het bleek dat man al eerder vanwege vuurwapens met de politie kennis had gemaakt. Na voorgeleiding kon de man gisteren weer vertrekken, de revolver met een kaliber van 9 mm werd in beslag genomen.

IN PARKGEBIED 'T BROEK IN VOERENDAAL

Nieuw mortuarium voor begrafenisvereniging

VOERENDAAL – Vier van de dertien aanwezige raadsleden in de vergadering van de raad van Voerendaal waren tegen de bouw van een mortuarium aan de rand van het parkgebied 't Broek in Kunrade. Zij zien liever dat er wordt gekozen voor de aloude lokatie bij de begraafplaats van Voerendaal. Uiteindelijk zal de gemeente nu toch medewerking verlenen aan het verplaatsen van de rouwkamer van de begrafenisvereniging Voerendaal naar het park in de kom van Voerendaal.

Geruime tijd geleden heeft die vereniging de gemeente al laten weten dat de 'chapelle ardente' niet meer voldoet aan de hedendaagse eisen.

B en w stelden de raad daarom voor medewerking te verlenen aan het verplaatsen van het huidige mortuarium naar de Mergelweg ter hoogte van de Parkstraat.

Eisen

Met het plan van de gemeente Voerendaal om een andere bestemming aan het voormalige terrein van de gemeentewerken aan de Looierstraat te geven, bestaat er de mogelijkheid om daar het nieuwe mortuarium voor de begrafenisvereniging Voerendaal te bouwen. Zeker gezien het bericht van deze vereniging dat het huidige mortuarium niet meer voldoet aan de hedendaagse eisen. Nieuwbouw op de huidige plaats acht de gemeente Voerendaal niet wenselijk. Het bestuur van de begrafenisvereniging is bijzonder ingenomen met lokatie die de gemeente voorstelt.

De raadsleden die het mortuarium liever in de buurt van de begraafplaats situeren, vinden dat de ingetogenheid van een rouwkamer niet past in de omgeving van een wandelpark. Ook zijn zij van mening dat er teveel groen verloren gaat door de komst van een bouwwerk.

Inspelen

Met de architektuur en de aanplant rond het gebouw zal degelijk op dat laatste worden ingespeeld, terwijl de begrafenisvereniging stelt dat een mortuarium niet ergens 'achteraf', zoals bij de begraafplaats het geval zou zijn, gesitueerd moet worden.

Jaarvergadering voor eerst in Limburg

Banketbakkers vandaag te gast in Heerlen

HEERLEN – Van de ruim negenhonderd echte banketbakkers die Nederland rijk is, zullen er vandaag tussen de drie- en vierhonderd in Heerlen zijn. Niet om zoete broodjes te bakken, maar om het tiende congres van de N.B.O.V. (Nederlandse Banketbakkers Ondernemers Vereniging) bij te wonen.

Het congres, een duurdere naam voor jaarvergadering, wordt voor het eerst in Limburg gehouden en wel in het Grand Hotel te Heerlen. Het bestuur van de Nederlandse Banketbakkers was gisteren al te gast in Kerkrade en Heerlen waar zij met hun echtgenoten het Mijnmuseum te Rolduc en de patisserie en lunchroom van de firma Kengen bezocht.

Demonstratie

Na de vergadering van vandaag zullen de Nederlandse banketbakkers een bezoek brengen aan de Pancratiuskerk in Heerlen en aan het Kasteel Hoensbroek. In het kasteel zullen de banketbakkers uit Heerlen en omstreken, die deze landelijke bijeenkomst hebben georganiseerd, een demonstratie geven van het vervaardigen van gebak met vers fruit. Dit tiende congres wordt vanavond in het Grand Hotel afgesloten met een feestavond.

Gymzaal Klimmen langzaam duurder

VOERENDAAL – De raad van Voerendaal heeft verhinderd dat diverse Klimmense sportvereniging nog dit jaar met een forse verhoging van de huurprijs van de door hun gebruikte gymzaal in Klimmen werden geconfronteerd. B en w van Voerendaal, die de gymzaal beheren, waren van plan die huurprijs van 10 gulden naar 14,58 gulden per uur te verhogen. Verschillend werden de diverse gebruikers daardoor voor huurverhogingen van 220 tot 1100 gulden gesteld. De huurverhoging zou moeten ingaan per 1 augustus.

Op aandringen van de voltallige raad wijzigde het college zijn voornemen op twee punten: een verhoging van de huurprijs gaat pas in op 1 januari en de verhoging naar 14,58 gulden wordt in drie fasen, van ieder een jaar, doorgevoerd.



● *De jubilerende kerkzanger, de heer Otten, in een landelijke omgeving.*



● *Het 'banketbakkersgezelschap' te gast bij patisserie Kengen.*

Grote buit bij inbraak

KERKRADE – Inbrekers hebben het afgelopen weekend een grote slag geslagen in een woning aan de Kapelweg in Kerkrade. Wanneer de dieven precies zijn binnengekomen is niet bekend, maar wel is het zeker dat ze met een buit ter waarde van 35.000 gulden de woning weer verlieten. De bewoners missen sieraden, tapijten, en audio- en video-apparatuur.

UNIEK JUBILEUM IN MUZIEKWERELD

Harrie Otten 75 jaar lid van zangkoor

SIMPELVELD – Jubilea zijn in de Limburgse muziekwereld aan de orde van dag. Ieder weekend wordt wel ergens in deze provincie een aantal jubilarissen in het zonnetje gezet. Uit die zee van festiviteiten springt het jubileum dat Harrie Otten zaterdag hoopt te vieren er toch wel uit. Hij herdenkt dan het feit dat hij al 75 jaar deel uitmaakt van het gemengd kerkelijk zangkoor Harmonia uit Simpelveld. En zover wij weten heeft nog nooit iemand zolang deel uitgemaakt van één koor.
Harrie Otten komt uit het buurtschap Rodeput dat tussen de twee machtige kloosters van Simpelveld ligt ingeklemd. Nog steeds woont hij in die natuurrijke omgeving.

Vanaf zijn twaalfde jaar is Harrie Otten, nu 87 jaar oud, lid van Harmonia. Maar al daarvoor bezocht hij regelmatig de repetities. Dat zijn vader dirigent was van het koor is daar natuurlijk niet vreemd aan.
De heer Otten stamt uit een muzikale familie. Een broer van zijn vader was de legendarische Simpelveldse zanger en muziekdocent Jozef Otten. Deze vertrok na eerst hier successen te hebben geoogst naar de Verenigde Staten, waar hij beroemde koren leidde. Hij was ook een bekend muziekpedagoog. De latere president Kennedy werd door hem in de eerste beginselen van de muziek ingewijd. Simpelveld eerde Jozef Otten door een straat naar hem te vernoemen. Maar ook de zoon van Harrie had een goede stem en een kleinzoon versterkt nu de gelederen van Harmonia.

Dirigent

Harrie Otten kan lang vertellen over zijn ervaring bij het koor. Van de dirigenten die hij heeft meegemaakt heeft Nic. Coenen een diepe indruk op hem nagelaten. 41 jaar lang stond Coenen voor het koor. Harrie: „Die man had een absoluut gehoor en wist van doorzetten. Toen ik net onderdirigent was (Harrie bleef dat veertig jaar) stond de moeilijke Gruber-Messe op het repertoire. Net voor de uitvoering brak Coenen zijn arm en hij zie tegen mij, je hebt nog tien dagen. Harrie, aan de slag'. Het werd een goede uitvoering."

Ook de huidige dirigent Aloys Frings staat hooggenoteerd op het lijstje van de heer Otten. „Een van de meest bekwame die ik in die 75 jaar heb meegemaakt."
Meer als zeventig jaar lang sloeg Otten geen repetitie over, het drukke werk op zijn boerderij en vrachtrijdersbedrijf ten spijt. Alleen ziekte kon hem wel eens weerhouden de gang naar het repetitielokaal te maken. Tegenwoordig wordt hij per auto opgehaald, maar tot voor enkele jaren ging dat altijd per fiets.

Gehuldigd

Harrie Otten heeft zich niet alleen tot het zingen beperkt. Zo was hij lang bestuurslid van de Boerenleenbank en de boerenbond en maakte hij bijna een kwart eeuw vol in de gemeenteraad. Harrie Otten is dan ook al vele malen onderscheiden en gehuldigd. Zaterdag tussen 19.30 en 21.00 zal hij in zaal Maxime opnieuw in het middelpunt van de belangstelling staan.

Met blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze dochter en mijn zusje
Yfke Adriana
Haar roepnaam is

Eva

Rob en Wieke Kool-de Jong
Michiel
Theresiastraat 16, Bleijerheide

---

†

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Tilburgs

weduwnaar van

Anna Maria Bouts

echtgenoot van

Maria Peelen

Hij overleed in de leeftijd van 73 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **M. Tilburgs-Peelen**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Tilburgs
Familie Bouts
Familie Peelen

6391 CD Nieuwenhagen, 24 september 1984
Kleikoeleweg 88

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 27 september a.s. om 12.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondwake woensdag 26 september om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een langdurige ziekte is heden van ons heengegaan, mijn liefhebbende man, vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Leonard Kohnen

drager van het verzetsherdenkingskruis
echtgenoot van

Philomena Sauren

De diepbedroefde familie:
Philomena Kohnen-Sauren
Kinderen en kleinkinderen
Familie Kohnen
Familie Sauren

Vaals, 22 september 1984
Jos. Francotteweg 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 27 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Vaals.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleance.
Woensdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor zijn zielrust worden opgedragen in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St. Jozefkerk.
Zij die geen kennisgeving ontvingen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

In de vrede van Christus is heden, van ons heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 65 jaar, mijn innigeliefde en zorgzame echtgenote, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josephina Junggeburt

echtgenote van

Andreas Vondenhoff

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **A. Vondenhoff**
Familie Junggeburt
Familie Vondenhoff

6391 JV Nieuwenhagen, 24 september 1984
Wilhelminastraat 54

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 27 september 1984 om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondwake woensdag 26 september as. om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden is, op 77-jarige leeftijd, toch nog onverwacht, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Jan van den Bos

echtgenoot van

Truus Kuijper

Heerlen: **G.E. van den Bos-Kuijper**
Heerlen: **Elly en Rien**
v. Lieroр-van den Bos
Erik en René
Heerlen: **Bob en Bertje**
van den Bos-Leenhouts
Rob en Leon
Heerlen: **Jan en Carla**
van den Bos-Sieberichs
Mechelien, Bastiaan en Rianne
Familie van den Bos
Familie Kuijper

6412 TX Heerlen, 24 september 1984
Edisonstraat 317

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 27 september a.s. om 11.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst om 10.45 uur in het crematorium.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is, heden, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrud Suppers-Meijers

echtgenote van

Martin Suppers

op de leeftijd van 74 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: **M. Suppers**
Hulsberg: **M. Triepels-Suppers**
G. Triepels
Truus en Hans
Hulsberg: **A. Ruwette-Suppers**
H. Ruwette
Gert en Henk
Max en Maria
Hans en Netty
Silas
Nico en Nicolle
Peter
Nuth: **M. Suppers**
J. Suppers-Linssen
Stephanie
Familie Meijers
Familie Suppers

6361 VZ Nuth, 23 september 1984
St.-Josephstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 27 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Woensdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In dankbare herinnering delen wij u mede dat, na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, van ons is heengegaan, mijn innigeliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Joseph Brauers

echtgenoot van

Johanna Maria Jozefa Bosch

Hij overleed, vrij onverwacht, op de leeftijd van 64 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade: **J.M. Brauers-Bosch**
Kerkrade: **M. Theuer-Brauers**
H. Theuer
Carlo en Christa
Kerkrade: **J. Brauers**
M. Brauers-Scheppers
Alexander, Jean-Pierre
Kerkrade: **A. Pix-Brauers**
W. Pix
Daniela en Vanessa
Kerkrade: **Tini en Jo Vloos**
Familie Brauers
Familie Bosch

6463 AN Kerkrade, 23 september 1984
Zonstraat 374

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 26 september as. om 13.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap Rolduckerveld, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Imstenrade te Heerlen.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis heden, dinsdag 25 september, om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft, in wijsheid, de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Toon Strouken

echtgenoot van

Mientje Herveille

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: **Mientje Strouken-Herveille**
Nuth: **Jo en Elly Strouken-Damoiseaux**
Ron, Nancy
Nuth: **Ankie en Wim Vraets-Strouken**
Jeffery, Davy
Hulsberg: **Els en Sjef Dreessen-Strouken**
Wendy, Marco
Nuth: **John en Ine Strouken-Mengelers**
Danny
Wognum: **Wil Strouken**
Schinnen: **Lilly en Frans Keulen-Strouken**
Familie Strouken
Familie Herveille

6361 VZ Nuth, 24 september 1984
Hiltostraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 27 september om 14.00 uur, in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Woensdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100; gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Jozef Lemmen

echtgenoot van

Liesje Souren

betuigen wij langs deze weg aan allen onze hartelijke dank.

Mevr. L. Lemmen-Souren
kinderen en kleinkind

Eygelshoven, september 1984
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 september a.s. om 9.30 uur in de kerk van de H. Johannes de Doper te Eygelshoven.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat God tot Zich heeft genomen, gesterkt door het h. sacrament der zieken, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Geven

weduwnaar van

E.J.A. Geven-Hovens

op de leeftijd van 89 jaar.

Landgraaf: **J.L. Geven**
J.B.A. Geven-Beugels
Heerlen: **E.J. Roosenboom-Geven**
W.J.J. Roosenboom
Roermond: **A.J.G. Geven**
J.H. Geven-Bremmers
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Geven
Familie Hovens

24 september 1984
Heerlerbaan 141, 6418 CC Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 28 september as. om 11.15 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Heerlerbaan, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Overtuigd zijnde van uw medeleven, is er geen condoleren.
In de avondmis van donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de dierbare overledene worden herdacht.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, alwaar dagelijks bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Heden overleed, geheel onverwacht, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Geesje Grissen

echtgenote van

Jan Robben

op de leeftijd van 55 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **J. Robben**
Hoensbroek: **Rita en Ben**
Bennie
Hoensbroek: **John en Betsy**
Johnny
Tilburg: **Henry en Els**
Hoensbroek: **Rob en Anita**
Timmy
Hoensbroek: **Linda**
Familie Grissen
Familie Robben

6432 DG Hoensbroek, 24 september 1984
Rechtstraat 6.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 27 september om 10.30 uur in de dekenale kerk St.-Jan te Hoensbroek, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Randweg.
Mijn vrouw en onze moeder is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden heeft God, geheel onverwacht, onze kleine lieveling en zusje tot Zich genomen

Shirley

Zij werd geboren op 12 september 1984
haar ouders: **Herman en Clasien**
Zwamborn-Corvers
haar zusje: **Ramona**

6442 XK Brunssum, 24 september 1984
Voorstraat 35

Het engelenmisje zal worden gehouden op woensdag 26 september a.s. om 10.00 uur in de St.-Jozefkerk op de Egge te Brunssum.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat, heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in haar 76e levensjaar, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Mia Gigase

echtgenote van

Piet Mols

Kerkrade-West: **P. Mols**
Simpelveld: **J. Mols**
T. Mols-van Megen
Jan, Marianne, Jacques, Wim
Ransdaal: **J. Mols**
M. Mols-Beuken
Bocholtz: **R. Vanderheyden-Mols**
N. Vanderheyden
Janine, Silvie, Arlette
Familie Mols
Familie Gigase

6466 VA Kerkrade-West, 22 september 1984.
Papaverplein 4.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag 27 september om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Voor de zielerust van de overledene zal worden gebeden in de h. mis van woensdagavond 26 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek mortuarium Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145, Kerkrade-Chevemont, elke dag van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h.h. sacramenten, na een werkzaam leven in Gods vrede, is overleden, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Catharina Elisabeth Janssen

echtgenote van

Gerhard Matthias Hermes

Zij overleed op de leeftijd van bijna 78 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: **G.M. Hermes**
Schaesberg: **Gerda Dirks-Hermes**
Wiel Dirks
Marlies, Bernd, Björn en Swenja
Michel, Leonie en Michel
Rockanje: **Lucien Hermes**
Annie Hermes-Borghans
Paul en Yvonne
Hulst: **Jo Hermes**
Marie-Louise Hermes-Fuchs
Patricia, Désirée en Kevin
Herzogenrath: **Mariette Joncker-Hermes**
Hartmut Joncker
Susanne en Tim
Familie Janssen
Familie Hermes

6371 VP Schaesberg, 22 september 1984
Eijnattenstraat 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 27 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg-Veldstraat, waarna begrafenis op het dekenale kerkhof aan de Hoofdstraat.
Bijeenkomst in de kerk.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 26 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Geheel onverwacht hebben wij heden afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Knops

weduwe van

Joseph Didden

Zij overleed op de leeftijd van 73 jaar.

De diepbedroefde familie:
Bocholtz: **G. Caris-Didden**
P. Caris
Anita en Jo
Rob
Simpelveld: **M. Boltong-Didden**
J. Boltong
Erik
Nicole
Brunssum: **M. Didden**
J. Didden-Bosch
Josha
Familie Knops
Familie Didden

6369 VG Simpelveld, 24 september 1984
Stationstraat 23

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 27 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Geen condoleren.
Woensdagavond om 7 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Weverziekenhuis in Heerlen.
Bezoekuur van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens een sterfgeval is onze zaak donderdag as. de hele dag gesloten

Jocelyne
Brunssum

Vervolg overlijdensadvertenties zie pagina 12

Driemaal levenslang voor vrouw van 68

Gifmengster hoopt op genade voor recht

door jan a. c. de klerk

KREFELD – Alleen als voor de nu 68-jarige Maria V. uit het Duitse grensdorpje Kempen ooit genade voor recht zal gelden zal ze nog eens in vrijheid kunnen leven. De vrouw is door de rechtbank van Krefeld tot driekeer levenslange gevangenisstraf veroordeeld omdat ze achtereenvolgens twee echtgenoten en een vriend met vergif de dood heeft ingedreven. Maria V. heeft ook ronduit bekend respectievelijk 13 en 20 jaar geleden haar vader en een tante in hun 77ste en 78ste levensjaar te hebben vergiftigd. Maar omdat daarvoor de bewijzen – na opgraving van de stoffelijke overschotten – niet meer te achterhalen waren is haar dat als poging tot doodslag – in totaal zes keer – aangerekend.

De gifmengster heeft tot nu toe geen gebruik gemaakt van de mogelijkheid revisie van de drievoudige levenslange straf aan het hoogste gerechtshof in de Bondsrepubliek in Karlsruhe te vragen. Als dat voor donderdag aanstaande niet gebeurt wordt het vonnis van de rechtbank in Krefeld rechtsgeldig.

De vrouw heeft haar rechters wel om genade gesmeekt. Maar over 15 jaar pas zal de rechtbank een verzoek om invrijheidstelling kunnen overwegen. Voordien kan de vrouw wel genade voor recht vragen aan de minister-president van de deelstaat Nordrhein-Westfalen in Düsseldorf. Andere mogelijkheid is dat de vrouw toch nog eens haar vrijheid terugkrijgt ligt in een gezondheidstoestand die opsluiting niet langer duldt.

E605 heette het gif tegen plantenziekten waarvan Maria V. zich al die keren bediende. In 1963 kreeg de bejaarde vader daarvan als eerste een dodelijke dosis in zijn eten toen hij met longontsteking te bed lag. Zeven jaar later stierf de tante Tiny door hetzelfde gif omdat de verpleging van het oude mens Maria te veel werd.

De tweede man van Maria – haar eerste echtgenoot sneuvelde in wereldoorlog-twee – overleefde twee keer een vergiftiging. Maar toen Maria in 1976 de dosis van 15 tot 20 druppels in de hem voorgezette bosbessenpudding deed, bezweek hij. „Hartaanval”, heette het in de overlijdensakte. Haar volgende partner moest er in 1980 ook aan geloven omdat hij zijn handen niet van een vrouwelijk familielid had kunnen houden. Haar derde man was 86 toen ze hem in 1982 met 25 druppels E605 uit de weg ruimde. „Ik wilde eindelijk eens rust hebben”, heeft Maria V. er zelf over verklaard.

Tijdens het onderzoek is duidelijk geworden dat hebzucht ook wel een grote rol in de serie moorden heeft gespeeld.

Zelf heeft Maria V. altijd volgehouden alleen hulp bij het sterven te hebben willen bieden. „Boosaardige opzet” heeft de rechtbank in Krefeld niettemin in alle gevallen aangenomen. Bovendien oordeelden de rechters dat Maria V. 'Planmatig en doelgericht' moordde.

Een psychiater zei ervan dat de vrouw zelfs met doodsvonnissen over het wel en wee van haar slachtoffers had willen beslissen. Een arts uit Süchteln zag in de misdrijven van de vrouw gelijkenissen met nazi-methoden.

De gifmengster was onvoorzichtig toen ze vorig jaar haar schoondochter dreigde dat het haar wel eens zou kunnen vergaan als haar eigen voormalige levensgezellen. De schoondochter vertelde die geheimzinnige waarschuwing aan de politie die in een maandenlang onderzoek het moordende werk van de Kempense gifmengster blootlegde.

Tweede Kamer: optreden tegen zendpiraten

DEN HAAG – De fracties van PvdA, CDA en VVD uit de Tweede Kamer hebben de ministers van Justitie en van Binnenlandse Zaken en de staatssecretaris van Verkeer gevraagd 'met alle hen ten dienste staande middelen' op te treden tegen illegale zenders.

In schriftelijke vragen hekelen de Kamerleden Beinema (CDA), Kosto (PvdA) en Keja (VVD) de handelwijze van enkele autoriteiten in het Eemland-gebied, die – aldus de vragen – door hun gedragingen en uitlatingen de indruk wekken dat zij wetsovertredingen billijken in plaats van bestrijden.

In de vragen worden genoemd de burgemeester van Amersfoort, de hoofdofficier van justitie in Utrecht en een woordvoerder van de Radiocontroledienst, die de activiteiten van de illegale zender 'Radio Eemland' willen blijven gedogen onder het motto: 'Zolang de zender niet stoort, is het ons best'. De drie Kamerleden vragen de bewindslieden de betrokkenen aan te sporen de radiopiraten alsnog te bestrijden.

STEEKPARTIJ

VENLO – Afgelopen weekeinde is bij een vechtpartij in het centrum van Venlo een 38-jarige Venlonaar met een scherp steekvoorwerp diverse verwondingen toegebracht. De ruzie ontstond in een bar aan de Havenkade tussen een 30- en 21-jarige Venlonaar. De 38-jarige man slaagde erin de vechtenden te scheiden maar werd toen buiten door de 21-jarige H. v.d. K. aangevallen. Het slachtoffer werd opgenomen in het ziekenhuis. Van der K. is aangehouden en ingesloten. Hem wordt zware mishandeling ten laste gelegd.

Nieuwe overeenkomst kost electriciteitsbedrijf zes miljoen gulden

PLEM weer goede maatjes met gemeenten

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – De PLEM en de gemeentebesturen in Limburg zijn weer vriendjes. Of zijn in elk geval weer hard op weg weer goede maatjes te worden. Dat is niet altijd zo geweest. Een jaar of drie geleden werden de verhoudingen tussen PLEM en de Limburgse gemeenten drastisch verstoord toen de PLEM aankondigde de tarieven voor de openbare verlichting in de concessiegemeenten met 100 procent te zullen verhogen.

Naast die tariefsverdubbeling waren er nog andere punten van wrijving tussen de gemeentebesturen en de PLEM, mede veroorzaakt door een nooit bijgestelde overeenkomst tussen beide partijen uit 1954. En in die dertig jaar is er wel wat veranderd. Niet alleen is het aantal lichtpunten van de openbare straatverlichting fors gestegen (in 1954 één lamp voor elke 50 Limburgers; in 1984 een op zeven), ook de vorm van de straatverlichting veranderde. Van het eenvoudige armatuur aan de simpele houten paal naar verzinkte lichtmasten met HPL-armaturen, die stroom krijgen via ondergrondse kabels. Mooier, beter, maar ook duurder.

Vervanging

PLEM en gemeenten zijn het nu in principe eens geworden hoe de straatverlichting in de gemeenten, die geen eigen energiebedrijf hebben, betaald moet worden. En wie de lichtmasten moet betalen, die versleten zijn of om een andere reden vervangen dienen te worden.

Vooral die vervanging wordt nu een probleem. Want de levensduur van de gemiddelde stalen lichtmast is 15 tot 20 jaar. En het is twintig jaar geleden dat in Limburg op grote schaal is gestart met de verkabeling van het lichtnet. Dus met het ondergronds leggen van de elektriciteitskabels en daaraan gekoppeld het verdwijnen van de houten palen.

De nieuwe overeenkomst is er gekomen na onderhandelingen met de Vereniging van Limburgse Gemeenten, na advies van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten en na zes voorlichtingsbijeenkomsten in het PLEM-informatiecentrum, waar al de betrokken Limburgse gemeenten aanwezig waren.

Zes miljoen

De nieuwe overeenkomst, die in principe op 1 januari 1985 moet ingaan, kost de PLEM ongeveer 6 miljoen gulden. Daarnaast heeft de PLEM de tariefsverhoging van 100 procent, door te voeren in een periode van vijf jaar, teruggeschroefd naar 70 procent over vier jaar. En dat scheelt de PLEM per jaar zo'n 2½ miljoen gulden aan inkomsten.

Het is mede daarom dat economisch directeur mr. G. E. R. van Daelen van de PLEM opmerkt dat de PLEM de gemeenten toch wel heel ver tegemoet is gekomen.

„Wij stellen als PLEM prijs op een goede band met de gemeentebesturen. Dat die verhoudingen de laatste tijd wat verstoord waren zat ons niet lekker. Vandaar dat we via de VLG weer met de gemeenten in gesprek zijn geraakt en geprobeerd hebben de knelpunten op te ruimen. De problemen waren veroorzaakt doordat vroeger gemaakte afspraken verouderd bleken. Die voorwaarden zijn nu opnieuw geformuleerd en bijgesteld. En daarbij hebben we als PLEM flink wat water in de wijn gedaan”, zegt de heer van Daelen.

Compensatie

De zes miljoen gulden, die de PLEM aan de gemeenten gaat geven, zijn bedoeld als een compensatie voor de te vervangen lichtmasten. De meeste gemeenten hebben in hun begrotingen geen rekening gehouden met de vervanging van de straatverlichting omdat men ervan uitging dat de PLEM daarvoor zou zorgen. Nu ontvangen alle gemeenten 50 gulden per in hun gemeente geplaatste lichtmast en dat is samen zes miljoen gulden.

„Wij hopen dat de gemeenten samen met dat geld ook de nieuwe overeenkomst zullen accepteren. Wij als PLEM waren niet gedwongen die betaling te doen. Maar we zijn de gemeenten een beetje tegemoet willen komen, vooral omdat er nogal wat gaten in de gemeentelijke begrotingen dreigden te vallen”, aldus directeur Van Daelen.

Gemeenteraden

Behalve een nieuwe overeenkomst voor de straatverlichting, waarbij ook het schema van branduren, nacht- en weekeindverlichting en het onderhoudswerk geregeld wordt, heeft de PLEM ook andere gerezen meningsverschillen aangepakt. Bijvoorbeeld over de betaling van onroerend-goed belasting voor transformatorhuisjes en de regeling rond het opleveren van het werk na het graven van sleuven en andere werkzaamheden.

Binnen enkele weken zal de nieuwe overeenkomst tussen PLEM en gemeenten aan alle gemeentebesturen worden toegezonden. In de komende maanden zal in iedere betrokken gemeenteraad over deze zaak worden gepraat. De directie van de PLEM hoopt dat de nieuwe overeenkomst geaccepteerd zal worden. „We hebben er veel werk in gestoken en onze distributiedienst zal er nog veel werk aan krijgen”, aldus de heer Van Daelen.

● Ed à Campo: „Eerlijke voorlichting aan de klant”

Stunt van Heerlense videotheek:

'Verplichting om twee jaar lang films te huren'

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – Het 'video-huursysteem' dat Ed à Campo heeft bedacht, is even eenvoudig als doeltreffend. Men neemt bij Video Sun bv een abonnement voor de duur van twee jaar, waarin men zich verplicht om per week in deze zaak drie films te huren. Daarvoor betaalt men via een automatische giro- of bankoverschrijving per maand fl 130.-.Dat betekent na twee jaar een totaal bedrag van fl 3120.- plus fl 50.- installatiekosten.

Voor dat geld krijgt men een spinternieuwe VHS-recorder van het merk Hitachi, type VT-33 E, plus 104 weken lang drie videofilms per week. Na die twee jaar kan men zich voor de prijs van fl 1.- de eigenaar van de videorecorder noemen. Reparatiekosten en onderhoudskosten, die tijdens die twee jaar eventueel optreden, komen voor rekening van de Heerlense videotheek, indien het mankement niet veroorzaakt is door onzorgvuldig gebruik of opzettelijke beschadiging.

Filosofie

De filosofie achter deze aanbieding verklaart Ed à Campo als volgt: „Als de mensen bij ons via dit systeem een videorecorder in bruikleen nemen zijn zij voor de duur van twee jaar aan ons bedrijf gebonden om films te huren. Bovendien is het voor een videotheek belangrijk, dat er in zoveel mogelijk gezinnen een videorecorder komt te staan. Het grote voordeel voor ons is, dat films, die anders door een beperkte verhuur op de plank bleven staan, nu ook verhuurd kunnen worden. Het is beter dat de film bij de mensen in huis staat dan bij ons op de plank ligt. De klanten krijgen een eerlijke voorlichting, voordat zij bij ons een dergelijke verplichting aangaan. Het systeem is alleen interessant als je echt van plan bent om iedere week drie films te bekijken. Wil je dat niet, dan ben je goedkoper uit als je het apparaat gewoon in de winkel koopt en dan af en toe een film komt huren. Het contract werkt in twee richtingen. Ik zeg de klant ook heel duidelijk, dat we de verbintenis pas kunnen sluiten nadat er een onderzoek naar de financiële situatie van de klant is gedaan. Iemand, die al tot boven zijn hoofd gefinancierd is kan ook bij ons niet terecht”.

Belangstelling

De belangstelling voor dit systeem is ontzettend groot. In de eerste week van de aanbieding kon Video Sun bv al 39 VHS-videorecorders plaatsen. Deze week zijn er opnieuw 12 aangevraagd. „Als dat zo doorgaat, komen we op een gemiddelde van vijftig videorecorders per maand”. Overigens heeft dit systeem geen enkele invloed op de verhuur van de Movie-box, een videorecorder, waarop men de films alleen kan afdraaien. Een movie-box wordt voor incidentele gebeurtenissen per dag gehuurd samen met een bepaalde film. „Voor de movie-box is er een ander publiek. Ze komen een keer, omdat ze een kinderfeestje of iets dergelijks moeten organiseren. Voor vijftien gulden kunnen ze de Movie-box dan een dag meenemen”.

Jeugdige verdachte weer in vrijheid

MAASTRICHT – Een vonnis van exact 144 dagen gevangenisstraf met aftrek van een evenlang geduurd hebbend voorarrest zorgde er gisteren voor dat de 20-jarige Heerlenaar R. S. als een vrij man het Paleis van Justitie in Maastricht kon verlaten. Veertien dagen tevoren had de officier van Justitie vijf maanden onvoorwaardelijk tegen hem geëist. Ondanks zijn jeugdige leeftijd was de Heerlenaar reeds vele malen bij de strafrechter op het matje moeten komen. Ditmaal vanwege zijn aandeel in een aantal inbraken die enkele vrienden hadden gepleegd in een Heerlens winkelcentrum.

Themadag van Crohnvereniging

MAASTRICHT – Zoals al eerder aangekondigd wordt op zaterdag 6 oktober een themadag gehouden van de afdeling Limburg van de Crohn Vereniging Nederland. De dag vindt plaats in de kursuszaal van Ziekenhuis St. Annadal in Maastricht, en is vrij toegankelijk voor leden van de Crohn Vereniging en anderen die om een of andere reden belangstelling hebben voor deze chronische ingewandsziekte. De themadag begint om 1 uur.

Degenen die aan de dag wensen deel te nemen worden verzocht zich vooraf telefonisch te melden op een van de volgende telefoonnummers: 043-17428, 045-419374, 04490-17134, 043-471715.

Op de themadag zal worden gesproken door een huisarts, diverse internisten en een verzekeringsdeskundige. Er is verder discussie en vertoning van een videoband.

Zeven maanden voor diefstal Justitie-auto

MAASTRICHT – Conform de eis van de officier van Justitie heeft de rechtbank te Maastricht de 25-jarige W. P. uit Maastricht en diens 23-jarige stadgenoot H. R. veroordeeld tot zeven maanden gevangenisstraf wegens diefstal of poging tot diefstal van vier auto's.

Een van de wagens was vanuit een stille woonstraat aan de rand van Maastricht naar de omgeving van het Geusseltstadion gesleept. Tijdens pogingen om daar vals contact te maken, ging plotseling een sirene werken en floepte boven de achterbank een transparant aan met de woorden „Halt, Politie!”. Zich op slag realiserend dat zij zich hadden vergrepen aan eigendom van Justitie besloten de mannen de auto in de Geusseltvijver te duwen. De volgende dag werd hij daar boven water gehaald.

De rechtbank achtte de 23-jarige P. W. niet schuldig aan de autodiefstallen, daarentegen wel aan heling van goederen die uit enkele wagens waren meegenomen. De rechtbank veroordeelde W. tot een geheel voorwaardelijke gevangenisstraf van vier maanden. De officier van Justitie had tegen hem zeven maanden waarvan drie voorwaardelijk geëist.

AARDAPPEL- EN BIETENOOGST VALLEN TEGEN

Recordhoogte graanoogst

door jan van lieshout

ROERMOND – Nog nooit heeft Sef Wilms, de 58-jarige bedrijfstakdeskundige van het consulentschap voor de akkerbouw in Limburg, zo'n rare jaar gekend als 1984. Worden in de nok van Nederland jeremiades aangeheven, omdat de granen als gevolg van de aanhoudende regenval niet kunnen worden geoogst, in Limburg kon de oogst van zomergranen, op enkele tientallen ha. na onder uitzonderlijk goede omstandigheden worden binnengehaald. Het vochtigheidsgehalte en de oogstverliezen waren erg laag. Nooit was de opbrengst van vele percelen zo hoog. Die opbrengst lag in een aantal gevallen zelfs boven 8.000 kilo per ha.

Daarentegen zullen de aardappelen en bietenoogsten tegenvallen. De stand van de aardappelen is zeer wisselend. Het gemiddelde zal tussen 40 en 45 ton per ha. liggen. Voor Limburgse begrippen is dat aan de lage kant. Omdat er in Europa aanzienlijk meer aardappelen zijn verbouwd, zal het aardappelaanbod groter en de aardappelprijs derhalve lager dan andere jaren zijn.

Vanwege de aanhoudende regen is de kans voor phytophtera aanzienlijk gestegen. Om de knol voor die ziekte te beschermen werd het loof vervroegd kapot gespoten.

Ook de stand van de suikerbieten is zeer wisselend. De opbrengsten op de zandgronden liggen rond 45 tot 46 ton per ha. Omdat de suikerbieten op de Limburgse löss beter staan, wordt een gemiddelde opbrengst van 48 tot 49 ton per ha. verwacht. In 1981 en 1982 lag die gemiddelde opbrengst op 60 ton per ha.

Knolcyperus

Met het oog op de bestrijding van knolcyperus – een matvormig onkruid, dat elk gewas finaal wegconcurreert – zijn dit jaar eerst de bieten gerooid in percelen, waar dit uit Amerika afkomstige onkruid werd gesignaleerd.

Het betrof 70 ha, aldus drs. Constant de Waal, de directeur van de COVAS. De grond, die vrijkwam werd op een stortplaats in Wanssum „begraven”.

De COVAS begon haar bietencampagne afgelopen donderdag. Per dag vertrekken vanuit de haven in Maasbracht drie schuiten en vanuit Wanssum drieëenhalve schuit van elk duizend ton, terwijl vanuit Nuth dagelijks vier treinen en vanuit Haelen twee treinen van elk duizend ton bieten naar Puttershoek vertrekken. De campagne duurt tot 14 december.

Ofschoon de opbrengsten van snijmais – in Limburg met 35 procent oftewel ruim 18.000 ha. het belangrijkste akkerbouwgewas – dit jaar beduidend lager zullen zijn, wordt op de vrije markt toch ƒ 3.500.- tot ƒ 4.000.- per ha. betaald, aldus Sef Wilms.

Veldbonen

Vanwege de aanhoudende regen laat de oogst van veldbonen op zich wachten. Het gewas is te nat. Het Limburgse areaal omvaamt reeds 60 ha. De telers wordt een minimumprijs gegarandeerd. Er is een EG-potje voor beschikbaar. De EG wil zo de teelten van eiwitrijke gewassen stimuleren, omdat men in de EG voor de eiwitvoorziening voor diervoeding te zeer van andere dan EG-landen afhankelijk is.

Veldbonen zijn zeer eiwitrijk. Ofschoon ze voor menselijke consumptie geschikt zijn, ligt het in de bedoeling de veldbonen in krachtvoeders te vermalen.

Dankbetuiging

Voor de overweldigende belangstelling ondervonden bij gelegenheid van ons gouden huwelijksfeest, voor uw gelukwensen, bloemen en cadeaus, zeggen wij u allen hartelijk dank.
Een bijzonder woord van dank aan pastoor Kurris, burgemeester Janssen en wethouders, het bejaardenkoor, de harmonie, alle verenigingen en de buurt voor de prachtige versiering.

J. Limpens
M.L. Limpens-Weyenberg
kinderen en kleinkinderen

Eys, september 1984



Met grote droefheid geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hein Hermans

echtgenoot van

Catharina van der Heijden

Hij overleed in de leeftijd van 62 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **C. Hermans-van der Heijden**
Stompwijk: **Helma van Marwijk-Hermans**
Joop van Marwijk
Eric en Bert
Leiden: **Francien Hermans**
Roel v.d. Pot
Familie Hermans
Familie van der Heijden

6273 DH Schaesberg, 23 september 1984
Leemkoel 17

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 27 september a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene wordt gebeden op woensdag 26 september om 18.45 uur in voornoemde dekenale kerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Heden is van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze broer, oom en neef

Hubert Pelzer

op de leeftijd van 82 jaar.

Roermond: **P. Pelzer**
kinderen en kleinkinderen
Schinnen: **Lies Pelzer**
Zijn neven en nichten

Schinnen, 23 september 1984
Corr.adres: Bavostraat 50, 6361 CG Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 26 september om 11.15 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Dinsdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat onverwacht, kalm en vredig van ons is heengegaan, op de leeftijd van 53 jaar, mijn geliefde vrouw, mijn zorgzame moeder, schoonmoeder en onze oma

Johanna Supheert

echtgenote van

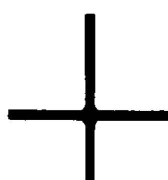
Harm Martinus de Haan

Wij missen haar erg.

Herman, Loes, Ruud, Celine en Karlijne
Familie Supheert
Familie De Haan

6413 VD Heerlen, 24 september 1984
V.d. Scheurstraat 9

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op donderdag 27 september om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in het crematorium om 14.15 uur.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig te beschouwen.



In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Uw medeleven en warme belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze vader, schoonvader en opa

Hein Ploum

hebben ons diep getroffen; hiervoor onze hartelijke dank.
Hoensbroek, september 1984.

M.E. Ploum-Jurgens
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 30 september a.s. om 11.30 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek.

Dankbetuiging

Hartelijk dank aan familie en kennissen voor de vele blijken van belangstelling bij ziekte en overlijden van onze lieve moeder en oma

Maria Anna Prickarts-Haagen

Speciaal onze dank aan het personeel Hamboskliniek afdeling 4 Kerkrade.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Bocholtz, september 1984

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 29 september om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

OVERLEDEN

✝ **Cornelia Sophia Caris,** oud 70 jaar, Boschstr. 67, 6211 AT Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op heden, dinsdag 25 september, om 10.30 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht.

✝ **Johan F.L. de Wit,** Via Regia 120d, 6217 JW Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 26 september a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia, Maastricht.

✝ **Maria Mingels,** echtgenote van Gilles Leonardus Humblet, oud 67 jaar, Majolicastraat 64B, 6216 AG Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 27 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart, Pottenberg-Maastricht.

Auto's en motoren

Weg. omst. CHEVROLET Camaro 12 mnd. 1975, 8 cyl. autom. op gas, nwe. uitlaat. Prima auto ƒ 1650,-. Tel. 045-224225.

Te k. van dame, VOLVO 66 de luxe 1.1 automatic type '79 schadevrij, eerste lak, kl. okergeel met radio, keuring toegest. Km.st. 74.000. Vr.pr. ƒ 4950,-. Ernst. Casimirstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Auto's en motoren

VW Passat, geheel als nieuw, '79, 55.000 km, zeldzaam mooie auto, oranje, inr. mogel. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

AUDI 100L5E type '81, 5-bak, schuifdak, nw. band., 100% bruin, inr. mogel. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

ASCONA 1.6 lpg '76 ƒ 3250,-; Fiesta '77 ƒ 3500,-; BMW 316 '77 ƒ 4250,-; Volvo 343 aut. '78 ƒ 2950,-; Capri II 1600 XL '76 ƒ 2500,-; Lancia B 2000 ƒ 2750,-; Kadett '75 ƒ 1750,-. Inr. mogel. 045-211071, Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Voor liefhebber VW Cabriolet in nieuwstaat ƒ 9000,-. Tel. 045-725595.

MERCEDES 230 '75, lpg, trekhaak in nieuwstaat ƒ 3750,-. Tel. 045-725595.

Spec. aanb. FIAT Argenta 2000 type '82, kl. blauw + 50.000 km, electr. ramen, 5-bak, boordcomputer, donker glas, als nieuw. Inr. mogel. Autobedrijf Boschker en Zoon, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

DIRECTIEAUTO BMW 730 type '80, electr. schuifdak, radio-cass., nw. band., automatic, w.w. glas, kl. brons bruinmetallic in optimale cond. Inr. mogelijk. Autobedrijf Boschker en Zoon, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-756105.

CITROËN CX Reflex '80, blauwmetallic, electr. schuifd., 5-bak., spec. prijs. Inr. mogel. Autobedrijf Boschker en Zoon, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

HONDA Civic type '79, kl. wit; Honda Civic '77 kl. zilver + 65.000 km, perf. cond. Inr. mogel. Autobedrijf Boschker en Zoon, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te k. SUZUKI 850 3½ jr. oud, Vetterkuip, top- en zijkoffers, radiocassette, alles als nieuw en 2 motorpakken mt. 52 en 48, laarzen, helm enz. alles ƒ 7500,-; Tel. 045-723870.

Te k. zeer mooie DATSUN 120Y coupé m. trekh. i.z.g.st. Bwj. '78. Vr.pr. ƒ 2750,-; tel. 045-412593.

Koopje! MINI Cooper bwj. '76-12. Pr. ƒ 650,-; tel. 045-459604.

Te k. weg. omst. erg mooie OPEL Ascona 1.6 Berlina als nw., km.st. 61.000 bwj. '77. Vr.pr. ƒ 4900,-; tel. 045-463693.

Te k. RENAULT 20 LS kl. wit, bwj. juni '82 met gasinst. en schuifd., 47.000 km ƒ 15.000,-; VW Kever '74 oranje ƒ 1000,-; Geleenstr. 13 Puth tel. 04493-2656.

Te k. DAF 46 de luxe bwj. '77 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Vluggen Kard. v. Rossumstr. 22 Party tel. 04450-3121.

MITSUBISHI Galant '78, 1e eig. i.pr.st. met trekhaak, slechts ƒ 3600,-, na 4 uur, Mozartstr. 25, Sittard.

ALLEGRO 1300 S '77, leuk uitz. en pr. lopen ƒ 1350,- (koopje). 04490-10246 (na 18.00 uur.)

Te k. zeer mooie VW GOLF 1600 bwj. '77, ƒ 3250,-, Heemskerkkstr. 66, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona stationcar. Koopje, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. ALFA 2.0L bwj. '77, inr. mog., Caumerweg 70, Heerlerbaan.

KOOPJE zeer mooie Opel Kadett inr. mog., Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. OPEL Ascona bwj. '79, 4-drs., koopje, inr. mogel. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. mooie FIAT 128 bj. '76. Vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-243007.

Te k. zeer mooie CITROEN CX 2400 Pallas, 1e eigen. met. blauw, bj. '79, vr.pr. ƒ 5000,-. Tel. 04490-11087.

Te k. BMW 528 automaat, bj. '76. Tel. 04754-5019.

Te k. RENAULT R 18 stationcar met LPG, bj. '79, pr. ƒ 6250,-. Tel. 04490-11087.

Te k. TOYOTA Hi-ace bestel '79 i.z.g.st. Pr. ƒ 6000,-. Thorbeckestr. 68 Hrl. Tel. 045-727476.

Div. goedkope AUTO'S!!! (bijv. Escort 1100 ƒ 395,-). Julianastr. 11a Brunssum.

Te k. VW PORSCHE 914 bwj. '72. St. Barbarastr. 92, Palemig-Heerlen.

Te k. v. part. MERCEDES 300D bwj. '77, pr.n.o.t.k. Tel. 045-414127.

Te k. KADETT City i.z.g.st. met o.a. radio en jalouz. Vraagpr. ƒ 3500,-, Spireastr. 35, Kerkrade.

MERC. 307 D bestel verh. '79; Merc. 407 D '79; VW LT 35 D '79; VW bus '80; Merc. 307 D meubelw. '81; Fiat bestel '79; Talbot Rancho X '80; Renault 5 '78; Mercedes 240 TD '79. W. Feijts Auto's Vaesrade 61, Nuth. 045-243317.

Te k. t.e.a.b. mijn perf. onderh. MERCEDES 200 D, bwj. '74, motor ed. 6-83. Houwerstrat 19, H'broek.

Te k. OPEL Ascona 1.6 S autom., bijna '78, groenmet. trekh. 04490 20181.

Fietsen/bromfietsen

DAMES + herenfiets met + zonder 3-versn. + trommelrem, meisjesfiets. 045-257371.

Te k. BATAVUS ƒ 300,-, 4 gang. Mgr. Lemmenstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. RACEFIETS Gazelle mt. 60 met div. toebeh. ƒ 900,-. Tel. 045-416461.

Te k. HERENFIETS Fongers m. trommelrem. + 3 versn. Gekost ƒ 775,- voor ƒ 375,-. Kennedystr. 24 Hoensbroek-Mariarade.

Te k. zeer g. PUCH Maxi ƒ 475,-; Kreidler 4-gang ƒ 475,-. Groenstr. 202 Waubach.

BROMMER te k. ge... fect geen bezw. 457013.

Te k. RACEFIETS ... tel. 04499-1617.

Geld en goed...

GELD voor alle do... den. Bel „Filema" .bem. Tel. 04492-4996...

Landbouw

ONDERDELENBA... Schinnen. Tel. 0449...

Particulier vraagt HOOI te k. Kampst... Schaesberg. tel. 311212.

VEEKAR (5 koeien... Geurten, Gasthuis 1... melen. Tel. 04407-133...

TRAKTORCHAUFFEURS gevr. Loonb... M. Schnackers, Watt... 10 Schaesberg. Tel. 313263.

Vakantie/recrea...

ZOMERHUISJE aan Zeeuwse Riviëra met ...warming, ƒ 250,- p.w. 01186-1362.

Caravans/tenten boten

TOERCARAVANS 410, kopkeuken, tent, chel, ijsk., '77, ƒ 3250,-; Reu Casa Blanca GT, kachel, '75, ƒ 2250,-; ...land 380, tent, '76, ƒ 2...; Ivone, '72, ƒ 1200,-; ...305, kachel, ijsk., '76, ƒ 1500,- en 5 vouwwa... va. ƒ 1000,-. Tel. ... 753039.

Grote NAZOMERA... Tot ƒ 2500,- korting ... nieuwe 1984'er lich... wicht tourcaravans ... ƒ 6450,-; vouwcara... met vaste wanden ... voortent vanaf ƒ 5995,-; ... verse leuke occasions. ...ravanstalling vanaf ƒ ... p.j. Ubachs caravanim... Kerkrade. Eygelsho... gracht 39. Tel. 045-460...

Te k. gevr. TOERCA... VANS en vouwwag... ook verkoop caravans. 045 752747.

Caravanhandel „P... FECT" heeft een ruim... gebr. tourcaravans ... Tabbert, Knauss, Bergland, Lynton, ...teau enz. Tee. 10 vou... o.a. La Bohème, Andre... met, Tago, Travel Slee... Apache, Combi-Camp. Leuk speedbootje 35 ... Mercury en tr... ƒ 1.650,-. Reukender... 36, nabij station, Nuth. ...opend 10 tot 18 uur. D... 12 tot 21 uur. Zat. 10 to... uur. Tel. 045-244953. ... met tijdelijke naseizo... korting. Tot ziens in ... showroom.

WINTERSTALLING caravans en boten. 04750-19467.

Kunst/antiek

INTERART. Het ad... voor al uw loogw... kleurmiddelen verk... baar, tevens gratis adv... Irmstr. 64, Simpelveld, 045-443161.

Zondag 30 sept. Luik... markt v. 10 tot 18 u... BERG EN TERBLI... Handelaren inl. 04... 310025.

Diversen

Café-rest. KOTA RAD... Dautzenbergstraat ... Heerlen. Speciale Indis... kokkin. Iedere dag kun... genieten van onze heer... ke rijsttafel.

GEBIT gebroken? Kl... terwijl u wacht. Borsbo... en Moers, Streeperstr. ... Schaesberg. Tel. 315921.

TV-reparatie zonder vo... rijkosten. Z.-Limburg. T... SERVICE. Tel. 045-314...

Meubelen STOFFERE... Wij komen u geheel vr... blijvend bezoeken. J. v... Zwaag, Kantstr. 35, Uba... o. Worms. Tel. 045-314... of 045-312756.

SONY-VIDEOSNELSER... VICE. Rep. alle Sony-vi... deorecorders. Vicaf Vide... Stationstr. 31 Sitta... 04490-10987.

Stoelvlechtersbedrijf BIE... pareert riet- en ... STOELEN. Tel. 04... 216592.

STICHTING carriereplan... ning weet de manier goe... betaald werk te krijge... Gireer ƒ 12,50 op rek. n... 5482592 t.n.v. de secr. m... P. Versney te Hilversu... voor informatie. U on... vangt dan onze brochu... met o.a. tips voor sollicit... ren.

Verdachte kan zich niets meer herinneren

Wanhoopsdaad maakte woning tot ruïne

AASTRICHT – De 46-jarige an die op 22 maart in Grenbicht voor een explosie rgde welke op slag zijn gen huurwoning in een inhoop veranderde en op entallen andere adressen de odige schade aanrichtte, on zich gisteren in de Maasichtse rechtszaal nauweiks iets van dat dramatisch ebeuren herinneren. „Ik wile er alleen voor mijzelf een nd aan te maken. Ik wilde iemand anders daarbij beekken".

ie dag had de man in drie café's rgetelheid proberen te zoeken or de allerminst rooskleurige poie waarin hij was terecht gekoen. Door een ernstig ongeval areidsongeschikt geraakt, was hij n de drank geraakt, hetgeen weer nleiding had gegeven tot echtelije en financiële problemen.

ie dag in maart zat ik tegen het plafond, ik kon er niet meer tegen", bekende hij gisteren voor een meelevend rechtscollege. Omstreeks half zes in de vroege avond zette hij gaskranen in keuken en woonkamer open en installeerde hij zich in een stoel. Plots deed een hevige explosie heel wat huizen op hun grondvesten daveren. Pannen werden losgewrikt, ruiten en lichtkoepels gingen aan diggelen, deuren en ramen werden ontzet en in menige muur ontstonden scheuren. Van de woning waar de ontploffing zich had voorgedaan, waren de muren naar buiten geperst.

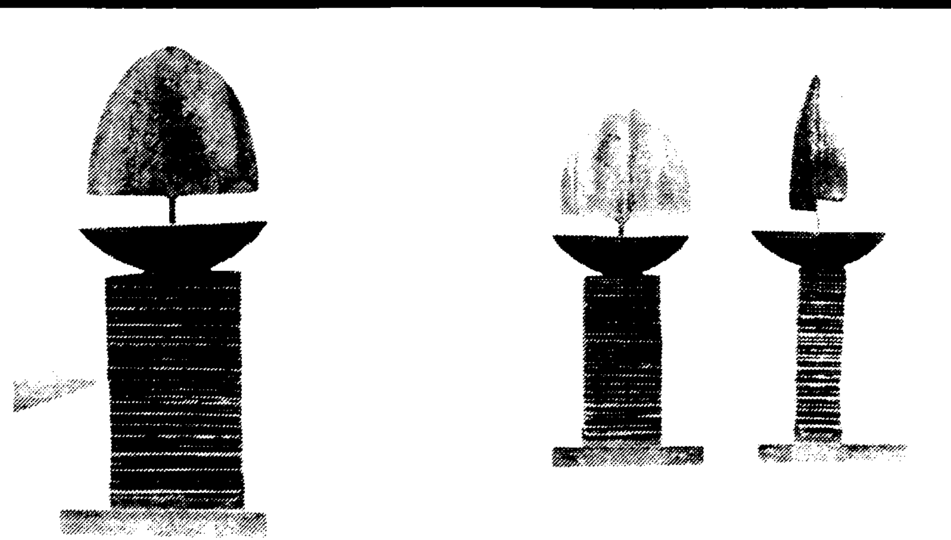
Niemand echter werd dodelijk getroffen of ernstig gewond, ook niet de man die de explosie had veroorzaakt. Verdwaasd wankelde hij de straat op, alsmaar roepend „Wat is er gebeurd?"

Dreigement

De officier van Justitie had hem het veroorzaken van de ontploffing als een opzettelijke daad ten laste gelegd. Volgens hem was daardoor levensgevaar voor anderen en gemeen gevaar voor belendende panden teweeggebracht. Verdachte werd voorgehouden reeds tal van keren tegenover gezinsleden te hebben gedreigd het huis in de fik te zullen steken.

Gisteren probeerde hij dat af te zwakken. Ook wilde hij er niet van weten te hebben gezinspeeld op een uitkering van de brandverzekering om daarmee zijn hoge schuldenlast te kunnen verminderen. Het enige dat hij niet wilde tegenspreken, was het feit dat in de bewuste uur de waakvlam van de keukengeijser moet hebben gebrand. Hij zou zich dat evenwel niet hebben gerealiseerd. De gerechtspsychiater had verdachte voor zijn handelen vrij sterk tot sterk verminderd toerekeningsvatbaar genoemd.

Officier van Justitie mr. Ummels achtte het tenlastegelegde niettemin bewezen en in elk geval sprake van voorwaardelijke opzet. „Voor hetzelfde geld waren er doden gevallen", oordeelde de officier. Hij gaf toe dat verdachte zelf ernstig is getroffen, maar voegde daar aan toe dat het gemeenschapsbelang in deze zeker zo zwaar telt. Mr. Ummels wenste volstaan te zien met een voorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden met een proeftijd van twee jaar. „Dit soort zaken loopt maar één keer goed af", tekende hij daarbij aan. Op 8 oktober volgt de uitspraak van de rechtbank.



● *Een drietal plastiekjes van Hans Bartelet in galerie 't Sauveurke.*

KUNST KIJKEN

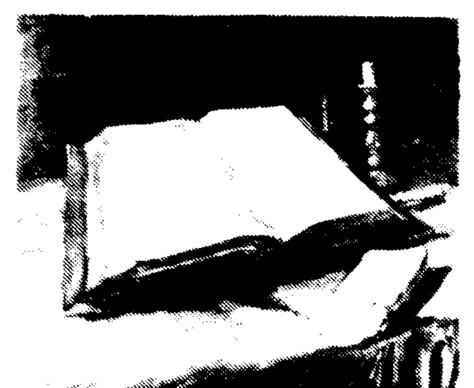
door theo pasing

Beweging in brons

Galerie 't Sauveurke, een charmant ingerichte galerie aan de Dorpsstraat in Ulestraten, heeft momenteel een heel gevarieerde expositie, waaraan door vier kunstenaars wordt deelgenomen. Er zijn beelden, geblazen glasvormen, wandkleden, keramische werkstukken en tekeningen. Heel opmerkelijke plastiek is er van Hans Bartelet, die de beweging van het water heeft gevangen in een aansprekende vormentaal, waarbij hij bootjes laat rusten op rijzende golven. Datzelfde beeld laat hij enigszins teruggkeren in zijn groter werk, dat in de tuin staat opgesteld. Bewegingen in vooral mooie vormen. Erg interessant is ook het debuut van de Maastrichtse tekenlerares Fopje Schilstra. In haar bijna fotografische tekeningen uit zij zich enigszins somber en triest. De eenzame en wanhopige jeugd zijn voor het merendeel haar thema's. De geblazen glasvormen van Charlie Meaker ogen heel vriendelijk, maar vooral bont. Hoewel het technisch moeilijk zal zijn om dit werk zo te perfectioneren, lijkt het me iets voor de speciale liefhebber. De spontane wandkleden van Wilmy Peeters hoeven nauwelijks betoog. Het werk, dat in Galerie 't Sauveurke hangt, is erg figuratief en bekoorlijk, gevat in ingehouden bescheiden kleuren. Tenslotte is er Han van Soest met enkele heel koddige keramische beelden. De expositie duurt tot en met 9 oktober. Men kan er van woensdag tot en met zaterdag van 14 - 18 uur terecht.

Van Gogh en Nuenen

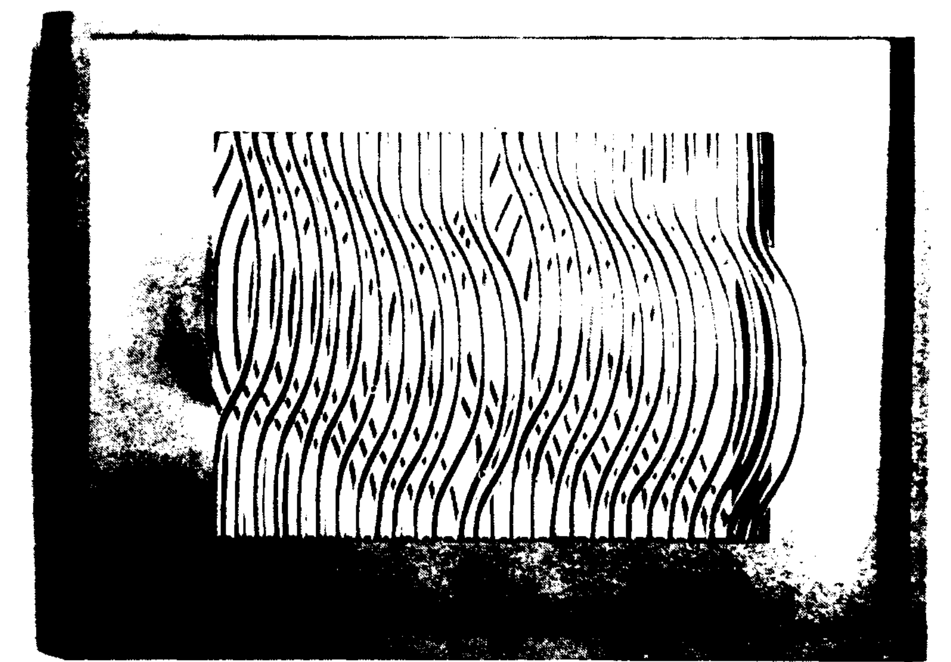
In oktober herdenkt de gemeente Nuenen het feit, dat het honderd jaar geleden is, dat de schilder Vincent van Gogh enige tijd in deze plaats gewoond en gewerkt heeft. Om precies te zijn was dat van december 1883 tot eind november 1885. De stichting Nuenen-100 jaar Van Gogh heeft een tentoonstelling samengesteld, die van 6 tot en met 21 oktober in het Raadhuis van Nuenen wordt gehouden. Dank zij de medewerking van vele musea en de overheid is het gelukt om zeldzame en voor een groot deel nog nooit geëxposeerde schilderijen en tekeningen van „Van Gogh in Nuenen" in een expositie samen te brengen. Tegelijkertijd verschijnt er een boek van afbeeldingen van de tentoongestelde werken, historische verklaringen van de onderwerpen en achtergrondinformatie over het tijdsbeeld en de Nuenense wereld van Vincent van Gogh. Prinses Juliana zal deze expositie op 5 oktober openen. Tijdens de tentoonstelling kunnen de bezoekers in het bezit komen van een originele cupro-nikkelen Van Goghflorijn, die reeds in 1983 werd geslagen en waarvan men enkele exemplaren voor de tentoonstelling in Nuenen heeft kunnen reserveren, en van een bijzonder PTT-poststempel. Dit poststempel kan men krijgen door een brief te posten in een tijdelijke brievenbus in het raadhuis. Bovendien zijn er speciale enveloppen voorzien van dit PTT-poststempel verkrijgbaar.



● *Het stilleven „Opengeslagen bijbel" van Vincent van Gogh. Te zien in Nuenen.*

Ruimtelijke objecten van Marianne van Schaijk

In Galerie Spreuwenberg aan de Hoofdstraat in Herkenbosch kan men momenteel werk zien van Marianne van Schaijk. Zij maakt ruimtelijke objecten in acrylaten (plexiglas in combinatie met textiel). In feite is het bewegende kunst, die Marianne van Schaijk produceert. Vanuit ieder gezichtspunt is het werk anders. Het zal duidelijk zijn, dat deze techniek de kunstenares heel dicht bij de architectuur brengt. Het werk blijft tot 29 oktober in Herkenbosch en men kan er van vrijdag tot en met zondag van 14 - 17 uur terecht.



● *Een ruimtelijk object van Marianne van Schaijk.*

LANDELIJK AL OP 4 VAN DE 10 LAGERE SCHOLEN

Limburgs onderwijs nog kopschuw voor Engels

ITTARD/ROERMOND-HEERLEN – Het lager onerwijs in Limburg ziet og weinig in enkele lessen er week in de Engelse aal. 'Nauwelijks aanvraen' meldden gisteren de nspecties Heerlen, Roerond en Sittard van het leuter en lageronderwijs, vaar men de indruk heeft at de Limburgse lagere cholen nog wat kopschuw taan tegenover dit 'nieuve' lagere schoolvak.

n feite is er weinig ruimte voor en ok de extra middelen ontbreken. e scholen die in de oostelijke mijnreek verlof hebben gevraagd doen et in het kader van vrije aktiviteien', aldus inspecteur regio Heerlen eijnaerts.

Hoewel Engels pas over twee jaar een verplicht vak wordt, worden nu al op vier van de tien lagere scholen in Nederland lessen in de Engelse taal gegeven. De onderwijskrachten ervaren dat hun leerlingen heel gemotiveerd zijn om Engels te leren.

Zo is gebleken uit een onderzoek van het bureau Intomart en de Nederlandse Onderwijstelevisie (NOT).

Verplicht vak

Engels wordt verplicht na het invoeren van de nieuwe Wet op het Basisonderwijs. De bedoeling is dat aan het begin van het schooljaar 1986-1987 elke basisschool over twee leerkrachten beschikt die de landelijke nascholingscursus hebben gevolgd.

Bij de inspectie Heerlen heeft 20 procent van de 62 lagere scholen verlof gevraagd voor het Engels onderwijs; in de inspectie Sittard wordt officieel op drie van de ruim 100 lagere scholen Engels gegeven aan vijfde of zesklassers. In de inspectie Roermond zijn geen aanvragen bekend. Bij alle lager onderwijsinspectie wordt er overigens wel op gewezen dat mogelijk op kleine schaal meerdere lagere scholen bezig zijn met enig onderwijs in de Engelse taal.

Bijscholing

Inspecteur Reijnaerts: 'Omdat per 1 augustus 1986 het vak verplicht wordt voor de nieuwe basisschool hebben wel al meerdere scholen een of twee onderwijskrachten naar een bijscholingscursus gestuurd om tijdig klaar te zijn voor de invoering van het vak. Het is een kwestie van wennen, waarbij toch duidelijk is dat Limburg onder het landelijk gemiddeld zit op dit moment'.

Het onderzoek van Intomart en NOT werd gehouden onder 268 willekeurig gekozen hoofden van lagere scholen. Volgens de NOT vinden de meeste schoolhoofden dat een of meer van hun onderwijzers zonder verdere bijscholing in staat zijn Engelse les te geven. Toch zegt driekwart van die onderwijzers van plan te zijn het landelijk nascholingsprogramma te volgen.

De helft van de scholen die al Engelse lessen geeft, maakt gebruik van het schooltelevisieproject Engels Basisonderwijs. Volgens de NOT hebben 1800 scholen verleden jaar deelgenomen aan die televisiecursus.

Boek van dr. Herold

Ouderdom en vitaliteit

MAASTRICHT – Eind volgende maand verschijnt bij uitgeverij van Gorkum, van de hand van dr. Joseph Herold uit Maastricht een boek getiteld 'Ouderdom en vitaliteit'. Tijdens een in Heerlen te houden themaweek over ouderdom zal het nieuwe boek geintroduceerd worden. Het boek is door de schrijver mede bedoeld als inleiding op een managementopleiding voor ouderenzorg, die er in Limburg dient te komen.

Filippijnse zangers in Limburg

HEERLEN/ROERMOND – Twee Filippijnse zangers, Jess Santiago en Paul Galang, zullen optreden verzorgen in Heerlen en Roermond als onderdeel van een Nederlandse tournee voor recht en vrijheid op de Filippijnen. In de tournee, die georganiseerd wordt door AIDA (een internationale vereniging voor bescherming van artiesten), wordt het lijden en de strijd van het Filippijnse volk tot uitdrukking gebracht.

Het concert van Santiago en Galang in Roermond vindt plaats op dinsdag 2 oktober om 20.30 uur in Kafé De Klinker. Woensdag 3 oktober start het duo om 20.00 uur in het Missionair Centrum te Heerlen.

In kader van Vredesweek

Informatiespecial in Afrika Museum

CADIER EN KEER – In het kader van de Vredesweek 1984 is in het Afrika Museum te Cadier en Keer een informatiespecial ingericht over oorlog en bewapening in Afrika. De special duurt tot en met eind oktober. Door de week kunt u terecht van 10 tot 12 uur 's morgens en van 2 tot 5 uur 's middags. Zaterdag is het museum gesloten en zondag van 2 tot 5 uur geopend.



● *De omslag van de nieuwe Pro Juventute-kalender.*

VOOR JEUGDHULPVERLENING

Oranje-kalender van Pro Juventute

HEERLEN – De Oranjekalender 1985 van Pro Juventute is uit. Onbekende foto's van de koninklijke familie sieren ook dit jaar weer de 'maandbladen'. Verscheidene foto's zijn afkomstig uit particulier bezit en zijn niet eerder gepubliceerd. Fraaie familiefoto's zijn onder andere te zien van koningin Beatrix, prins Claus en hun zonen te paard; prins Johan Friso die golf speelt en prinses Juliana op de Nederlandse Antillen.

Het is voor de 38ste keer dat de kalender uitkomt. De opbrengst is bestemd voor jeugdhulpverlening onder het motto: 'Geef de jeugd een kans'. De kalender kost negen gulden en is verkrijgbaar bij de boekhandel, of te bestellen bij Pro Juventute, Postbus 84 in Dieren. Door overmaking van 12 gulden (drie gulden verzendkosten) op giro 51.74.00. te Amstelveen.

door jan a. c. de klerk

Handleiding voor Golden Ten-spel

„Midden tussen kienen en staatscasino"

ROERMOND – De snel groeiende keten van roulette-achtige speelgelegenheden in Nederland was voor Roermondenaar Jan Frencken reden genoeg om een handleiding voor het Golden Ten-spel te produceren. Zelf is hij nauw betrokken geweest bij de exploitatie van enkele Golden-Ten-speelclubs in de beide Limburgen. Hij stond ook mee aan de wieg van de Nederlandse Associatie van Ondernemers van Behendigheidsspelen; een club exploitanten die het Golden Ten-spel in speelclubs de grootste plaats wilden laten innemen. Jan Frencken vindt het jammer dat dat niet is gelukt en dat tal van andere variaties van het roulettespel zijn ingevoerd.

– een regelrechte, keiharde industrie geworden", legt de Roermondenaar uit. „In Frankrijk en Engeland heeft het spel de omzet van bijvoorbeeld de automobielindustrie al ver overschreden".

Vooral in Nederland-boven-de-grote-rivieren rijzen speelclubs de laatste weken als paddestoelen uit de grond. „In Limburg is het wat over", constateert Jan Frencken. In Limburg zijn nu onder andere nog speelgelegenheden in Meyel, Maasbracht, Weert, Amstenrade, Tegelen – (dat moet vanwege planologische bezwaren de deuren sluiten) – en Roosteren. In Noord- en Zuid Holland, in de omgeving Nijmegen-Arnhem en bijvoorbeeld ook in Joure maakt het roulettespel vooral de laatste weken furore.

Het lang niet eensgezinde oordeel van justitie-autoriteiten over de pseudo-roulette heeft als een vrijbrief voor die vestigingen gewerkt. Daarover merkt Jan Frencken in zijn boekwerkje op: „Er is ontevredenheid bij burger en politie ontstaan omdat enerzijds onrust wordt gekweekt en anderzijds stapels werk vergeefs moeten worden verzet".

Goede raad is ook bij het spel duur. Jan Frencken vraagt voor de tien pagina's uitleg de som van vijfentwintig gulden. Niettemin beleefde het boekje in een week tijd de derde druk. Het kan worden besteld bij de sociëteit Riche (Kast. Keverbergstraat 38) in Roermond en de 25 gulden moeten worden overgemaakt op rek. 68.28.96160 van de Nederlandse Middenstandsbank in Roermond.

De handleiding bevat een uiteenzetting over kansspel en behendigheidsspel en aanwijzingen over het spelen aan de Golden Ten-speltafels. Speeltafels die, met alle andere spelbenodigheden, door handelaren in Valkenswaard en Kortrijk in een minimum van tijd uit grote voorraden kunnen worden geleverd.

Bij zijn uitleg gaat de heer Frencken – voormalig directeur van een accountantsbureau – er vanuit dat Golden Ten een behendigheidsspel is. Hij stelt geen grote winsten in het vooruitzicht. Het uitbetalingssysteem is zo in elkaar gezet dat 7,7 procent van de inzet voor de exploitant gereserveerd is. De behendigheid kan er toe leiden dat daar een stukje van afgeknabbeld wordt. Hij geeft geen regels die tot winst leiden, wel aanwijzingen zonder welke elke winst onmogelijk is.

De minimum-inzet is bij de meeste speelclubs gefixeerd op 5 gulden. 'Gouden Vissen' noemen de exploitanten de gasten die een paar duizend gulden meebrengen. Een flink deel van de spelers heeft bedragen van 300 tot 500 gulden te besteden. „Maar zo'n uitgave is beslist niet noodzakelijk. Het Golden Ten-spel houdt het midden tussen kienen en de Franse roulette in de staatscasino's", aldus Jan Frencken.

■ 'De gebeurtenissen uit: Terugblik met het oog op morgen

Evacuatie Kerkrade veertig jaar geleden

KERKRADE HEERLEN – „25 September 1944. Om 4.30 uur in de morgen komt er het bericht van de Duitsers, dat heel Kerkrade, Holz, Chevremont, Bleijerheide en Haanrade tussen 8 en 12 uur ontruimd moeten worden. De bevolking dient te evacueren naar...bevrijd gebied! Aanvankelijk alleen naar Heerlen maar uiteindelijk via de Schifferheidestraat, Spekholzerheide in de richting van Imstenrade, Ubachsberg, Waubach, Schaesberg, Eys, Wylre en Gulpen. Het is een verschrikkelijke tocht die de Kerkradenaren moeten maken. Na eerst een week in de kelders te hebben geleefd moeten ze nu vrezen dat alles door de Duitsers wordt weggeroofd. De bewoners van Rolduc zijn niet verplicht te evacueren als hun gebouw dienst gaat doen als noodziekenhuis voor zieken uit Kerkrade. Ook de bejaarden van Mariaoord komen naar Rolduc."



Een gedeelte uit het boek 'Terugblik, met het oog op morgen' dat door het Sancta Maria College te Kerkrade-West werd samengesteld naar aanleiding van de 40-jarige bevrijding. Het idee om deze verjaardag van de bevrijding aan te grijpen om een boek te produceren en een tentoonstellingen in te richten kwam van rector W. Crombach. Leerlingen en leerkrachten raakten enthousiast, met als resultaat het boek en de nog tot en met morgen lopende tentoonstelling (te bezichtigen van 19.30 tot 21.30 uur). Het resultaat mag er zijn. De tentoonstelling geeft een keurig overzicht van de gebeurtenissen in de oorlog en het keurig uitgevoerde boekwerk geeft een complete en indrukwekkende opsomming van feiten en belevenissen van de oorlogs- en bevrijdingsdagen. (Het boek is verkrijgbaar bij de boekhandels in en rond Kerkrade en kost 18,75 gulden. Uitgegeven bij Uitgeverij Roderland, Marktstraat 23, Kerkrade).

Uit het boek 'Terugblik met het oog op morgen' blijkt dat de bevrijding van Kerkrade heel wat voeten in aarde heeft gehad. Precies veertig jaar geleden werd begonnen met de evacuatie van Kerkrade-centrum. De bewoners van Kerkrade moesten een beter heenkomen zoeken, omdat verwacht werd dat er nogal harde strijd geleverd zou moeten worden om het achter de spoordijk gelegen Kerkraadse deel te bevrijden. Deze evacuatie is dè geschiedenis van Kerkrade. Uiteraard besteedt het boek daar, zeer terecht, veel aandacht aan. Ter completering heeft het college integraal de tekst van 'Kerkrade in bange dagen' van de toenmalige redacteur van het weekblad de Zuid Limburger, B. Bekman, opgenomen. Via zijn 'dagelijkse aantekeningen' is ook een goed beeld te krijgen van de situatie in Kerkrade, 40 jaar geleden.

Terugblik is een prettig leesbaar boek. Deels worden per data feiten aangedragen, anderszins geeft men op heldere wijze een uiteenzetting (bijvoorbeeld over het verzet in de regio). Het materiaal daarvoor is veelal afkomstig van ouders van de leerlingen. Enorm veel fotomateriaal maakt het boek tot een waardevol bezit.

Anders is het met Jos Hoogeveens boek over de oorlogsjaren in Heerlen. Hoogeveen heeft zich georiënteerd op de officiële stukken in het gemeentearchief van Heerlen. Dat betekent dat we een boek hebben gekregen dat 'ambtelijker' is dan 'Terugblik uit Kerkrade'. Het is ook wetenschappelijker verantwoord. Heel goed komt in dit boek naar voren het dilemma van de Nederlandse overheid (met name het Heerlense stadsbestuur) in de bezettingsjaren. Bijvoorbeeld de problemen waarmee burgemeester Van Grunsven te maken kreeg toen de bezetter van hem verwachtte dat hij zou meewerken aan de verplichte tewerkstelling en ook aan het opsporen van Joden. Het was een voortdurende strijd tussen de burgemeester (cq. het stadsbestuur) en de bezetter. Enerzijds mocht de bevolking van Heerlen niet in gevaar gebracht worden, anderzijds wilde Van Grunsven niet meewerken aan deze dwingelandij.

Het Heerlense boek 'Eveneens de goede orde' Heerlen in oorlog 1940-1945 geeft een interessant op de oorlogsjaren, maar met zwaar accent op de gemeente dus de ambtelijke en bestuurlijke ken. Dat maakt het boek - voor daarin geïnteresseerd is - waard Anderszins beantwoordt het niet de verwachtingen van de lezer, meer een algemeen beeld verw van Heerlen in oorlogstijd. Het boek verkrijgbaar bij de boekhandel Heerlen en omstreken en kost 17, gulden. (Uitgeverij Winants te Heerlen.)

Het is prettig dat een deel van o regionale en zelfs plaatselijke schiedenis via deze boeken vastgelegd. Zo blijft belangrijke formatie over onze eigen streek waard

Wim Dragst



● Begin van de evacuatie in Bleijerheiderstraat op 25 september 19

Met herdenking veertien slachtoffers

Kerkrade loopt evacuatieroute

KERKRADE – De Witte Zusters en de organisatie van de jaarlijkse Roderland-wandeltocht hebben voor vanavond een wandeltocht uitgestippeld die de evacuatieroute van veertig jaar geleden omvat. Het vertrek is tussen 18.00 en 19.30 uur bij het klooster aan de Hoofdstraat te Kerkrade. Ter hoogte van Imstenrade zullen bij het kruis de veertien slachtoffers, die tijdens de zware tocht vielen, worden herdacht. Op dit keerpunt zal de scouting vanuit een toendertijd door de Amerikaanse bevrijders geschonken tent, koffie serveren.



● Wijnkoningin Lisette Peters met haar ouders.

Ook jeugdtreffen met negen korpsen

Lisette Peters gekroond tijdens wijnfeest Jabeek

ONDERBANKEN/JABEEK – Er is geen wijnberg in de Onderbanken te bekennen en toch hield het afgelopen weekeinde de fanfare St.-Caecilia met succes voor de zevende keer haar jaarlijkse wijnfeest, compleet met wijnkoningin. De keuze viel dit jaar op de 18-jarige Lisette Peters, Etzenraderstraat in Jabeek, student aan de middelbare school Serviam te Sittard, die bijzonder ingenomen en vereerd was met haar uitverkiezing voor deze eretitel.

De voorzitter van de fanfare N. Reubsaet had in zijn toespraak stimulerende woorden voor de nieuwe wijnkoningin en hoopte voor haar en voor de fanfare bijzonder succesvolle dagen. Gekroond werd Lisette door haar voorgangster uit 1983 Anja Kleuters waarna een concert verzorgd werd door het Brunssums Mannenkoor Crescendo uit Doenrade en het Sweihuizer Mannenkoor. De rondgang door het dorp zaterdagmiddag kon in verband met de regen geen doorgang vinden. Wel kon de wijnkoningin in de avond tijdens de receptie veel gelukwensen in ontvangst nemen.

Het wijnfeest werd gecombineerd met een muzikaal jeugdtreffen waar negen korpsen hun medewerking aan gaven. In totaal hebben 18 zang- en muziekverenigingen acte de presence gegeven. Het sluitingsconcert zondagavond werd gegeven door de fanfare Juliana uit Holtum en de fanfare Eendracht uit Waubach. De fanfare St.-Caecilia kan terugzien op een geslaagd feest. Het hele gebeuren speelde zich af in het feestpaviljoen op het plein De Maar.

Plaats maken voor nieuwbouw

Sloop Kerkstraat over twee maanden

ONDERBANKEN – In de Kerkstraat te Schinveld zullen over zo'n twee maanden negen panden worden gesloopt om plaats te maken voor de nieuwbouw van 17 voornamelijk woningwetwoningen. Het gaat hier om de panden 20 tot en met 28, waaronder ook het voormalige klooster. Tijdens de volgende gemeenteraadvergadering in oktober moet de gemeenteraad beslissen over een krediet van rond de 50.000 gulden waarmee de afbraak kan worden gefinancieerd.

Tijdens derde bondsconcours LTB in Horn

Drumband St.-Martinus uit Urmond winnaar

HORN – De drumband van fanfare St.-Martinus uit Urmond is winnaar geworden van het derde bondsconcours van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen, dat zondag op het gemeentelijk sportpark in Horn werd gehouden. Vijfentwintig korpsen namen deel aan dit bondsconcours dat werd georganiseerd door de drumband van harmonie Beatrix. Juryleden waren de leden Cobben, Conjaerts en Thissen.

Uitslagen: (sectie A zijn de drumbands, sectie B de klaroenkorpsen, sectie E fluit- en tamboerkorpsen).
3e divisie sectie A: St.-Martinus (Linne) 288½ pnt, 1e pr.; St.-Martinus (Vijlen) 312 pnt, 1e pr. met promotie; Concordia (Margraten) 290 pnt, 1e pr.; Eendracht maakt Macht (Wessem) 291 pnt, 1e pr.; St-Elisabeth (Landgraaf) 307½ pnt, 1e pr. met promotie; St.-Gregorius en Sebastianus (Beesel) 288 pnt, 1e pr.
Sectie B: St.-Nicolaas (Heythuysen) 256½ pnt, 2e pr.
Sectie E: Odeon (Terwinselen) 307½ pnt, 1e pr. met promotie.
2e divisie sectie A: Berg en Dal (Slenaken) 280½ pnt, 2e pr.; St.-Cecilia (Hoensbroek) 288½ pnt, 1e pr.; Concordia (Ulestraten) 293½ pnt, 1e pr.
Sectie B: St.-Urbanus (Maasniel) 292 pnt, 1e pr.
Sectie E: Ons Genoegen 1979 (Eygelshoven) 306 pnt, 1e pr. met promotie.
1e divisie sectie A.: St.-Martinus (Geulle) 306 pnt, 1e pr. met promotie; St.-Caecilia (Guttecoven) 302 pnt, 1 pr.
Sectie B: St.-Nicolaas (Meyel) 292 pnt, 1e pr.; Amicitia (Banholt) 289 pnt, 1e pr.
Sectie E: St.-Andreas (Melick) 298 pnt, 1e pr.; St.-Hubertus (Haanrade) 299 pnt, 1e pr.
Eredivisie sectie A: Jan Bouvy (Maastricht) 291 pnt, 1e pr.; St.-Rochus (Stevensweert) 289 pnt, 1e pr.; St.-Petrus (Roggel) 283½ pnt, 2e pr.; St.-Martinus (Urmond) 312½ pnt, 1e pr.; St.-Jan (Baexem) 303 pnt, 1e pr.
Sectie E: St.-Barbara (Reuver) 312 pnt, 1e pr.

Plan voor verbetering Roda-stadion

KERKRADE – De gemeente Kerkrade wil 10.000 gulden beschikbaar tellen voor een studie naar verbetering van het Rodastadion. De gemeente vindt, dat er een samenhangend plan moet worden ontwikkeld om te bezien op welke wijze het stadion kan worden uitgebreid.

Er is een toenemende vraag naar verbetering van het Rodastadion in Kaalheide. Niet alleen door Roda JC, maar ook door het Wereld Muziek Concours (dat volgend jaar voor de tiende keer plaatsvindt) en Achilles-top, de Kerkraadse atletiekvereniging.

Accommodatie

Door het rijk is een bedrag van 50 miljoen gulden beschikbaar gesteld voor de verbetering van sportaccommodaties waar betaalde voetbalclubs opereren in ons land. De gemeenteraad van Kerkrade zal nu eerst dat plan afwachten, alvorens een beslissing te nemen over hoe die verbetering en uitbreiding van het stadion er moet uitzien.

De Kerkraadse gemeenteraad vergadert woensdag om 18.00 uur in het stadhuis onder andere over dit voorstel.

IN VOERENDAAL

Subsidie voor visvijvers

VOERENDAAL – De provincie zal 10 procent ofwel 24.560,40 gulden bijdragen in de kosten van de aanleg van visvijvers in het park 'Het Broek' in Voerendaal. De provincie stelt dat er in de regio een tekort is aan mogelijkheden voor de sportvisserij. In beginsel zullen de vijvers wel open moeten staan voor iedere sportvisser die ervan gebruik wil maken.
Een verzoek van de gemeente Voerendaal om ook te subsidiëren in de aanleg van het plan in zijn totaal wil de provincie niet honoreren. De provincie acht de realisering van een dergelijk plan in de bebouwde kom wel een zeer belangrijke bijdrage aan het plaatselijk leefmilieu, maar acht de betekenis ervan te lokaal.



Gouden erespeld voor Vanhommerig en Mah

Werk naar Krachten huldigt twee bestuursleden

BOCHOLTZ – Mede-oprichter Jeu Vanhommerig en Piet Mahr ontvingen zaterdagavond de gouden erespeld van de gymnastiekvereniging Werk naar Krachten in Bocholtz. Vanhommerig is al 25 jaar bestuurslid, waarvan zeven jaar voorzitter en dertien jaar secretaris. Mahr bekleedt 40 jaar de functie van bestuurslid en 35 jaar die van vaandeldrager. Beide werden al vaker onderscheiden door de vereniging. Burgemeester Teheux roemde vooral de verenigingstrouw en inzet van het tweetal. Ook het bestuur van de Limburgse Turnkring, wethouder Hub Grooten, gemeentesecretaris Jef Jongen en leden van vele zusterverenigingen uit Bochholtz waren zaterdagavond bij de huldiging aanwezig.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
H 5: Indiana Jones, the temple of doom, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Man in de schaduw, 16 jr.dag. 14, 19 en 21 uur. Hot Bubblegum op herhaling, 12 jr. dag. 14, 19 en 21 uur. Angel, 16 jr. dag. 13.45, 18.45, 20.45 uur. Lassiter, a.l. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Erotische avonturen van Lolita, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

BRUNSSUM
Filmhuis Brunssum: Sophie's Choice, di 20 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Scarface, 16 jr. di en wo 21 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: Cannonball Run 2, a.l. do t/m di 20.30 uur. Up the Creek, 16 jr. do t/m di 20.30 uur. Lasse Braun's geheime Traäume, 18 jr. do t/m di 23 uur.

MAASTRICHT
Festival: Cujo, 16 jr. dag. 20.30 uur.
Palace 1: The deadzone, 12 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: Wild Pussy Cats, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Silkwood, 16 jr. dag. 18.45 en 21 uur.
Royal 1: Prille poesjes die verleiden, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur.
Royal 2: Chained heat, 16 jr. dag. 14.30, 17.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: De schorpioen, 2e week, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Footloose, a.l. 3e week, dag. 14 uur, 16.30 en 21.00 uur
Mabi 3: Indiana Jones, 12 jr. 11e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Merry X-mas Mr. Lawrence, dag. 20 uur.

GELEEN
Roxy: Footloose, a.l. vr t/m di 20.30 uur.
Studio Anders: Silkwood, 2e week, a.l. vr t/m di 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Taxi in aktie, a.l. do t/m di 20.30 uur. Angel, 12 jr. do t/m di 20.45 uur.
Sirkel theater: Schwestern, wo 21 uur.

■ THEATER

Dinsdag 25 september
Dagboek van Anne Frank - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur.

■ EXPOSITIES

HEERLEN
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Stadhuis: Doorbraak van de moderne kunst in Nederland 1945 - 1951. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 29 oktober.
Stadsschouwburg: werk van Nicolaas Wijnberg. Open ma t/m vr 12 - 16 uur en tijdens uitvoeringen. Tot 19 oktober.

HOENSBROEK
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Henri Witpeerd (Fotogroep 68). Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 november.
Kasteel - expositiezolder: wandkleden en keramische objecten van Wil van Herpen. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 30 september.

DOENRADE
Kasteel Doenrade: tekeningen van Rob Weyden en schilderijen van Silvy Crefcoeur. Open zondag 14 - 19 uur. Van 28 september tot en met 7 oktober.

KERKRADE
Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, zaterdag en zondag 13 - 17 uur.
Galerie De Blauwe Olifant - kasteel Erenstein: oude kunst uit Azië. Open za en zo 14 - 17 uur.
Wijngrachttheater: Land-art-projekt Man met Scarabee van Rob Thalen. Gedurende de maand september.

UBACH OVER WORMS
Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

NUTH
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282: schilderijen van Raoul Hynckes en beelden van Piet Killaars. Open tijdens winkeluren. Tot en met 20 oktober.

HULSBERG
Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: schilderijen en gouaches van Hans Truijen. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot en met 21 oktober.

VAALS
Museum Vaals: zeefdrukprojekt van „Men-

SIMPELVELD
Café-restaurant Baneheide, Nijswillerweg 5: schilderijen van Nic Quadvlieg. Open dag. 11-21 uur, wo gesloten.

MAASTRICHT
Galerie Felix, Wijckerbrugstraat 16: keramische plastieken van Jopie v.d. Heyden. Open ma t/m za 9 - 18 uur. Tot en met 29 september.

VALKENBURG
Centrum Cocarde, Odapark: schilderijen van Paul Daenen. Open van 13.30 tot 17.30 uur. Van 7 september tot 7 oktober.

ULESTRATEN
Galerie 't Sauveurke: beelden, glas, wandkleden, keramiek en tekeningen van Hans Bartelet, Charlie Meaker, Wilmy Peeters, Han van Soest-v.d.Velden en Fopje Schilstra. Open wo t/m za 14 - 18 uur. Tot 9 oktober.

■ KERKRADE

14.00 uur: Voorlichtingsmiddag over het erfrecht in gemeenschapshuis Holz georganiseerd door de Stichting Welzijnswerk Ouderen Kerkrade. Notaris v.d. Weijer zal een inleiding houden. Ook bestaat de gelegenheid om vragen te stellen.

■ BRUNSSUM

20.00 uur: Breakcance-demonstie bij het V.J.V. aan de Raadhstraat 12.
20.00 uur: Openbare fraktievergaring D'66 in gemeenschapshuis Kepper aan de St. Gregoriuslaan

■ HEERLEN

20.00 uur: Informatie-avond o het Vrouwenwerk in het Ontmtingscentrum van Welterhof aan J.F. Kennedylaan.

■ KLIMMEN

19.00 uur: Veiling en ruilavond v postzegelverzamelaars in gemeschapshuis Op d'r Plats aan Houtstraat 25. Begonnen wordt m de inzage van de kavels.

■ LANDGRAAF

18.00 uur: Buitengewone raadsvgadering in bestuurscentrum Schaesberg i.v.m. zilveren raadsbileum van Joep Erkens. Aanstend receptie.

■ SCHAESBERG

20.00 uur: Interkerklijke gebedienst in het kader van de Vredweek. De dienst wordt gehouden de Nederlands Hervormde Kerk 'Ark' Op de Heugden 23.

■ SIMPELVELD

9.00 uur: Herfstwandeling n Peelgebied. Vertrek vanaf de ma 19.30 uur: Voorlichtingsavond Z Limburgs Avondcollege in St. sefschool.

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 25 september 1984 ● Pagina 15

KNVB vergadert over richtlijn bij onweer

DEN HAAG – Wat scheidsrechters moeten doen bij onweer, bespreekt de spelregelcommissie van de KNVB tijdens de vergadering van donderdag. Aanleiding daartoe zijn de gebeurtenissen van het afgelopen weekeinde. Zoals bekend werd tijdens de amateurwedstrijd Rood Wit A-DWS doelman Erik Jongbloed, dodelijk door de bliksem getroffen. Ajax-Fortuna Sittard in het betaalde voetbal werd reeds na zeventien minuten gestaakt. Scheidsrechter Egbert Mulder achtte doorgaan in het zware onweer onverantwoord.

Volgens Leo van der Kroft, lid van de spelregelcommissie, is het ondoenlijk precies in de reglementen vast te leggen, wanneer een wedstrijd vroegtijdig moet worden afgefloten. „Daarvoor blijf je toch afhankelijk van de beoordeling van de scheidsrechter", aldus Van der Kroft, die ook voorzitter van de scheidsrechterscommissie in het betaald voetbal is.

De Rijswijkse arbitersbaas zal in eigen kring nogmaals tot voorzichtigheid manen. „Aan de andere kant is dat nauwelijks meer nodig", aldus Van der Kroft. „Iedere scheidsrechter, van eredivisie tot onderafdeling, zal de mogelijke gevolgen van onweer na dit tragische weekeinde extra beseffen. Gelukkig komt zoiets slechts heel af en toe voor op de voetbalvelden".

Grewal bij Panasonic

DEN HAAG – De Amerikaan Alexi Grewal, de Olympisch kampioen op de weg, heeft een tweejarig kontrakt als beroepsrenner getekend bij Panasonic, de ploeg van Peter Post. Grewal won in 1983 onder meer een etappe in de Ronde van de Toekomst, legde in de Colorado Cours Classic beslag op de eindzege en won de GP Wilhelm Tell. De 22-jarige Grewal, die in Colorado woonachtig is, is de eerste versterking binnen de ploeg Post.

De Amstel Gold race, de enige klassieker voor beroepsrenners in Nederland, wordt in 1985 gehouden op zaterdag 27 april. Het wordt volgend jaar de 20e editie van de Gold race.



● *Janusz Kowalik wees Panathinaïkos de weg tegen Feyenoord.* **Foto: DRIES LINSSEN**

Als dank voor Feyenoord-analyse

Griekenland-trip voor Janusz Kowalik

van onze medewerker
FRANS DE CROON

MEERSSEN – Enkele weken voor het Europacupduel Feyenoord-Panathinaikos (1-1) was er een nauwe samenwerking tussen Janusz Kowalik en boezemvriend Jacek Gmoch, trainer van de Grieken. Uit erkentelijkheid voor bewezen diensten – Panathinaikos wist Feyenoord opvallend goed te bespelen – liggen eerstdaags voor de familie Kowalik vliegtickets van Olympic Arlines in de bus. Met echtgenote Els zal Janusz volgende week woensdag de return in Athene bezoeken.

De vriendschap tussen Gmoch en Kowalik dateert al uit de jaren zestig, toen zij talloze keren voor het Poolse nationale elftal uitkwamen. Samen hebben ze weken van te voren de taktiek uitgestippeld, om Feyenoord de das om te doen. De vakmanschap van beiden stond in ieder geval garant voor een knap resultaat in Rotterdam. Janusz Kowalik: „Na afloop van de wedstrijd in de Kuip vloog de president, die eigenaar is van 26 tankers, mij om de nek in het hotel waar Panathinaikos logeerde en bedankte me voor bewezen diensten. Die man is schatrijk en eigenaar van zes voetbalclubs in Griekenland, waarvan er drie op het hoogste niveau acteren.

Hij nodigde mijn vrouw en mij uit op zijn kosten de return tegen Feyenoord in Athene bij te wonen. Wat de preciese achtergrond van deze uitnodiging is kun je wel denken, al zal ik er wel eerst een nachtje over slapen. Jacek Gmoch heeft mij in ieder geval wel razend enthousiast over Griekenland gemaakt".

Michelin verlaat formule 1

PARIJS – De Franse bandenfabrikant Michelin zal aan het einde van dit jaar zijn activiteiten in de formule 1 autosport beeindigen. Dat verklaarde Jean-Claude de Vuillerme, hoofd public relations van Michelin, gisteren in Parijs. Hij zei, dat zijn firma zijn contract met de formule 1, dat eind 1984 afloopt, zal uitdienen, maar niet zal overgaan tot prolongatie van de verbintenis. „Wij hebben veel geleerd bij de formule 1 en zouden misschien nog meer kunnen leren. Maar wij moeten ons heroriënteren en onze activiteiten aanpassen aan de concurrentiestrijd". Het vertrek van de bandengigant betekent overigens niet, dat de Franse multinational zich geheel uit de sport terugtrekt. De firma blijft actief in de autorally- en motorsport.

Stewart weigert loonsverhoging

LONDEN – De Noordierse international Ian Stewart, die in de eerste Engelse divisie voetbalt in dienst van Queens Park Rangers, heeft een salarisverhoging van 450 gulden in de week beleefd geweigerd. De 23-jarige Stewart, die tot nu toe zeventien interlandwedstrijden voor Noord-Ierland afwerkte, verklaarde, dat hij als beroepsvoetballer al genoeg verdient bij de Londense vereniging.

Hij zei woordelijk: „Geld is niet alles. Ik woon in een pension, waar ik een kamer heb en te eten krijg. Ik bezit geen opvallende auto. Ik ben niet getrouwd en die honderd Engelse pond extra in de week zullen aan mijn levenswijze niets veranderen. Ik ben op mijn zestiende van school gegaan en een tijd werkloos geweest. Destijds kreeg ik 45 gulden bijstand per week. Desondanks amuseerde ik me best en was gelukkig".

Engelse spits naar NAC

BREDA – De Engelse spits Ron Futcher heeft gisteren in Breda zijn handtekening gezet onder een eenjarig contract met NAC. De kans is groot dat Futcher, die in de afgelopen competitie in de Verenigde Staten uitkwam van Tulsa Roughnecks, morgen al ingezet kan worden in de inhaalwedstrijd NAC-Ajax. Met het aantrekken van Futcher hoopt NAC het spitsprobleem, dat ontstond na het vertrek van de Engelsman Bob Latchford, te hebben opgelost.

Maaskant kwam Futcher vorige week dinsdag op het spoor toen hij bij Wim Suurbier, de coach van Tulsa Roughnecks, informeerde naar een andere speler.

Negen doelpunten in zeven wedstrijden bij Mulhouse

JOHN ERIKSEN topper in Frankrijk

door fred sochacki

MULHOUSE/HEERLEN – Aanstaande zondag zit de topscorer van de Franse tweede divisie in Kaalheide op de tribune tijdens de wedstrijd Roda JC-PEC Zwolle: John Eriksen. De Deen, die enkele maanden geleden Roda JC verruilde voor Mulhouse, heeft in de zeven competitiewedstrijden voor zijn nieuwe werkgever reeds negen keer gescoord. Afgelopen zaterdag stond de ontmoeting tegen koploper Orleans op het programma. Mulhouse won met 2-1 dank zij twee treffers van... John Eriksen. De ploeg uit de Elzas nam door die zege de kop-positie over. „De mensen zijn vriendelijk; de pers positief. Sportief kan het niet stuk", zegt Eriksen. De ex-Roda JC'er heeft alle reden om tevreden te zijn.

Zeker nu hij onlangs de beschikking kreeg over het huis dat hem door de Franse club bij het aangaan van zijn verbintenis was beloofd. Daarmee is het grootste probleem voor het Deense gezinnetje uit de wereld. Drie maanden vertoefde Eriksen op hotelkamers. „Ellende, die gelukkig voorbij is", bevestigt de topscorer. „Verleden week heb ik het nieuwe huis betrokken. Ik ga nu eens rustig de zaken op een rijtje zetten en alle vrienden in Nederland en Denemarken mijn nieuwe adres en telefoonnummer doorgeven. Ik onderhou graag de contacten, die er in mijn vierjarig verblijf in Kerkrade zijn ontstaan. Ik heb er bijzonder mooie herinneringen aan. Komend weekeinde kom ik naar Kerkrade om de banden aan te halen".

Wensen

Nu John, vrouwlief Annet en de drie maanden oude Camilla eindelijk een duurzaam onderkomen hebben, zijn alle wensen in vervulling gegaan. Sportief succes en maatschappelijke welstand was het doel van Eriksens overgang naar Mulhouse. Het huis is een feit, volgende week staat er een Mercedes in de garage en achter zijn naam helemaal bovenaan de topscorerslijst prijkt het trotse getal 9. Een doelpunt minder dan Kees Kist verleden jaar bij Mulhouse in de hele competitie produceerde.

„Sportief is het van meet af aan goed gegaan. In de eerste wedstrijd scoorde ik twee keer en vanaf dat moment kon het eigenlijk niet meer fout. Het was natuurlijk even wennen, Mulhouse speelt een ander soort voetbal dan Roda JC. Met de doelpunten steeg mijn zelfvertrouwen. Ik werd geaccepteerd door de mensen en had de pers op mijn hand. Als ik mijn entree hier vergelijk met die in Kerkrade ruim vier jaar geleden is er wel een hoop anders".

Promotie

Bij Roda JC startte Eriksen indertijd bijzonder onfortuinlijk. Scoorde niet en werd door zijn ploegmaats volledig genegeerd. „Vier jaar professioneel voetbal hebben ertoe bijgedragen dat een tweede moeilijke aanloop bij een nieuwe club mij bespaard bleef. De geluksfactor speelt echter ook nu een belangrijke rol.

„Ik ben de voorste punt van onze tweemansvoorhoede. Mulhouse beschikt over een groep van 20 spelers waarvan zestien gelijkwaardige krachten. De ploeg heeft zich promotie ten doel gesteld en timmert wat dat betreft flink aan de weg. We staan momenteel bovenaan op de ranglijst samen met Valenciennes met elf punten uit zeven wedstrijden. De rit is nog lang om nu al over die promotie te praten. Dat we bovenin meestrijden staat nu al vast".

Niet alleen de Franse taal speelt John Eriksen nog parten („ik spreek voornamelijk Duits en Engels met mijn ploeggenoten") maar ook de enorme afstanden in het land van Marianne reduceren zijn vrije tijd tot een minimum. „De dichtsbijzijnde club is Besançon op honderddertig kilometer. De overige uitwedstrijden variëren in afstand van tweehonderd tot duizend kilometer. Hetgeen betekent naar Nederlandse maatstaven dat vrijwel elke uitwedstrijd verder is dan FC Groningen voor Roda JC. In reisduur houdt het vaak in dat het hele weekeinde naar de knoppen is. 's Vrijdagsochtends verzamelen voor de training. Dan bespreking en vertrek. Bij aankomst op zaterdag een lichte training en rust, waarna 's avonds de wedstrijd volgt. De dag erna de terugreis met aansluitend een lichte training. De maandag is onze vrije dag".



● *John Eriksen, de ex-Rodaspits schiet thans voor Mulhouse doelpunten aan de lopende band.* **Foto: DRIES LINSSEN**

Herschi V en L bekijkt Igielski

GELEEN – Een delegatie van Herschi V en L gaat komend weekeinde naar Polen om doelman André Igielski onder de loep te nemen. Het vertrek van doelman Hans Geuskens naar het Belgische Beijnoise was een flinke aderlating voor de landskampioen en de Geleense ploeg hoopt dit verlies op te vangen door het contracteren van de 34-jarige oud-international van Pogon Zabrze, een van de topteams in de hoogste Poolse handbaldivisie.

De ziekenboeg van Herschi V en L werd zaterdag uitgebreid met tweede elftalspeler Roy van der Schoor. Bij een ernstige val tijdens een duel liep hij een gebroken beneden- en bovenkaak op. Donderdag wordt hij waarschijnlijk geopereerd.

Geschorste Belgen vragen opschorting

BRUSSEL – De rechtbank van eerste aanleg van Brussel heeft gisteren in het kort geding van drie geschorste spelers tegen de Belgische voetbalbond een aantal pleidooien aangehoord. Namens de spelers Tahamata, Meeuws en Daerden, die alle drie onderdak vonden bij Nederlandse clubs, vroeg verdediger Mr. Bevernage opschorting van de door Belgische voetbalbond opgelegde schorsing in afwachting van het kort geding, dat de drie voetballers voorbereiden tegen de FIFA (wereldfederatie), die de schorsing heeft overgenomen. De advocaten van de Belgische voetbalbond, Mr.Gooris en Janssens, achten opschorting overbodig.

Aanvankelijk waren er vijf spelers, die de Belgische voetbalbond via een kort geding trachtten te dwingen de straffen op te schorten. Eric Gerets en Gerard Plessers hebben zich evenwel voor het kort geding teruggetrokken. Zij vrezen namelijk in de toekomst hardere sancties, onder meer uitsluiting voor het leven voor de Belgische competitie. Mr.Gooris verklaarde voor de rechtbank, dat dit laatste niet de bedoeling van de bond is. Wel bestaat de kans volgens Gooris, dat de spelers niet opnieuw in de voetbalbond zullen worden opgenomen omdat zij geen blijk geven van ploeggeest en her en der bovendien gaan vertellen dat het reglement van de voetbalbond niets waard is. Woensdag zal in Brussel Standard Luik worden gehoord.

Derek Daly buiten levensgevaar

DETROIT – De toestand van de Ierse autocoureur Derek Daly, die zondag ernstig gewond raakte tijdens de race om de Grote Prijs van Detroit in de formule „Indy", geeft volgens een woordvoerder van het universiteitsziekenhuis van Michigan geen reden meer tot grote verontrusting.

De eerste berichten van de medici waren alarmerend en er werd zelfs gesproken van een kritieke toestand. De voormalige formule 1-coureur liep bij het ongeluk onder meer gecompliceerde botbreuken op aan beide benen. Nader onderzoek in het hospitaal leerde, dat de inwendige verwondingen mee vielen. „Daly is steeds bij kennis geweest. De ernstigste kwetsuren betroffen de gebroken benen, waaraan hij 's avonds is geopereerd", vertelde de zegsman. „Er bestaat geen levensgevaar".

Het ongeluk gebeurde in de derde ronde van de race, die onder zware weersomstandigheden werd verreden. Door nog onopgehelderde oorzaak boorde de 31-jarige Daly zijn March met hoge snelheid in een betonnen muur. Vervolgens werd de wagen ook nog geraakt door de bolide van de Amerikaan John Paul jr., die verklaarde dat de rookontwikkeling bij het ongeluk hem het zicht ontnam. Paul kwam er met lichte verwondingen af.



● *Derek Daly, zwaargewond*

Nipte zege op jeugdelftal

Westduitse selectie in trainingskamp

HENNEF – Ruimschoots voor de eerste wedstrijd in het kwalificatietoernooi om het wereldkampioenschap, op 17 oktober tegen Zweden, heeft Franz Beckenbauer als technisch leider van het Westduitse voetbalselectie een trainingskamp belegd van drie dagen. „Het kweken van een saamhorigheidsgevoel in het nieuwe elftal is het belangrijkste doel van het korte samenzijn", verklaarde Beckenbauer vanuit het sportcentrum in Heffen.

Door blessures van Rahn, Jakobs en Rolff heeft de 103-voudige recordinternational van de Bondsrepubliek Duitsland slechts veertien spelers tot de beschikking, onder wie Lotthar Matthäus. Beckenbauer handhaafde voorlopig de jonge middenvelder van Bayern Múchnen, die in het Europa-Cup 2-duel tegen Moss een rode kaart kreeg. „Alleen als de Westduitse bond de schorsing overneemt van de UEFA, kies ik een ander", aldus de keuzemeester zonder diploma's.

De vroegere verdediger heeft inmiddels de deur opengezet voor een terugkeer van Hans-Peter Briegel.

De 28-jarige verdediger van Verona, tot zijn grote ongenoegen gepasseerd tegen Argentinië, heeft in het begin van de Italiaanse competitie een uitstekende indruk gemaakt.

„Briegel in vorm is altijd een mogelijkheid", zei Beckenbauer, die binnenkort in de wedstrijd Inter Milaan-Verona ook Karl-Heinz Rummenigge aan het werk zal zien.

Tijdens het korte trainingskamp werd gisteren een oefenwedstrijd tegen het elftal onder 21 jaar gespeeld. Het A-elftal won het duel van twee maal dertig minuten met 4-3. Bondscoach Beckenbauer liet zijn ploeg spelen op de manier waarmee hij op 17 oktober Zweden in het eerste WK-kwalificatieduel te lijf wil gaan. Met een libero, twee mandekkers, vijf middenvelders en twee aanvallers. Het experiment slaagde niet tot volle tevredenheid. De doelpunten voor de A-selectie kwamen op naam van Völler (2), Falkenmayer en Schreier. Bij de selectie ontbraken Schumacher (griep), Allofs (blessure) en Bruns (voedselvergiftiging).

Tafeltennis

Programma 22 september 1984
HEREN
Eredivisie
Scylla-Hooge Huys 4-6
De Bl. Wereld-Tempo Team 6-1
Nikon-Avanti 6-4

Tweede div. B
NMB VDO-Blue Star 4-6
Luto-Sjaardema 1-9
Maastricht-Nike 8-2

Derde div. B
PSV Cathr.-St. Hoger TSB 8-2
FVT-Nikon 2 4-6

Vierde div. C
PSV Cathr. 2-Kluis 8-2
Bartok-Sibbe 4-6
Red Stars 2-TTCV Rath 6-4

Vijfde div. E
Red Star-Linne 4-6
Kluis 2-Nikon 3 6-4
Maastricht 2-Renata 7-3

Vijfde div. F
PSV Cathr. 3-Luto 2 3-7
Meppers-Megacles 9-1
Falco-NOAD 8-2

Eerste klas
Meppers-Elsloo 8-2
Vijlen-Megacles 2 3-7
Kluis 3-Destatec 7-3

Tweede klas A
Matatec-Swift 2 5-5
Coriov.-Eysden 5-5
Ritske-Schimmert 2-8

Tweede klas B
Maasm.-Meppers 2 4-6
Falco 2-Swift 3 4-6
Heksenberg-S. Avanti 6-4

Derde klas A
TTCN-Bartok 2 7-3
Kluis 4-Megacles 4 5-5
KEV 2-Kerkrade 2 1-9

Derde klas B
Espede-Nieuwenhagen 5-5
Coriov. 2-Kolleb. 2 2-8
Kerkrade-Ready 7-3

Derde klas C
Kerkrade 3-Elsloo 2 4-6
Kluis 5-KEV 6-4
Megacles 3-Swift 4 6-4

Derde klas D
Brunssum-Vijlen 2 4-6
Elsloo-Kolleberg 3-7
Megacles 5-Destatec 2 1-9

Vierde klas A
Brunssum 2-TTCD 10-0
Smash '72-Stiftmep. 2 6-4
Kolleberg 3-TTCN 2 9-1

Vierde klas B
Bruno-Minor 2 2-8
Nieuwenh. 2-Sport & Sp. 3-7
KEV 5-Meppers 3 2-8

Vierde klas C
Schimmert 2-Minor 7-3
Ready 2-KEV 6 7-3
Stiftmep.-S. Avanti 3 8-2

Vierde klas D
Meppers 4-Maastricht 3 0-10
Elsloo 4-Eysden 2 6-4
KEV 3-Dracula 9-1

Vierde klas E
Linne 3-Matatec 2 2-8
Stiftmep. 3-Quick 2-8
Kolleb. 4-Sibbe 2 3-7

Vierde klas F
Schimmert 3-Minor 3 8-2
Maastricht 4-Kluis 6 6-4
KEV 4-S. Avanti 2 0-10

Vierde klas G
Brunssum 3-Nieuwenh. 3 9-1
Bartok 3-Matatec 3 5-5
Sport & Sp. 2-Linne 2 5-5

Vierde klas H
SVS-Falco 3 3-7
Nieuwenh. 4-Heksenb. 2 2-8
Kerkrade 4-Schimmert 4 6-4

Vijfde klas A
Destatec 3-TTCD 2 8-2
Leeuwen 2-Megacles 6 2-8
Matatec 5-Topspin 5-5

Vijfde klas B
Berg Op 2-Leeuwen 0-10
TTCD 3-Swift 6 7-3
Megacles 7-Linne 4 0-10

Vijfde klas C
TTCN 3-Smash '72 2 5-5
Megacles 8-Topspin 2 9-1
Destatec 4-Berg Op 10-0

Vijfde klas D
Laar-Leeuwen 3 5-5
Roggel-Algenghoor 9-1
Swift 5-Matatec 4 10-0

Vijfde klas E
Limbr.veld-Bartok 4 9-1
Sport & Sp. 6-Bunde 2 6-4
Kolleberg 5-Kluis 7 9-1

Vijfde klas F
Kluis 8-Kolleberg 6 5-5
Bartok 5-Bunde 9-1
Quick 3-Limbr.veld 2 4-6

Vijfde klas G
Ulestraten-Bartok 6 9-1
Ritske 2-Kolleberg 7 7-3
Minor 4-Elsloo 5 8-2

Vijfde klas H
Meppers 5-Maastricht 6 0-10
Eysden 3-S. Avanti 5 9-1

Vijfde klas K
Falco 4-Ready 3 3-7
Vijlen 4-Maastricht 5 5-5
Rapax-Espede 3 10-0

Vijfde klas L
Sibbe 3-Coriov. 4 9-1
Vijlen 3-KEV 8 7-3
Kometen-Schimmert 5 4-6

Vijfde klas M
Brunssum 5-Sp. & Sp. 3 0-10
Curio 2-KEV 7 2-8
Quick 2-S. Avanti 4 6-4

Vijfde klas N
Brunssum 4-Ritske 3 8-2
Treebeek-Sp. & Sp. 4 10-0
Kerkrade 8-Gilgamesj 1-9

Vijfde klas P
SVS 3-Kerkrade 5 0-10
Sp. & Sp. 5-Succes 0-10

Vijfde klas R
Succes 3-Coriov. 3 3-7
Nieuwenh. 5-SVS 2 9-1

Vijfde klas S
Kerkrade 7-Nieuwenh. 6 4-6
Succes 2-Smash '76 9-1

DAMES
Eredivisie
Scylla-Torenstad 3-6
Koningslust-Tempo Team 6-2
Treffers-Avanti 5-5

Tweede div. A
OTTC-Torenstad 2 1-9
Irene-Hotak '68 4-6
Megacles-PSV/Cathr. 8-2

Derde div. B
Red Stars-PJS 8-2
De Kroon-Kerkrade 5-5
Maastricht-PSV/Cathr. 2 3-7

Vierde div. B
Schimmert-Never Desp. 9-1
't Belkke-Falcop 2-8
KEV-Stiphout 5-5

Vierde div. E
Seta-Luto 10-0
Meppers H-OTTV 7-3
Quick-Maasm. 2-8

Eerste klas
Maasm. 2-Roggel 7-3
Kolleberg-S. Avanti 2-8
Kluis-KEV 2 6-4

Tweede klas
Sibbe-Kerkrade 2 2-8
Quick 2-TTCN 1-9

Tweede klas B
Maasm. 3-Ready 3-7
Bruno-matatec 0-10
Elsloo-Berg Op 9-1

Derde klas A
Schimmerts 2-Succes 2 5-5
Leeuwen-Smash '72 6-4
Ritske-Limbr.veld 5-5

Derde klas B
Elsloo 2-Coriov. 0-10
Smash '76-Espede 8-2

Hockey

Hockeyuitslagen 23 september 1984.
DAMES
Hoofdklasse
GHBS-MOP 0-1
EMHC-Amsterdam 3-3
HDM-Hilversum 0-1
Laren-HGC 0-5
Were Di-Oranje Zwart 1-0
Rotterdam-Upward 2-0

Overgangsklasse B
Wageningen-Push 0-1
PW-Rapidity 2-0
DKS-Hudito 2-0
Strawberries-Union 3-2
HBS-Gooische 2-1
Venlo-Gron. Studs 1-0

Eerste klasse C
Hopbel-Geldrop 0-2
Heerlen-Weert 1-3
Tilburg-Geel Zwart 2-0
Keep Fit-Uden 1-3
HMHC-Tegenbosch 1-0

Tweede klasse F
Tegelen-Eersel 0-0
Basko-DVS 4-1
Maastricht-Blerick 3-0
Geleen-Horst 2-0

Derde klasse F
Venray-Deurne 1-0
Sittard-Boxmeer 3-0
Gemert-Concordia 4-1
Heeze-Oedenrode 2-3

Vierde klasse F
Kerkrade-Mill 1-0
Meerssen-Cranendonck 0-8
Helden-Bergen 5-0
Hockeer-Bosdael 0-3
HCAS-Mierlo 5-0

HEREN
Hoofdklasse
Kl. Zw'lamd-Bloemendaal 1-3
Kampong-HGC 2-1
Amsterdam-Tilburg 1-1
Laren-HDM 1-2
Den Bosch-SCHC 1-1
Oranje Zwart-Leiden 2-0

Overgangsklasse B
Union-Hurley 4-2
Forward-Wageningen 3-2
Breda-Victoria 5-1
Gron. Studs-Venlo 3-4
Schaerweijde-Gooische 4-4
Kievitten-Geel Zwart 3-4

Eerste klasse C
Uden-Maastricht 1-2
Concordia-EMHC 1-1
Racing-Best 0-0
Tegenbosch-HOP 5-2
Rapidity-Son 3-1

Tweede klasse F
HUAC-Deurne 4-3
Blerick-HMHC 1-2
Geldrop-Heerlen 3-1
Weert-Venray 1-3
Horst-Geleen 0-2

Derde klasse F
Nuenen-Civicum 1-1
Sittard-HCAS 3-1
Mill-Boxmeer 3-1
Groen Wit-Tegelen 0-0
DVS-Heeze 2-2

Vierde klasse G
Helden-Kerkrade 2-0
Hockeer-Mierlo 1-1
Meerssen-Bergen 2-8
Bosdael-CRanendonck 1-0

Reserve eerste klasse
Venlo 2-Tilburg 2 1-3
Geel zwart 2-Breda 2 0-2
Den B. 2-Oranje Zw. 2 2-2
Tilburg 3-Oranje Zwart 3 0-1
Oranje Zwart 4-EMHC 2 1-2

Basketbal

Heren
Eredivisie
Den Bosch-Leiden 90-72
Kaypro-Haaksbergen 89-84
Noordkop-Orca's 82-64
Canadians-Werkendam 82-84
1e divisie C
Eindhoven-Uitsmijters 80-84
Basketiers-Kimbria 93-77
Cangeroes-Arnhemia E. 72-69
Flash-Hertogballers 105-86
Hoofdklasse
Rush-Braggarts 78-68
Octopus-Springfield 55-87
Black E.-Condor 110-78
Virtus-Buoyancy 73-64
JRC Boxtel-OBS Oss 68-67
Volharding-Bladel 60-45
1e klasse Oost
Titanus-Nepomuk 52-92
Maasvogels-Tantalus 56-58
Hoppers-Attacus 79-72
Landgraaf-Akros 61-74
Brunssum E.-Gennep C. 61-55
Reserve klasse
Kimbria 2-Braggarts 2 134-46
Black E. 2-Breda Pion. 2 70-64
Eastwood T. 2-Kaypro 2 66-94
PSV/Almonte 2-Flash 2 57-77
2e klasse
Kimbria 4-Landgraaf 2 83-50
Super Shot-Bumpers 64-42
Kepu Stars-Aeternitas 48-57
Brunss. E. 2-Kimbria 3 51-81
3e klasse
Super Shot 2-Bumpers 2 48-52
Dunatos-Kimbria 5 96-43
4e klasse A
Jumpshot-Bumpers 4 54-32
Sophianum 2-Maasvo. 3 54-67
Braggarts 3-Springfield 85-67
Dames
Hoofdklasse
Agon-Braggarts 48-47
Souburg-Tantalus 71-54
Erp'70-Attacus 44-63
PSV/Almonte-Eastw. T. 62-50
Dynamo-Kimbria 67-63
1e klasse Oost
Rush-Con Brio 32-26
Landgraaf-Boemerang 53-27
Kaypro-Akros 2-0
Sophianum-Bladel 65-31
Kepu Stars-Giants 44-79
2e klasse A
Kepu Stars 2-Dunatos 43-46
2e klasse B
Brunssum E.-Bragg. 2 27-43
S. Shot-Jump. Giants 100-23
Patrick-Maasvogels 66-60

Korfbal

Hoofdklasse
Concordia-CEKO 6-6
SVO-JES 3-4
Klimop-Swift 1-5
Roslo-Vessem 6-2

Overgangsklasse a
Wittemhorst-Olympia 3-4
Bio-Oranje Wit 2-5
Vriendschap-Gazelle 2-3
VVO-Stormvogels 4-3

Eerste klasse B
Odos-Erica 2-3
Fiducia-Oranje Wit 2 3-1
De Merels-Swift 2 3-4
DOS-Peelkorf 1-8

Tweede klasse G
EVS-Kraanvogels 2-10
Omhoog-Duko 2-3
VIOD-Elsene 4-5
Winty-Klimroos 3-3

Derde klasse I
Vitesse 2-Almania 2-2
Spaurakkers-Gazelle 2 3-1
Gazelle 3-Amby's Korfke 4-5
EKC-Korfmikkers 0-7
Paalrakkers-DKR '82 1-10

Vierde klasse Zuid A
Gazelle-Vitesse 3-1
VIOD-Spaurakkers 5-3
Elsene-Almania 5-4

Vierde klasse Zuid B
Spaurakkers 2-Elsene 2 2-8
De Krekels-KV Scharn 2 8-2
Korfmikkers-St. Brigida 0-1

Aspirantenklasse A
Korfmikkers-Spaurakkers 3-2
VIOD-Gazelle 0-5
Almania-Amby's Korfke 0-11
Vitesse-Elsene 2-0

Aspirantenklasse B
Amby's K. 2-Korfm. 2 2-0
KV Scharn-Gazelle 2 0-1
Spaurakkers 2-DKR '82 2 0-2
Paalrakkers-Elsene 2 2-0

Pupillenklasse A
Elsene-Gazelle 0-0
Vitesse-Korfmikkers 0-1

Eerste klasse KNKV
Rust Roest-Klimop 9-7
Eindhoven-Geldrop 9-7
OEC-Oude Gracht 12-5
Sportlust-Mariarade 10-6
Tweede klasse
Organon-Kanaries 7-2
Sirene-Ready 12-6
Wandelbos-Excelsior 5-11
NKV-Volt 9-5
Res. eerste klasse
Rust Roest 2-Klimop 2 11-3
Deto 2-Excelsior 2 9-1
Sportlust 2-SDO 2 6-7
NKV 2-Oranje Wit 2 7-7
Res. tweede klasse
Eindhoven 2-Rust Roest 3 3-5
Organon 2-SDO 3 8-7
Sirene 2-Deto 3 1-7
Kido 2-PSV 3 5-4
Zuid 1 afdeling
Deurne-Boemerang 6-8
Dot-Iduna 8-2
Kido-Foryuna 4-2
Res. Zuid 1 afdeling
OEC 2-Oude Gracht 2 5-6
PSV 4-Mariarade 2 5-3
Res. Zuid 2A afdeling
Wertha-Rust Roest 4 8-5
Klimop 3-Sportlust 3 7-2
Eymerick-Ready 2 6-5
Res. Zuid 3a afdeling
Venlo-Heerlen 0-6
Res. Zuid 3B afdeling
Deto 5-PSV 5 8-1
Eymrick 2-Excelsior 4 1-14
Klimop 5-NKV 3 3-6
Junioren 1A afdeling
Sirene-OEC 6-6
Mariarade-Deurne 4-5
NKV-Kido 12-2
Junioren 2B afdeling
Raedy-Kido 2 7-3
Sirene 2-Rust Roest 3 13-0
Heerlen-Organon 2 6-1

Zaalvoetbal

Uitslagen van zaterdag 22 september '84
1e klasse A
Kollefit-Mutiara 6-3
Dickhaut-AVVC 2-2
Up Quelle-Caberg 4-1
Kanaries-Billy B. 3-4
Gulpen-Niel Auto 9-2
1e klasse B
Tristar-Anker Gal. 6-2
Stampede-Oratorium 3-5
Bipades-SHC 4-5
Soleil-Watertoren 2-2
Varenbeuk 2-EHZVC 3-4
Eendracht-Cosmos 4-2
1e klasse C
Tilly B.-Bongo B. 3-6
Euveco-Heremiet 1-7
Brunssum-Gr. Wit 1-0
Teddyberen-Marebos 3 3-2
Brikske 2-FCBN 5-2
AGC-Bouwfonds 2 1-7
Heremiet-Tilly B. 8-0
Cr. Pass-Euveco 5-2
Bongo B.-AGC 6-2
2e klasse A
Bissjop-Stap In 3 6-4
Dickhaut 2-Dr. Keun. 2 2-3
Gulpen 3-Victorie 3-4
Mattini B.-Bissjop 3-6
Orchidee-Mutiara 2 6-3
2e klasse B
Heremiet 2-Victorie 2 6-2
Avanceur-Mutiara 3 2-2
Yerna-Rousseau 2 8-2
Gulpen 2-Pottemen. 1-8
V. Haaster-Heremiet 2 2-6
Hemelke-Kimbria 6-4
Rapid-TI 874 1-1
2e klasse C
Bipades 2-SHC 2 4-3
Rood Wit-Cosmos 2 2-2
Marathon 2-Excellent 2-5
Marathon 3-ZVVH 2-5
Soleil 2-Anker Bak. 2-3
Terwaerden-Gr. Lions 7-1
2e klasse D
Stampede 2-Teddyb. 2 4-6
Rood Wit 2-Keelkamp. 2 4-8
Marath. 4-Varenb. 3 4-2
Krakers-Garuda 2-3
Terwaerd. 2-palet 2-5
Gr. Ster-DWS Boys 1-3
Vaals-SHC 3 15-0
Garuda-Gr. Ster 14-0
2e klasse E
Brunssum 2-Montf. 8-1
Sante-Egor 2 1-8
ZVVL-Heidebl. 3-3
Sitt. Boys-Zw. Schaap 5-5
Haantjes 2-Puth. Boys 0-3
2e klasse F
Haantjes 3-Puth. B. 2 6-3
Bartok-Meetpoint 1-2
Olympia B.-Queis 1-0
Hofke-Holtum 4-6
Adveo-All Stars 4-4
Sitt. Boys 2-Pancho 3-2
All Stars-Hofke 9-2
3e klasse A
Bissjop 2-Stap In 4 3-5
Eyldergaard-Eijsden 3 4-0
De Heeg-Dickhaut 3 5-0
Stap In 4-Maasvogels 2 1-3
Kollefit 2-De Heeg 5-10
Sjotter--Up Quelle 2 3-7
3e klasse B
Bissjop 3-Stap In 5 4-4
De Heeg 2-La Boheme 1-1
Boekel 2-De Heeg 2 0-4
DBSV-Bissjop 3 7-3
Stap In 5-Rousseau 4 13-0
La Boheme-AVVC 3 3-2
3e klasse C
Bissjop 4-Stap In 6 2-3
Maas Boys-Bissjop 4 10-5
Stap In 6-Stadion 2 2-4
3e klasse D
Druk. Cortj.-Eijsden 2 3-3
Verhoef-All Whites 2-2
3e klasse E
Eijsden-Pottemen. 2 1-0
Kanaries 2-Eijsden 0-4
Boekel-Dieske 3-4
Pottemen. 2-Bosserv. 3 3-3
Billy B. 3-Caberg 2 0-5
3e klasse F
Tristar 2-Kerkrade-W. 2 5-1
Garuda 2-Fortuna 3-6
Stampede 3-SCC 2 4-4
Holz 2-Cosmos 3 1-4
Palet 2-Vaals 2 1-4
RWT-Sportclub 2 4-4
Kerkr.W. 2-Garuda 2 0-1
3e klasse G
Tristar 3-Kerkrade-W. 3 2-7
Stampede 4-SCC 3 0-7
Holz-Vaals 3 3-1
Palet 3-RWT 2 1-4
Marathon 5-Sportcl. 3 2-1
Fortuna 2-SHC 4 3-3
3e klasse H
Bipades 3-Fortuna 3 1-1
Palet 4-EHZVC 2 7-3
Rood Wit 3-Keelkamp. 3 3-4
RWT 3-Puth. Boys 4 3-1
Egor 5-Cuypertje 3-8
DWS Boys 2-Anker Gal. 2 3-0
3e klasse I
Ag. Komm-Terwaerd. 3 0-3
Gr. Wit 4-Genne Komm 5-2
Bipades 4-Keelkamp. 4 2-9
Soleil 3-ZVVH 2 3-4
Brikske 3-Cuypertje 2 1-14
Brunssum 5-Excellent 2 5-2
Quelle-Brikske 3 6-3
3e klasse J
Scheeren 2-Duvelke 6-5
Zwaluw-Sjuffelke 2 6-1
Holtum 2-Cr. Pass 2 2-4
Hollywood 2-Scheeren 2 2-7
Sjuffelke 2-Sitt. B. 3 3-3
Duvelke-Neerbeek 3-2
Eikeboom-Hollywood 2 6-1
3e klasse K
Eikeboom 2-Interflock 3-5
Bouwfonds 3-Zw. Schaap 2 5-3
Merpati 4-Duvelke 2 1-2
Zw. Schaap 2-Sjuffelke 4-4
Hollywood-Sitt. B. 4 4-4
Stade-Cr. Pass 3 6-6
Holtum 3-Scheeren 3 5-2
Jachthut-Bouwfonds 3 4-9
Interflock-Jachthut 8-2
3e klasse L
Gr. Wit 2-Marebos 3 4-2
Meetpoint 2-Pancho 2 2-3
Brunssum 3-Puth. B. 3 0-3
Tilly B. 2-Olympia B. 2 3-4
Adveo 2-Teddyb. 3 5-0
FCBN 3-Phymasa B. 0-3
Olympia B. 2-Gr. Wit 2 0-2
3e klasse M
Marebos 4-Gr. Wit 3 0-5
Olym. B. 3-Phymasa B. 2 1-2
Phymasa B. 2-Marebos 4 3-1
Brunssum 4-Puth. B. 6 6-4
Gr. Wit 3-Teddyb. 4 8-0
Adveo 3-Olympia B. 3 1-2
FCBN 4-Meetpoint 3 10-2
Brikske-Egor 4 3-10
3e klasse N
Neerbeek 2-Hollywood 3 3-3
Keigel 2-Brikske 5 3-3
Holl.w. 3-Phymasa B. 3 13-0
Euveco 2-Duvelke 3 1-5
Brikske 4-Puth. B. 5 11-1
DOS 2-Keigel 2 0-4
4e klasse A
Willem I-v. Haaster 2 5-6
V. Haaster 2-Maas Boys 13-0
DBSV 2-Kimbria 2 1-5
Stap In 7-Willem I 2 0-1

Standen
1e klasse A
Up Quelle 2-4
Gulpen 2-4
Stap In 2 1-2
Billy Billy's 1-2
Stadion 1-2
Dickhaut 2-2
Kollefit 2-2
Kanaries 2-2
Mutiara 2-1
AVVC 2-1
Bosserveld 1-0
Caberg 2-0
Niel Auto 2-0
1e klasse B
Heremiet 2-4
Bongo Boys 2-4
Teddyberen 2-4
Brunssum 2-3
Cross Pass 1-2
Bouwfonds 2 2-2
Marebos 2-2
Brikske 2 2-2
FCBN 2-1
Groen Wit 1-0
Milly Boys 2-0
Euveco 2-0
AGC 2-0
1e klasse C
Oratorium 2-4
EHZVC 2-4
Watertoren 2-3
SHC 2-3
Sportclub 1-2
Bipades 2-2
Tristar 2-2
Eendracht 2-2
Soleil 2-1
Stampede 2-1
Cosmos 1-0
Varenbeuk 2 2-0
Anker Gal 2-0

Bridge

Koeltoren beker
Vrijdag j.l. vond in het bridgecentrum „Drive Inn" te Geleen, de opening plaats van het bridgeseizoen '84/'85, met een geslaagde bridge drive, waaraan 75 duo's deelnamen. Inzet voor deze bridge happening was de „Koeltoren beker" die door de organiserende vereniging Geleen met een totaal percentage van 235.91% gewonnen werd.
Op de tweede plaats eindigde de bridgeclub „Bronsbeek" uit Treebeek met 225.87% hiermede beslag leggend op de beschikbare 32 bridge-mapjes.
De hoogste score 65.00% bracht het echtpaar Kocken uit Geleen op het scorebord.
De diverse persoonlijke prijswinnaars in de drie groeperingen waren als volgt:
Hoofdklasse
Groep A
1. Narinx-Smeets V.M. M'tricht 55.83%; 2. Hovers-Wilhelm V.M. M'tricht 55.00%; 3. Crombag-Giezeman Mijnstreek Heerlen 54.17%; 4. Katz-Kessels Sittard 53.33%
Eerste klasse
Groep B
1. Dms. Kleinjans-Wilhelm V.M. Maastricht 57.99%; 2. echtpaar v.d. Hoogen Sittard 54,86%; 3. Dms. Bekkers-Moonen Mijnstreek Heerlen 54.17%; 4. DMS. v. Griensven-v.d. Vorst Sittard 53.47%.
Tweede klasse
Groep C
1. Dms. Hardebol-De Vries Geleen 59.72%; 2. Heren Bekkers-Moonen Mijnstreek Heerlen 57.99%; 3. Dms. Dooyeweerd-Kroes 55.21%; 4. echtpaar Jacobs T.A.M. M'tricht 54.86%
Groep D
1. echtpaar Kocken Geleen 65.00%; 2. Mw. Herfst-Fokkinga Bronsbeek 59.58%; 3. Kleijnen-Sneepers V.M. Maastricht 51.67%; 4. De Ruijter-van Stokkum Mijnstreek Heerlen 51.67%
Derde klasse
Groep E
N-Z
1. Bernelmans-Erkens Geleen 62.62%; 2. Dms. Lienaerts-Schumacher Bronsbeek 53.75%.
O-W
1. Mw. Felix-Walmacq Geleen 57.9%; 2. Mw. Geene-Weijers V.M. M'tricht 57.17%.
Groep F
N-Z
1. Bannier Mw.-de Klerk Geleen 59.33%; 2. echtpaar v. Muijlwijk Bronsbeek 57.33%
O-W
1. Mw. Eussen-Jacobs Bronsbeek 60.00%; 2. Römers-v.d. Heijden 60.00% Sittard 53.33%

Schaken

Schaakvereniging Schaesberg
Uitslagen van de derde ronde van de interne competitie:
Groep A.J. Balter-F. Wiertz 1-0; R. Seip-P. Heslenfeld 0-1; F. Hendriks-J. Heijenrath 1-0; F. Esser-E. Jacobs 1-0; J. Bakx-L. Dassen 1-0; A. Henzen-L. Ortmans 0-1; J. Balter-J. Dassen 1-0; G. Janssen-H. Cramers 0-1; A Beugels-R. Honings ½-½
Groep B: Th. Bruns-J. van de Burg 0-1; P. Kooistra-R. Cremers 1-0; L. de Vries-H. Haas 0-1; C. Robbertsen-M. Erens 0-1; J. Nelis-F. Gunkelmann 0-1; P. Douma-J. Huijnen 1-0; H. Gerets-R. Knops 0-1; H. Palm-D. Falize 0-1; J. Severens-F. Holterbosch 0-1; J. Omloo-mevr. Van Dishoeck 1-0; H. Borger-W. Beugels 0-1; F. Kerkhoffs-H. Lemmens 1-0.
Stand A-groep: 1. Jos Balter; 2. Frits Hendriks; 3. P. Heslenfeldt.
B-groep: 1. Johan van den Burg; 2. Piet Kooistra; 3. Hans Haas.

KNSB-competitie eerste ronde
Hoofdklasse
Leeuwarden-BSG 4½-5½
Eindhoven-De Variant 8-2
Volmac-SMB 7-3
Desisco-Leiden 6½-3½
Amstelveen-HSG 5-5
Tweede klasse D
Witte Paard-Schaesb. 6½-3½
Gess-Variant 2 7-3
Maastricht-SMB 2 4½-5½
Veldhoven-Wolstad 4-5 (5-5)
OSV-De Baronie 4-6

Dammen

A1 klasse: W. Heunen-E. Budé 0-2; J. Meesters-K. Leemreize 2-0; Okrogelnik-W. Maertzdorf 2-0; P. Schellekens-A. Maertzdorf 2-0.

A2 klasse: J. Heijnen-H. Tangelder 0-2; F. Langelaan-F. Soorsma 2-0; Gorissen-H. Velraeds 1-1.

A3 klasse groep 1: N. Voskuilen-H. Straet 0-2; A. Keulen-M. Nievelstein 1-1; Bogers-W. Schoemans 1-1; D.v. Gortel-H. Passage 0-2.

A3 groep 2: J. Schoemakers-H. Wiersma 2-0; W. Neven-L. Peters 1-1; B. Witjes-F. Janssen 2-0.

B-klasse: W Lipniak-W. Werson 2-0; J. Heijman-H. Loor 1-1; H. Dekker-R. Küppers 2-0.

C-klasse: D. v.d. Meer-H. Munnecom 0-2; J. BeisterpJ. Bakker 0-2; P. Chotoe-R. Gillissen 2-0; J. Hermans-M. Heemskerk 2-0.

Aspiranten groep 1: H. Bosma-F. Wauthelé 0-2; R. Swillens-E. Hubertse 0-2; R. Degener-M. Karaz 0-2; R. Caubo-H. Koppe 0-2.

Aspiranten groep 2: P. Heinle-M. Maertzdorf 2-0; B. Piery-B. d. Rooy 1-1; B. Damman-B. Scheurs 0-2; M.d. Heer-P. Carly 2-0.

Kampioenschap v. Ned. junioren (clubviertallen): De Ridder-Het Noorden 4-4.

Turnen

Provinciale springwedstrijden Eygelshoven 23-9-84.
Jeugdturnsters kastspringen: 1. Wilhelmina Bocholtz 15.40; 2. Prins Hendrik Schaesberg 12.00.
Jeugdturners kastspringen: 1. Wilhelmina Bocholtz 15.80; 2. Prins Hendrik Schaesberg 10.80.
Turnsters kastspringen: 1. Wilhelmina Bocholtz 17.00; 2. W.N.K. Bocholtz 15.80.
Turnsters tafelspringen: 1. Wilhelmina Bocholtz 16.50, W.N.K. Bocholtz 16.50; 3. Olympia Nieuwenhagen 16.00; 4. Prins Hendrik Schaesberg 13.80; 5. V.T.V. Vaals 12.00.
Jeugdturnsters tafelspringen: 1. DES Ubach o. Worms 16.30; 2. Wilhelmina Bocholtz 16.00; 3. ONA Kerkrade-West 10.20.
Jeugdturners tafelspringen: 1. Wilhelmina Bocholtz 16.00; 2. Olympia Nieuwenhagen 13.40; 3. Prins Hendrik Schaesberg 12.90.
Turners tafelspringen: 1. Olympia Nieuwenhagen 17.10; 2. Wilhelmina Bocholtz 16.40; 3. VTV Vaals 15.30.
Turners paardspringen: 1. Wilhelmina Bocholtz 14.80; 2. Prins Hendrik Schaesberg 14.10; 3. VTV Vaals 13.50.
Jeugdturners paardspringen: 1. Wilhelmina Bocholtz 13.40; 2. Prins Hendrik Schaesberg 12.60; 3. ONA Kerkrade-West 11.00.
Jeugdturnsters minitramspringen: 1. Wilhelmina Bocholtz 13.20; 2. DES Ubach o. Worms 13.00; 3. Prins Hendrik Schaesberg 12.20; ONA Kerkrade-West 11.80; ATSV Vaals 11.60.
Turnsters minitramspringen: 1. Wilhelmina Bocholtz 14.90; 2. Olympia Nieuwenhagen 14.80; 3. WNK Bocholtz 14.00; 4. ONA Kerkrade-West 13.30; 5. Prins Hendrik Schaesberg 12.60.
Turners minitramrspringen: 1. Olympia Nieuwenhagen 16.20; 2. Wilhelmina Bocholtz 14.90; 3. Prins Hendrik Schaesberg 12.20.
Jeugdturners langemat: 1. DES Ubach o. Worms 14.50; 2. Prins Hendrik Schaesberg 13.20; 3. Wilhelmina Bocholtz 12.80; 4. ATSV Vaals 11.20; ONA Kerkrade-Wst 11.10.
Turners langemat: 1. WNK Bocholtz 16.70; 2. Wilhelmina Bocholtz 15.80; ONA Kerkrade-West 14.10; 4. Prins Hendrik Schaesberg 13.80.
Jeugdturners langemat: 1. Wilhelmina Bocholtz 12.50; 2. Prins Hendrik Schaesberg 10.70.
Turners langemat: 1. Prins Hendrik Schaesberg 14.50, Wilhelmina Bocholtz 14.50.

Skiën

Junioren B-selectie
A-klasse meisjes
Angelique Moser 48.814
Cissy de Vree 51.477
Simone Sauren 53.509
Jongens
Frank v.d. Meulendijk 1.00.134
Kiki Ummels 1.16.298
Tim Hielt 1.19.286
AI-klasse meisjes
Natascha Ummels 44.638
Yolanda Lemmerhij 51.190
Claudia Ummels 52.441
Jongens
Ralph Samson 38.522
Maxim Hendriks 41.851
André Borsboom 42.274
AII-klasse meisjes
Colinde Duchateau 37.404
Angelique Lataster 37.524
Esther Sauren 38.402
Jongens
Pascal Lataster 36.496
Antoine Tankner 37.532
Roy v. Ruiten 38.374
A-selectie A-klasse meisjes
Simone Engelen 38.566
Susanne Arets 40.577
Karin Offermans 41.737
Jongens
Johan Moser 35.270
Ronnie Rozenwieg 36.425
Guido Gubbels 42.201
AI-klasse meisjes
Mascha Hellenbrood 34.514
Audrey Coumans 35.530
Jacq. Hartog 36.319
Jongens
Marcel Wigh 32.082
Timmy Tankner 32.468
Marcel Grivec 33.620
Senioren dames A
Bettina Berly 33.411
Monique Berly 34.109
Nicole Smith 34.786
Dames B
Paula Jansen 36.620
Cissy d'Vree 36.983
Fini Pluijm 38.009
Dames C
Sophie Souren 42.418
Hannie Kersten 43.184
Marianne v.d. Schuren 44.092
Heren A1
John Koelink 29.977
Peter v.d. Mark 30.803
Richard Janssen 31.664
Heren A2
Leon v.d. Leek 32.390
Jack Kersten 32.573
Frans Sauren 33.974
Heren B
Jack Wetsels 35.730
John Berix 35.864
Martin Wierts 36.025
Heren C
Jo Vreuls 37.608
Adrie Zoethout 37.840
Piet Ferron

Veldhandbal

Dames
Prov. klasse:
Ospel-Loreal 11-11
Mosam-Sibbe 10-6
Noav-Ospel 13-5
Megacles-Haslou 10-4
Afd. 1A
Heldia-Posterholt 21-2
Haelen-MSV 12-7
EHV-Be Fair 8-8
Afd. 1B
Wilskracht-Olympia 9-8
SHV-BSV 8-4
Sitt. DVO-JVS 10-17
Afd. 2A
Blerick-Merefeldia 29-7
Afd. 2B
HVN-Batrick 11-4
Afd. 2C
Hellas-Caesar 12-4
Afd. 2D
Vilt-Juliana 6-3
Afd. 3A
MSV 2-Quick 10-8
DES '59-EHV 2 10-10
Megacles 2-Merefeldia 2 1-7
Stramproy-SVVH 10-11
Afd. 3B
HVN 2-Loreal 2 13-9
Heldia 2-Athene 12-6
Manual 2-Hercules 12-9
Afd. 3C
DES-Quickly H. 12-6
Avanti-Swift 5-9
Afd. 3D
NOAV 2-JVS 4 12-7
Herten-Linne 12-6
Vesta-Patrick 2 19-4
Beatrix-Roermond 10-6
Afd. 3E
Wilskracht 2-V+L 1-18
Afd. 3F
JVS 3-Vilt 2 12-6
Sitt. DVO 3-Wynandia 12-4
Limburgia-Hoensbroek 2 10-8
SHV 2-BSV 2 8-5
Afd. 3G
Sibbe 2-Hoensbroek 8-7
Desub-Mosam 3 6-7
Ingbergia-HVK 5-0
Afd. 3H
Selpa NVC 2-Simpelveld 11-2
Jun. Prov. kl.
Blerick-Heel 15-6
Sitt. DVO-Swift 10-4
Heren
Prov. klasse
Manual-Vesta 17-19
Vios-Haslou 5-0
Noav-DES '59 18-11
Afd. 1A
HVN-HBS 10-27
Ospel-Swift 11-13
Vios 2-Grathem 11-6
Afd. 1B
Break Out-Caesar 15-16
JVS-SHV 11-13
Wilskracht-Alfa Sch. 10-17
Afd. 2A
Vios 3-Blerick 6-12
Be Fair-Alcides 15-12
Eksplosion-Bevo 5-26
Afd. 2B
DES '59 2-Merefeldia 2 20-14
Posterholt-Grathem 2 11-8
HBS 2-Linne 2 14-9
Afd. 2C
Noav 2-Beatrix 10-7
Afd. 2D
Hoensbroek-DES ub 17-20
Rodah-Voerendaal 5-0
Maastricht-Olympia 5-12
Afd. 3 A
Loreal 2-Heldia 7-9
Breeton Sp.-HVN 2 13-20
Afd. 3B
Ospel 2-Hercules 4-21
Roermond-Haelen 23-13
Afd. 3C
Wilskracht 2-Vesta 2 9-3
Sittardia-V+L 12-20
Afd. 3D
Limburgia-Be Quick 14-4
Selpa MVC-Wijnandia 14-20
Marsna 2-Break Out 2 11-6
Jun. Prov. kl.:
Swift-V+L 7-19
SVM-Wijnandia 8-18
Loreal-Blauw Wit 8-6

Zwemmen

Jeugdcompetitie
200 m vrije slag m. 71: 1. D. Amkreutz KZ & PC 2.31.7, 2. I. Korsten SGB 2.43.4, 3. E. Schlicher RZ 2.45.4.
200 m wisselslag j.o. 14: 1. M. Sijstermans Sport & Spel 2.39.7, 2. R. Krewinkel KZ & PC 2.41.5, 3. L. Golob KZ & PC 2.41.7.
100 m rugslag m. 73: 1. W. Bijlsma Sport & Spel 1.31.3, 2. D. Peters KZ & PC 1.36.8, 3. A. Feijen Sport & Spel 1.38.5.
100 m rugslag j. 73: 1. H. Spronken SGB 1.38.4, 2. R. Bieshaar RZ 1.38.6, 3. G. Douven KZ & PC 1.38.9.
100 m schoolslag m. 72: 1. I. Goltstein KZ & PC 1.34.3, 2. J. Krings KZ & PC 1.38.5, 3. A. Raes SGB 1.39.7.
100 m schoolslag j. 72: 1. R. v. Bentum Sport & Spel 1.41.0, 2. P. Soons SGB 1.41.8, 3. R. Brouns KZ & PC 1.43.1.
100 m vrije slag m.o. 10: 1. S. Habets Sport & Spel 1.16.3, 2. S. Geurts SGB 1.27.4, 3. M. Slangen KZ & PC 1.32.2.
50 m vlinderslag j.o. 10: 1. M. Zilvertand Sport & Spel 0.45.4, 2. S. Mele SGB 0.45.7, 3. F. Nijhuis RZ 0.51.9.
100 m rugslag m. 71: 1. D. Amkreutz KZ & PC 1.23.6, 2. C. Spronkmans Meedam 1.24.7, 3. I. Korsten SGB 1.29.4.
100 m vlinderslag j. 71: 1. M. Smeets KZ & PC 1.20.0, 2. B. Habets Sport & Spel 1.29.9, 3. C. Heldens RZ 1.40.5.
200 m rugslag m. 70: 1. C. Krings KZ & PC 2.43.3, 2. G. Broekhuis Sport & Spel 2.47.9, 3. S. Kessels SGB 2.48.9.
100 m vlinderslag j. 70: 1. D.J. Moens SGB 1.15.4, 2. D. Musz Sport & Spel 1.16.6, 3. L. Golob KZ & PC 1.16.9.
4×100 m est. m.o. 12 wisselslag: 1. KZ & PC 5.55.8, 2. Sport & Spel 6.03.1, 3. RZ 6.45.4.
4×100 m est. j.o. 12 wisselslag: 1. Sport & Spel 6.26.9, 2. SGB 6.27.0, 3. KZ & PC 6.49.9.

Tafelvoetbal

NTVB
Ere-afdeling
Camontagne B.-IJspaleis 4-4
Leeuw B.-Hakkers 7-1
Millener B.-Caubo B. 5-3
Jo Jo B.-Scory B. 6-2
't Brook-Wilhelmina B. 2-6
Zw. Ridders-Millen 8-0
Smidter B.-Waardhof B. 6-2
Stand
Zw. Ridders 3-6
IJspaleis 3-5
Jo Jo Boys 3-5
Scory Boys 3-4
Millener Boys 3-4
Smidter Boys 3-4
Caubo Boys 3-3
Leeuw Boys 3-3
Wilhelmina 3-2
Camontagne Boys 3-2
Hakkers 3-2
Millen 3-2
't Brook 3-0
Waardh. Boys 3-0
Overgangsklasse A
St.-Pieter-Viktoria 5-3
De Heide-De Keigel 8-0
Verjans-Barney B. 6-2
Eagles-Lardenoye 2-6
Survivors-Diectra 5-3
Angelina B.-Heer 5-3
Keulen vrij
Stand
Verjans 3-6
Lardenoye 3-6
Survivors 3-5
Eagles 3-4
De Heide 3-4
Overgangsklasse B
Kloppers-Spoorzicht 3-5
Jokers-Dolomiet 5-3
Smeets-Kokerel 6-2
Brandenburg-Den Hook 2-6
Overbroek-Brands B. 8-0
Verdw. Viss.-Stadion 6-2
Le Corbeau vrij
Stand
Den Hook 3-5
Jokers 3-5
Stadion 3-4
Verdw. Vissers 3-4
Le Corbeau 2-3
1e klasse A
Sportz.-Camontagne B. 2 6-2
Bl. Moustache-Voliere 2-6
Crazy Pie-O. Eijsden 5-3
Hacienda B.-'t Brook 2 gest.
Stadion 2-Survivors 7-1
Dolomiet 2-Verdw. Viss. 2 6-2
1e klasse B
De Smid-Labena 2-6
Der Eck-DAT B. 8-0
O. Eijsden 2-Taveerne 5-3
Petit Res.-Clejo B. 4-4
IJspaleis 2-Koningswinkel 6-2
Hakkers 2-Skol B. 6-2
1e klasse C
De Kachel-Leeuw B. 2 2-6
Bennelly B.-Kempke 2-6
Roberto B.-Geverik 8-0
Wien-Beat B. 8-0
Ouw Mert-De Poart 4-4
Vlootgraaf-Geulke 5-3
2e klasse A
De Schouw-De Heide 2 2-6
Op den Hook vrij
De Treffers-Mariaveld 3-5
Kempke 2-Bennelly B. 2 3-5
Nestje-De Bekker 2-6
Hubetsy B. vrij
2e klasse B
Stadbroek-Kloppers 2 8-0
Het Schild-Wien 2 1-7
Karrewiel-Der Eck 2 8-0
Spoorzicht 2-Overbroek 2 8-0
De Sport vrij
Angelina B. 2 vrij
2e klasse C
Gouden Treff.-Meerssen 0-8
Beat B. 2-Star Club 2 0-8
Napoleon-Heukske 6-2
Voliere 2-Miranda 0-8
Veetsje-Notenbalk 4-4
Geulhof vrij
2e klasse D
Bissjop-La Boheme 6-2
Miranda 2-Liewke 0-8
Miami-Napoleon 2 5-3
Star Club 3-Pitsers 2 4-4
Heer 2-Crocodero 4-4
Old Inn vrij
2e klasse E
Vroenhof-Stadion 3 3-5
De Hoop-Kroettoren 6-2
Brandpunt-Gem.Huis 6-2
Liewke 2-Brandenburg 2 2-6
Waardh. B. 2-O. Genoeg. 4-4
Red Wings vrij
2e klasse F
Sikie B.-Jokers 2 6-2
Pitsers-Orchidee 8-0
Den Uil-De Smeed 4-4
Gi Gi Girls-Bl. Moustache 2 8-0
De Keigel 2-Dolomiet 3 1-7
Camontagne B. 3 vrij

Tafelvoetbalbond Zuid-/oosthoek
Hoofdklasse
Galouppe-Lindenhof 6-2
't Stupke-Petit Boys 6-2
De Schöp-Blue Angels 6-2
Maxim B.-Nieuwenhagen 2-6
Bartouche-Paerdsjtal 8-0
Blauw Wit-Scherp Vör 8-0
Stand
Blauw Wit 2-4
Nieuwenhagen 2-4
Cartouche 2-4
't Stupke 2-3
Maxim Boys 2-2
Galouppe 2-2
De Schöp 2-2
Petit Boys 2-2
Blue Angels 2-1
Lindenhof 2-0
Paerdsjtal 2-0
Scherp Vör 2-0
1e klasse A
Pipo Boys-Blauw Wit 2 2-6
Der Kickereck-Top '78 4-4
De Leeuw '80-Der Eck '79 2-6
Blue Angels 2-Schaesberg 2-6
Bergzicht Boys-'t Graefke 4-4
De Zoefjes-Torero 6-2
Stand
Schaesberg 2-4
De Zoefjes 2-4
D'r Eck '79 2-4
Bergzicht Boys 2-3
Top '78 2-3
't Graefke 2-3
Blauw Wit 282
Pipo Boys 2-0
De Leeuw '80 2-0
Blue Angels 2-0
Torero 2-0
1e klasse B
't Striegiezer-'t Zinkviulke 4-4
Paerdsjtal 2-Bergzicht B. 5-3
Nieuwenh. 2-Vogelzank 6-2
Tunnel Boys-'t Brigske 6-2
Petit B. 2-Paraquao Boys 2-6
A gen Baan vrij
Stand
Nieuwenhagen 2 2-4
't Striegiezer 2-3
Paerdsjtal 2 2-3
Tunnel Boys 2-3
Paraquao Boys 2-3
A gen Baan 1-2
Vogelzank 2-1
't Zinkviulke 1-1
Petit Boys 2 2-0
Bergzicht Boys 2-0
't Brugske 2-0
2e klasse A
A gen Baan 2-De Zoefjes 2 4-4
't Graefke 2-Heuvelland B. 2-6
Orient '78-De Kroon 8-0
Bergschot-Der Kickereck 2 7-1
't Zinkviulke 2-Galouppe 2 4-4
Stand aan kop
Orient Boys 2-4
Bergschot 2-4
Heuvelland Boys 2-4
De Zoefjes 2 2-3
2e klasse B
Oud Heerlerb.-'t Stalletje 6-2
Oude Heide-Bergschot 2 8-0
't Brugske 2-Orchidee Boys 8-0
Der Eck '79 2-Der Kueb 6-2
Sjorsie Boys-Pipo Boys 2 7-1
Stand aan kop
Oude Heide 2-4
Sjorsie Boys 2-4
Oud Heerlerbaan 2-3
Der Eck '79 2-3
2e klasse C
Pipo Boys 3-Cartouche 2 0-8
Hopel-Tunnel Boys 2 4-4
Bergschot 3-'t Schuurtje 4-4
Blauw Wit 3-'t Striegiezer 2 6-2
't Poortje-Egelzerhöfke 6-2
Stand aan kop
't Poortje 2-4
Blauw Wit 3 2-4
Tunnel Boys 2 2-4
Cartouche 2 2-2
2e klasse D
Apollo Boys-Blauw Wit 4 4-4
Heidscher H.-Kokkie B. 6-2
Oud Hulsberg-'t Poortje 2 5-3
Dug Out-'t Stupke 2 4-4
't Stalletje 2-Pipo Boys 4 8-0
Stand aan kop
't Stalletje 2-4
Heidscherhöfke 2-4
Oud Hulsberg 2-4
Dug Out 2-3

Worstelen

Hoofdklasse seniores
KDO Dev.-SDZ 0-28
Olympia-Herc. A'dam 21-19
Simson KDO-Simson 17-23
de Halter-SSS 31-8

Simson 3 wedstr. 6 p.
de Halter 3 wedstr. 6 p.
Olympia 3 wedstr. 5 p.
Hercules 3 wedstr. 4 p.
SDZ 3 wedstr. 2 p.
SSS 3 wedstr. 1 p.
KDO Dev. 3 wedstr. 0 p.
Simson KDO 3 wedstr. 0 p.

2e klasse seniores
KDO Venlo-Excelsior 28-0
Olympia R'dam-Simson 2 8-20

Simson 2 2 wedstr. 4 p.
KDO Venlo 3 wedstr. 4 p.
Hercules Dev. 1 wedstr. 2 p.
de Halter 3 2 wedstr. 2 p.
Olympia R'dam 2 wedstr. 0 p.
Excelsior 2 wedstr. 0 p.

Reserve klasse seniores
Olympia 2-Herc. 2 A'dam 17-15
Sims. KDO 2-Sims. 3 7½-16½
Sando 2-SSS 2 16-12

Simson 3 3 wedstr. 6 p.
Olympia 2 3 wedstr. 6 p.
Hercules 2 3 wedstr. 4 p.
Achilles 2 2 wedstr. 2 p.
Sandow 2 2 wedstr. 2 p.
Sison KDO 2 2 wedstr. 0 p.
KDO 2 Dev. 2 wedstr. 0 p.
SSS 2 3 wedstr. 0 p.

Hoofdklasse juniores
Spartacus A-Achilles 36-0
Simson KDO-Simson 23-21
Olym. A-Herc. A Dordr. 20-24
de Halter A-SSS 27-17

de Halter A 2 wedstr. 4 p.
Olympia A 3 wedstr. 4 p.
Herc. A Dordr. 3 wedstr. 4 p.
Spartacus 3 wedstr. 3 p.
Simson KDO 2 wedstr. 2 p.
Achilles 3 wedstr. 2 p.
SSS 3 wedstr. 2 p.
Simson 3 wedstr. 1 p.

Badminton

Uitslagen Limburgse badminton-teams in bonds-competitie
Hoofdklasse
Yonex-Velo/Kawasaki 2-9
Zijderveld-Carlton '80 7-4
Drops Shot-Duinwijck 4-7
Zijderveld 2-Arnhem 0-11
Zijderveld-Zijderveld 2 11-0
Carlton-Yonex 5-6
Overgangsklasse
Drop Shot 2-Duinwijck 2 4-7
Vaessen/Smash-Haarlem 9-2
Arnhem 2-Victoria 7-4
Velo 2-Avanti 10-1
Eerste klasse afd. 4
United-KBC '67 6-5
Geldrop-High Speed 2-9
Carlton 2-Weert 3-8
Oosterhout-HBC '57 8-3
Tweede klasse afd. 8
Yonex 3-Schijndel 5-3
Alouette-Victoria 2 4-4
Olympia '56-Whippet 0-8
FSC 2-Trim 0-8
Derde klasse afd. 14
Oss 2-Kerkdriel 5-3
Alouette 2-Victoria 3 3-5
Yonex 4-Boxtel afgelast
Oosterhout 3-Kaatsheuvel 1-7
Derde klasse afd. 15
United 2-Geldrop 3 3-5
Roermond 2-Carperion 5-3
PSV-Oss 1-7
Tilburg-United 2 3-5
Carlton 3-Roermond 2 0-8
Oss-Geldrop 3 7-1
Derde klasse afd. 16
United 3-Tilburg 2 5-3
Roermond-VIN 5-3
Yonex 5-Trim 2 7-1
Geldrop 2-Challengers 5-3
Vierde klasse afd. 15
Alouette 3-VIN 2 3-5
Olympia 3-Slamis 0-8
Trim 3-Stein 5-3
Panache-Geldrop 4 1-7
Vierde klasse afd. 16
Scarabee-Venray 7-1
KBC '67 2-HBC 2 5-3

Biljarten

Biljartuitslagen district Z.L. van de KNBB
Driebanden-groot
Holl. Casino's 3-Wolder 7-0
Driebanden klein afd. A
OHVZ-De Keizer 5-2
GONA-Luip 3-4
Schinnen-Born 2-5
Benelux-Meers 4-3
Apollo 2-De Vink 2-5
Zwaantje-Modern 5-2
Afd. B
De Vink 2-W'rade 5-2
OHVZ 3-ABC 2-5
Voerendaal-Kantje 4-3
ABC-Zwaantje 5-2
Cebusta-Voerendaal 2-5
1e A
BVG-Benelux 5-2
Volksh. 2-Heukske 5-2
Elsloo-Wilhelmina 5-2
Benelux 2-Wolfrath 2-5
Born-Baandert 2-5
Molenbron-Societeit 7-0
Wolfrath-Benelux 5-2
Heukske-Volkshuis 5-2
1e B
Waubach-N. Klossen 4-3
St. Hoger-Zum Bl.Bock 5-2
Kantje-Klimmen 7-0
Vaals-Kantje 3-4
N. Klossen-Schaesb. 3 2-5
1e C
BBC 3-Schaesberg 4-3
De Keizer-Vaals 2 2-5
Waubach 2-Volksh. 3 0-7
DJB-Juliana 5-2
Volksh. 3-Voerend. 5-2
Vr.kring-Schaesberg 2-5
BBC 2-De keizer 5-2
Zwaantje-BBC 2 5-2
2e A
Quick-Molenbr. 2 5-2
Schinnen-HGK 3-4
Stein-Sanderbout 5-2
Sociëteit 2-Nationaal 5-2
GONA-O.Ons 5-2
Sanderbout-Quick 5-2
TIP-GONA 5-2
2e B
Klosje 2-Wolfrath 2 2-5
Lindenh.-Stein 2 5-2
O.Ons-Maasband 4-3
Tjoba-Benelux 3 3-4
Sociëteit 3-Eikeboom 5-2
TIP 2-BVG 2 5-2
O.Ons-Lindenh. 3-4
2e C
Hoefijzer-L.Band 2-5
BCHH-De Keizer 2 5-2
W.v.Hoensbr.-NBC 5-2
Carambool-W.v.Hoensbr. 5-2
De Keizer 2-Nuth 5-2
2e D
DDK 2-BCV 2 5-2
Centrum-L.Band 2 2-5
BBC 4-Brunssum 5-2
Brunssum-Centrum 5-2
W.v.Hoensbr. 2-Schaesb. 4 5-2
Schaesb. 4-DDK 2 5-2
Caramb. 2-W.v.Hoensbr. 2 0-7
2e E
BCV 3-Sibbe 3-4
Zum Bl.Bock 2-Caramb. 3 2-5
BCHH 2-St. Hoger 2 0-7
Zum Bl. Bock 2-Academie 0-7
ABC-Schaesb. 5 4-3
Academie-Juliana 2 5-2
2e F
Apollo-Eendracht 5-2
Concordia 2-Schaesb. 6 7-0
OHVZ-De Keizer 3 3-4
N. Klossen 2-ABC 2 5-2
3e A
Born 2-HGK 2 7-2
Benelux 4-Meers 0-9
Wolfrath 3-Volksh. 5 7-2
Maasband 2-Elsloo 2 7-2
Lilou-Modern 2 5-4
Volksh. 5-Benelux 4 4-5
Modern 2-Wolfrath 3 4-5
3e B
Eikeboom 2-Volksh. 6 7-2
Sociëteit 4-Baandert 2 2-7
Wilhelm. 2-Modern 5-4
Modern 3-Sanderb. 2 4-5
Vr.kring 2-Sanderb. 2 2-7
3e C
Touche-Schaesb. 7 4-5
Irene-DJB 2 2-7
Treffers-Waubach 3 5-4
BCHH 3-KOT 2-7
Schaesb. 7-Treffers 4-5
KOT-ABC 3 6-3
Waubach 3-BCHH 3 5-4
3e D
De Ster-DJB 3 1-8
DDK 3-NBC 2 5-4
Klimmen 3-Voerend. 2 7-2
Treffers 2-Eendracht 2 2-7
Vaals 3-Wilhelm. 3-6
De Ster-Vaals 3 9-0
Voerend. 2-Wilhelm. 9-0
4e A
Vr.kring 3-Schinnen 2 4-5
Tjoba 2-Tuss. de Rails 9-0
Sanderb. 3-St. Hoger 3 5-4
Eikeboom 3-TIP 3 3-6
De Keizer 5-Klosje 3 5-4
Baandert 3-De Keizer 4 7-2
4e B
O. Ons 2-Volksh. 7 9-0
Heukske 2-Schinnen 3 4-5
Quick 2-Benelux 5 7-2
Lilou 2-Wolfrath 4 5-4
Klosje 4-O. Ons 2 0-9
O. Ons 3-GONA 2 3-6
4e C
Hoefijzer 2-DDK 4 7-2
N. Klossen 3-DJB 4 2-7
ABP-Schaesberg 8 4-5
Touche 2-De Keizer 6 7-2
H'heide 3-Hoefijzer 2 7-2
DDK 4-KOT 2 2-7
DJB 4-ABP 0-9
4e D
Waubach 4-Brunssum 2 2-7
N. Klossen 5-Concordia 3 4-5
Zwaantje 2-BCHH 4 7-2
Sibbe 2-N. Klossen 4 0-9
W.v.Hoensbr. 3-Klimmen 4 7-2
N. Klossen 4-Brunssum 2 7-2
Klimmen 4-Zwaantje 2 2-7
5e A
Eikeboom 4-Lindenh. 3 5-4
O. Ons 4-Tjoba 3 6-3
Lindenh. 4-O. Ons 5 7-2
TIP 4-Wolfrath 5 7-2
Lindenh. 3-BVG 4 7-2
Tjoba 3-Lindenh. 4 4-5
5e B
BVG 3-Lindenh. 2 7-2
Born 3-Tuss. de Rails 2 9-0
Heukske 3-Eikeboom 5 7-2
5e C
Waubach 5-N. Klossen 6 5-4
Centrum 3-BCV 5 7-2
Irene 2-Schaesb. 9 6-3
Hoefijzer 3-Juliana 3 4-5
Academie 3-NBC 3 5-4
DDK 6-KOT 3 5-4
KOT 3-ABC 4 5-4
5e D
Butting 3-BCHH 5 7-2
Irene 3-DDK 5 2-7
ABC 5-De Ster 2 0-9
De Ster 2-De Keizer 7 4-5
Treffers 3-W'rade 2 4-5
ABC 5-Zwaantje 3 7-2
Zwaantje 3-De Keizer 7 2-7
Goede prestaties:
Driebanden: H. Maes, OHVZ, 0.780.
1e klasse: J. Frusch, Born, 8.46; W. Fredrix, Elsloo, 17.77, kader; P. Vonken, Schaesberg, 22.00; J. Zielemans, 9.33 kader en H. Koerts, 10.71, beiden Volkshuis; A. van Rozen, Vaals, 10.83; H. Jonkers, St. Hoger, 18.45; J. Bouman, N. Klossen, 9.27; W. v.d. Bijl, BBC, 26.66; J. Habets, Voerendaal, 16.36; J. Christiaans, DJB, 13.75.
2e klasse: P. Schoffelen, GONA, 15.45; E. Smeysters, O. Ons, 13.07; N. Smeets, Stein, 6.25; L. Boesten, Schinnen, 8.57; Drenth, Maasband, 4.68; J. Driessen, L. Band, 7.27; W. Faessen, DDK, 10.00; J. Theuerzeit, Zum Bl. Bock, 5.00; H. v. Elst, Apollo, 5.00.
3e klasse: H. Thijssen, Sanderbout, 4.13; C. Bokkers, Eendracht, 3.10.
4e klasse: W. Hendriks, N. Klossen, 3.91.
5e klasse: M. Cappellaci, Irene, 1.81.

Sjoelen

Sjoelclub De Tikkers
Hoofdklasse A
Jo Schormans 2682 134.10
Leo Fauwels 2616 130.80
Henny Hendriks 1306 130.60
Piet Hendriks 1272 127.20
Jacob v.d. Broek 2543 127.15
Jan Bouwels 241
Rob Blacha 236
Hoofdklasse B
Jan Moerenhout 248
Guus Vogelaar 241
Betty Joosten 240
Wiel Dautzenberg 237
1e klasse
Annie Fouwels 2470
Mieke Gootzen 2273
Annie Schormans 2234
Mia Jung 2219 110.95
M.J. Dautzenberg 2219
2e klasse A
Joep Damoiseaux 2193
Jan Hendriks 2129
Mia Huijten 2107
Annie Jung 2086
Steffie Blacha 2024
2e klasse B
Nel Damoiseaux 2259
Hub Scheijen 2015
Els Quaden 2000
Mia Scheijen 1983
Ilse v. Wiggen 1924
Stand jeugd na 2 ronde
Michel Quaden
Angelo Spiertz
Alexander Bäumler
Patrick Lemaire
Heren A
Matin v. Heugten
Lex v. Rijswijk
Eef Poelman
Heren B
Appie Smulders
Wiel Theunissen
Harry Geurts
Heren C
Leen v. Roon
Piet Gruppelaar
Jacob v.d. Zwaag
Jeugd 1e klasse A
Robert Konen
Jolanda Konen
Maria de Wit
Jeugd 2e klasse A
Patrick Klinkers
Wendy v. Heugten
Dames A
Klaartje Konen
Mini Geurts
Silvia v. Rijswijk
Dames B
Annie v. Roon
Anita Klompenmaker
Mia Theunissen
Dames C
Mary de Wit
Geertje v.d. Zwaag
Ingrit Theunissen
Jeugd 1e klasse B
Dick Godschalk
Ronny v.d. Zwaag
Erik Deckers
Jeugd 2e klasse B
Dannis v. Rijswijk
Maritha v.d. Vin
Cindy Cappes
Dit zijn de uitslagen van sjoelclub „De Treffers"

Golfbiljarten

Hoofdklasse
Tolhoes 2-Miami
Aaithier-Aaithier 2
Victory-Odeon
Duuker 2-Tolhoes
Eerste klasse
Miami 2-Duuker 3
Meulen-Kokerel
Pannesjop-Stadion
Kroettoren-Kaanjelkel
Tweede klasse
Odeon 2-Central
Geulhof-G.W. Ridders
Aw-Brök-Pannesjop 2
Hiltönneke-Smeed
Derde klasse
Pannesjop 3-Kaanjelke 2
G.W. Ridders 2-Geulhof 2
Oet laot-Tolhoes 3
Smeed 2-Crocodero
Hoofdklasse
GBV K3-Hanneman
BGK-Kloth
Chrisly-Chrisly 2
Olympia-Bergr. Balke
Biljart Boys-Sport
Eerste klasse
Op 't Gaat-Landgraaf
't Baantje-De Kroon
Staasie-A Gen Kirk
Hanneman 2-Der A. Maat
La Cabana-O.-Broenss.
Tweede klasse
Rutgens-Oud-Bocholtz
Smeets-Olympia 2
A Gen Kirk 2-Biljart B. 2
Bergr. Balke 2-'t Trefpunt
Derde klasse
Staasie 2-The Lions
't Kantje-Voelender
Bergr. Balke 3-OBK
BB Jraat-'t Eikske
Nederlandse Golfbiljart Bond
Hoofdklasse
Kloth-K3
Chrisly 2-BGK
Bergr. Balke-Chrisly
Hanneman-Biljart Boys
Eerste klasse
De Kroon-Op 't Gaat
A gen Kirk-'t Baantje
Der Auwe Maat-Staasie
O. Broenss.-Hannem. 2
Landgraaf-La Cabana
Tweede klasse
Oud Bocholz-Smeets
Olympia 2-A gen Kirk
Biljart B. 2-Bergr. B. 2
't Trefpunt-Rutgens
Derde klasse
Voelender-Staasie 2
OBK-'t Kantje
't Eikske-Bergr. Balke 3
The Lions-B.B.Jraat

Kegelen

Uitslagen schaarbaan len:
Hoofdklasse heren: KC 't St otje 2846 hout; SKC Ke vrung 60 3106 hout; KC H berg 3199 hout; SKC VV D'r Pool 3121 hout; SC Soc 3069 hout; KC Volvo hout.
Eerste klasse heren: SKC sino 3093 hout; SC Soci 2978 hout; SKC Kegelv '69 2 3047 hout; KC Lin Poart 3199 hout; SKC Sch berg 3054 hout; SKG Her bosch 2879 hout; KC Or Boompjes 3195 hout.
Tweede klasse heren: Schaesberg 2 2679 hout; VVRL D'r Pool 3072 hout; Park Boys 2963 hout; SC Molt 3099 hout; KC Volv 2956 hout.
Derde klasse heren: KVS 2606 hout; KC Fortuna hout; KC KVSL 2617 hout; De Molt 2 2612 hout; SP 2748 hout.
Eerste klasse dames: KC Poartje 3016 hout; DKC Treffers 2836 hout; SKC gelvrung 69 2 2510 hout; ONA 3056 hout; SKC Keg vrung '69 2952 hout.

taliaan blijvend invalide na dramatische val in Tour

Carlo Tonon verloren voor de wielersport

door bennie ceulen

EERLEN/MILAAN – Carlo Tonon is definitief verloren voor wielersport. De Italiaanse professional, die na een zware l in de Tour de France van dit jaar vele weken in coma ver-erde, zal zijn geliefde beroep nooit meer kunnen uitoefe-n. Tonon, een gewaardeerde knecht van de grillige vedette berto Visentini, zal zijn hele leven invalide blijven. De be-ndelende professoren van het ziekenhuis in Verona hebben n echtgenote Carmen en ploegleider Davide Boifava vori-week van dit slechte nieuws op de hoogte gebracht. De on-lukkige Carlo Tonon weet nog niet dat hij nooit meer aan ielerwedstrijden kan deelnemen.

nds zijn dramatische val in de ppe naar Morzine, toen hij in de daling van de Joux-Plane met ge snelheid tegen een onopletten- toeschouwer botste, heeft Carlo non een zware lijdensweg achter rug. De 29-jarige Tonon, die een bbele schedelbasisbreuk opliep, eefde gedurende vele weken in t neurochirurgisch centrum van necy tussen leven en dood. nkzij z'n fysieke kracht als top-orter won Carlo Tonon uiteinde-k zijn strijd tegen de dood.

k zal toch wel ooit nog kunnen ersen," waren de eerste woorden e hij tegen zijn vrouwtje Carmen nkele jaren geleden Italiaans wie-rkampioene op de weg) stamelde en hij eindelijk weer bij bewust-n kwam.

rlo Tonon werd later naar het zie-nhuis van Verona overgebracht. aar hebben de beste Italiaanse ofessoren tot twee weken geleden n zijn genezing gewerkt. Toen bben ze de hoop dat de sportman t het dorpje Cimadolmo zijn oude roep weer zou kunnen uitoefe-n, opgegeven. „Carlo kan nooit eer koersen," verzucht zijn ploeg-der Davide Boifava. „Hij zal als valide door het leven moeten. Be-lve een blijvende tumor in de her-nen, zijn z'n zijn rechterarm en nd half verlamd. Bovendien zal n mond altijd scheef blijven aan. De professoren hebben hun terste best gedaan. Volgens hen ag hij blij zijn dat hij nog kan lo-en en – ondanks de tumor – psy-hisch niet gestoord is."

zijn veel renners slachtoffer van zware valpartijen geworden. De Portugese veteraan Joaquim Agostinho bekocht begin dit seizoen in de Ronde van Algarve er zelfs zijn leven mee. Gelukkig kwam Carlo Tonon er wel weer bovenop. Zijn lijdensweg is echter nog lang niet voorbij. „Carlo zal het in de toekomst nog erg moeilijk krijgen om zijn gezin te onderhouden. Ondanks zijn blijvende handicap zal hij weer moeten gaan werken, want de invaliditeitsuitkering van een wielrenner is niet al te hoog. Vroeger was Carlo beroepsvisser. Ik vrees dat hij die job ook niet meer kan uitoefenen. Het is een triest geval," aldus Davide Boifava.

Het zit de Italiaanse formatie Carrera-Inoxpran dit jaar niet mee. Behalve Carlo Tonon werd kopman Roberto Visentini in de Tour de France ook al het slachtoffer van een zware val. Guido Bontempi, de winnaar van Gent-Wevelgem was vantevoren al door een ongeluk tijdens de training op non-actief gesteld. Bovendien heeft Giovanni Battaglin vanwege een leverziekte een punt achter zijn carrière moeten zetten. Tot overmaat van ramp smakte Visentini enkele weken voor het wereldkampioenschap weer tegen het wegdek, waardoor hij niet voor het WK geselecteerd kon worden.

„Mijn renners Visentini en Lang zullen komend weekend in de Trofeo Baracchi alles in het werk stellen om het seizoen voor onze sponsors nog te redden," hoopt Boifava.

Ondanks alle tegenslag verschijnt de Inoxpranformatie volgend seizoen weer op de wielerwegen. Boifava: „Roberto Visentini, Guido Bontempi en Bruno Leali hebben hun contract verlengd. Ik had graag Steven Rooks en Johan van der Velde willen hebben. Zij hadden elders al getekend. Gelukkig heb ik het Cilo-kwartet Stefan Mutter, Beat Breu, Urs Zimmermann en Erich Maechler wel kunnen contracteren voor 1985."

Revalidatie

wee weken geleden werd Carlo onon uit het ziekenhuis van Vero-a ontslagen. Thuis in Cimadolma erkt hij keihard aan zijn revali-atie. „De arme Carlo beseft nog iet dat hij nooit meer kan koer-n. We hebben het hem nog niet urven te zeggen. De klap zal erg ard aankomen. Carlo kan niet onder zijn geliefde sport. We zul-en hem voorzichtig aan het ver-tand moeten brengen dat het wielrennen definitief voorbij is, oe pijnlijk het ook zal zijn," zegt avide Boifava.

arlo Tonon dient zich begin vol-ende week weer in het ziekenhuis an Verona te melden. Boifava: „Hij wordt dan voor enkele dagen opge-omen. De doktoren dienen Carlo an een diepgaand onderzoek te on-erwerpen. In de toekomst zal dat aker gebeuren."

reugde en verdriet liggen in de ielersport dicht bij elkaar. Carlo onon weet als geen ander daarover ee te praten. Hij werd het slachtof-er van een onoplettende toeschou-er. Vooral de afgelopen twee jaar



● *De ongelukkige Carlo Tonon na zijn dramatische val op de Joux-Plane. Inzet: Carlo Tonon zal nooit meer aan de start van een wielerwedstrijd verschijnen.* Foto: DRIES LINSSEN

Weergaloze show Merpati

van onze zaalvoetbalmedewerker

KERKRADE – De Geleense zaalvoetbalhoofdklasser Merpati heeft passend afgerekend met alle kritiek die na de slechte competitiestart op de ploeg was afgevuurd. Met een wervelende show werd debutant Marathon afgedroogd (4-9). Toch een compliment voor de Kerkradenaren die tot de laatste minuut bleven zwoegen voor een beter resultaat.

Merpati-coach Jonkie Franciscus: „Ik heb ze het vuur na aan de schenen gelegd. Vorige week verlies door onderschatting op nieuweling De La Bourse. Ik heb van te voren gezegd dat we ons met dezelfde mentalitieit in Kerkrade niet eens hoeven om te kleden". Van meet af aan was duidelijk dat tegen het moordende tempo en het technisch vernuft van de Merpati's geen kruid gewassen is.

Met vier treffers was Piet Franciscus de absolute uitblinker. Joop Titaley opende al in de tweede minuut na een aantal fraaie schijnbewegingen de score. Marathon vocht dapper terug en kwam door Wim Blätner op gelijke hoogte. Even later was het zowaar feest onder de Kerkraadse aanhang. Balartist Ton Middelhoven zette de thuisclub met een afstandschot op voorsprong. De vreugde was echter van korte duur, onder luide aanmoediging van Jonkie Franciscus trok de daverende Geleense trein er op los. Piet Franciscus, Jacob Kainama, en Chris Pattipeilohi bepaalden de ruststand op 4-2.

Na de wissel haalde Marathon het breekijzer te voorschijn., maar speelde Merpati daarmee volledig in de kaart. Gerdy Franciscus, Piet Franciscus (3x) en Edo Katumara scoorden allen met perfectie. Tom Middelhoven en Jope Jansen scoorden voor de met moed der wanhoop aanvallende thuisclub.

De grootste verrassing van de derde competitiedag was het verlies van de Haantjes bij debutant FC Egor (2-1). Egor stond binnen elf minuten door Van Wel en Jansen op een 2-0 voorsprong. Spelmaker van de Haantjes Vic Hermans werd door de van Varenbeuk overgekomen Beaujean volledig lamgelegd. Haantjes schoten na rust vier keer tegen het houtwerk maar gingen in de counter meermaals door het oog van de naald. De tegentreffer scoorde Frans Beks.

SCC-De Keelkampers 4-4 (3-2). 1-0 Hermsen, 2-0 en 3-0 Benders, 3-1 en 3-2 Ruwette. 2-4 Hermsen, 3-4 en 4-4 Grenda.
Varenbeuk-Kerkrade West 5-3 (1-1) 0-1 Elsakkers, 1-1 Trags, 1-2 Siahaya, 2-2 Beerends, 2-3 Siahaya,3-3 4-3 3n 5-3 Trags.
De la Bourse-Rousseau 1-3 (0-1). 0-1 Verhoeven, 1-1 Dirks, 1-2 H. Bastiaans, 1-3 Reinarts.
Drei Keuninge-Stap In 5-4 (2-2). 1-0 Heygele, 2-0 Kuppen, 2-1 Snoek, 2-2 P. Hermans, 3-2 Duijsings, 3-3 Thoma, 4-3 en 5-3 Duijsings, 5-4 Pattipeilohi.
Bouwfonds-Brikske 2-0 (2-0). 1-0 Demand, 2-0 Micheels.
De stand: F.C. Egor 3-5, Rousseau 3-5, De Keelkampers 3-4, Bouwfonds 3-4, Drei Keuninge 3-4, Varenbeuk 3-3, SCC Bisschops 3-3, Brikske 3-3, Marathon 2-2, De Haantjes 2-2, De La Bourse 3-2, Merpati 3-2, Stap In 3-1, Kerkrade West 3-0.
De wedstrijd Haantjes-Marathon wordt a.s vrijdag gespeeld in de Sporthal de Haamnen in Beek, aanvang 21.30.



● *Een Marathon-verdediger wordt op het verkeerde been gezet door Joop Titaley. Links uitblinker Piet Franciscus.* Foto: THEO GIJZEN

McEnroe: bijna vier miljoen

SAN FRANCISCO – De Amerikaan John McEnroe heeft in de finale van het tennistoernooi in San Francisco enkele keren moeite gehad met de concentratie, maar hij herstelde zich steeds op tijd om zijn landgenoot Brad Gilbert van diens eerste grote zege af te houden: 6-4, 6-4. De als eerste geplaatste McEnroe voegde met zijn twaalfde seizoenoverwinning (73 winstpartijen en twee keer verlies) ruim 130.000 gulden toe aan zijn jaarrekening, die inmiddels is opgelopen tot een kleine vier miljoen gulden.

Navratilova de zestigste

FORT LAUDERDALE – De Amerikaanse tennisster Martina Navratilova heeft haar zegereeks ongenaakbaar voortgezet in de finale van het internationale toernooi van Fort Lauderdale. De genaturaliseerde Tsjechoslowaakse, die vorige week Evert-Lloyd onttroonde als de langst achtereen ongeslagen speelster, won voor de zestigste keer in successie en greep tevens haar elfde toernooizege van het seizoen. In de eindstrijd van het evenement in Fort Lauderdale, gedoteerd met ruim een half miljoen gulden aan prijzengeld, versloeg zij haar jeugdige landgenote Michelle Torres (17) zonder enige moeite. Navratilova stond slechts een game af: 6-1, 6-0.

Krickstein 'kraker' in Genève

GENEVE – De jonge Amerikaan Aaron Krickstein heeft gisteren het internationale tennistoernooi van Genève op zijn naam geschreven. De zeventienjarige Krickstein versloeg in de finale van het evenement, waar voor de tennissers in totaal bijna 350.000 gulden viel te verdienen, de Zweed Henrik Sundström in drie sets: 6-7 (tie-break 7-1), 6-1, 6-4. De partij werd zondagavond afgebroken wegens de hevige regenval, toen Krickstein met 3-1 voorstond in de tweede set, na de eerste te hebben verloren in de tie-break.

Doodgewaande supporter meldt zich

BRUNSWIJK – Een 42-jarige spoorwegbeambte heeft zich gisteren in Brunswijk bij de politie gemeld, nadat hij zaterdag in de krant zijn eigen overlijdensbericht had gelezen. Volgens de lezing in de krant was hij het slachtoffer geworden van relletjes tijdens de wedstrijd tussen Eintracht Braunschweig en Waldhof Mannheim op 8 september. Hij zou met zwaar hersenletsel naar het ziekenhuis zijn overgebracht en daar veertien dagen later zijn overleden zonder bij bewustzijn te zijn geweest. De politie had inmiddels een 21-jarige man aangehouden, die verantwoordelijk werd gehouden voor de dood van de spoorwegbeambte.

De 42-jarige doodgewaande was inderdaad met hersenletsel naar het ziekenhuis vervoerd en had het hospitaal reeds enkele dagen voor het overlijdenisbericht mogen verlaten. Hoe de politie op zondag nogmaals het bericht van zijn overlijden kon bevestigen, was hem een raadsel. Overigens vierde de spoorwegbeambte gisteren zijn 42e verjaardag...

Bekerhandbal

HEERLEN – In de strijd om de Nederlandse handbalbeker bij de dames worden vanavond de volgende wedstrijden gespeeld. Sittardia DVO 2-Swift Arnhem 2 (Sittard 19.30 uur) en SVM-Mosam 2 (Munstergeleen 19.00 uur).

De heren zijn hier al aan de tweede ronde bezig. Het programma van de Limburgse ploegen die thuis spelen: Herten-de Gazellen (27 9. 19.45 uur te Vlodrop). Sittardia 2-Minverva (28 9. 19.30 uur Sittard). V en L 2-Blauw Wit 2 (27 9. 19.15 uur Geleen sportcentrum).

Bahrein boort RKONS in de grond

SCHAESBERG – Hoofdklasser RKONS uit Schaesberg speelde gisteren op het complex Strijthagen een vriendschappelijke wedstrijd tegen Muharrac FC afkomstig uit het oliestaatje Bahrein. De gasten uit het Midden Oosten wonnen de ontmoeting met 1–3 en leidden bij rust reeds met 0–1. Voor ONS scoorde Jan Schoormans.

MVV-supporters naar Utrecht

MAASTRICHT – Bij voldoende deelname organiseert de supportersvereniging van MVV zondag een busreis naar Utrecht voor de wedstrijd Utrecht-MVV. Opgeven kan donderdagavond in het Geusselt-stadion van 18.30 tot 19.30 uur. De kosten bedragen twintig gulden. Deelname is alleen mogelijk op vertoon van lidmaatschapskaart.

Chicago Sting op goede weg

NEW YORK – Chicago Sting heeft de tweede wedstrijd van de play-offs (best of three) voor het Amerikaanse voetbalkampioenschap tegen de Vancouver White Caps met 3-1 gewonnen. De Canadese ploeg was de beste in het eerste duel.

Tsjechische zwemmer blijft in Duitsland

STUTTGART – De Tsjechische zwemmer Ondres Krenek (20) is na clubwedstrijden in Gmund nabij Stuttgart in West-Duitsland achtergebleven. Krenek ontvluchtte in de nacht van vrijdag op zaterdag het hotel, waar zijn club, Bohemians Praag, was ondergebracht. Tot op heden heeft Krenek zich nog niet bij de Westduitse autoriteiten gemeld-.Krenek is de vijfde zwemmer uit Tsjechoslowakije binnen twee jaar, die na wedstrijden ondergedoken is in de bondsrepubliek.

Toekmakov in Tilburg

TILBURG – De plaats van de Sovjet-grootmeester Michael Tal, die sukkelt met zijn gezondheid, in het achtste internationale schaaktoernooi van Tilburg wordt overgenomen door zijn landgenoot Toekmakov. Inmiddels werd ook de deelneming van de nieuwe Nederlandse kampioen John van der Wiel zeker.

Adempauze in tweekamp

MOSKOU – In de vijfde partij van de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken hebben Karpov en Kasparov een adempauze ingelast. Na vier schitterende gevechten op hoog niveau kwam gisteren in de zuilenzaal van het gebouw van de vakbond in Moskou de kortste partij op het bord. Na 21 zetten in iets meer dan drie uur bood wereldkampioen Karpov met wit in volstrekt gelijkwaardige stand remise aan. Uitdager Kasparov accepteerde het aanbod, waardoor de stand 1-0 in het voordeel van Karpov bleef.

Wolfisberg nog aan Zwitsers roer

LA CHAUX-DE-FONDS – Paul Wolfisberg zal toch als coach optreden van het Zwitserse elftal in de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Denemarken. Dat is het resultaat van het drie uur durende overleg tussen Wolfisberg en Freddy Rumo, voorzitter van de Zwitserse voetbalbond. Na het duel tegen Denemarken zal Wolfisberg een definitieve beslissing nemen over een eventueel vervolg als nationaal bondscoach.

LOTTO

Rectificatie

EERLEN – In onze melding van e winnende getallen van de Duit-e Lotto van afgelopen zaterdag is en fout geslopen. Het reservegetal oet zijn 7, en niet 12.

Hinault ambitieus als een amateur

CANNES – Met de ambitie van een amateur rijdt Bernard Hinault door het naseizoen. Zijn vijfde overwinning in de Grote Landenprijs te Cannes was daar het bewijs van. Het was de belangrijkste triomf van de Bretonse prof, die een jaar geleden aan zijn knie werd geopereerd en heel lang nodig had om de ongenaakbaarheid van vroeger terug te vinden. In Cannes, waar hij zijn record uit 1979 verbeterde, leek hij daar eindelijk in geslaagd.

Hinault heeft er nog geen genoeg van. De komende weken wil hij zijn - bescheiden - erelijst oppoetsen met overwinningen in de Trofeo Baracchi, de semi-klassieke Ronde van Piemont en de najaarsklassiekers Grote Herfstprijs (Blois-Chaville) en de Ronde van Lombardije. Tegen het over het algemeen vermoeide peloton lijkt hij goede kans van slagen te hebben.
In Cannes heeft hij een merkwaardig seizoen in elk geval al mooi bekroond. „Het voorjaar werd een mislukking", erkende Hinault in de badplaats. „de afgang in de klassiekers brachten me aan het twijfelen. Ik begreep er niets van, want ik had voor het seizoen bijzonder goed getraind. Hoewel Laurent Fignon in de Ronde van Frankrijk beter was dan ik, heb ik in die koers toch mijn zelfvertrouwen teruggevonden. Ik verloor, maar ik kon tenminste nog vechten. Het bewijs heb ik in de Landenprijs geleverd".

Volgend jaar wil Hinault nog selectiever te werk gaan bij het samenstellen van zijn programma. „Het zal er anders uitzien dan dit jaar. Ik wil hoe dan ook deelnemen aan een etappewedstrijd in Colombia en aan één in de Verenigde Staten. Ik ga ook anders koersen. Ik zal rijden om te winnen, uiteraard, maar ook om te laten winnen. Mijn ploeg zal in 1985 veel sterker zijn met Kim Andersen en Greg Lemond erbij. Ik ben niet meer de enige kopman".

echo's uit het peloton

Van der Poel

CANNES – Er is verwarring ontstaan over de deelneming van Adri van der Poel aan de Trofeo Barrachi, een koppeltijdrit over 98 kilometer in Italië. Van der Poel, vorig jaar aan de zijde van Hennie Kuiper nog tweede, was door de Ier Stephen Roche gevraagd als koppelgenoot. Op de officiële deelnemerlijst vormt de Ier echter een duo met zijn landgenoot Sean Kelly. Van der Poel ging er gistermorgen vooralsnog vanuit, dat Roche de eerder gemaakte afspraken nakomt.

Voorlopig zijn de namen van zeven koppels vrijgegeven. Dat zijn: Moser-Hinault, Gisiger-Freuler, Criquelion-Rogiers, Van den Broucke-Van den Haute, Prim-Segersall, Visentini-Lang en Kelly-Roche.

HERNE – Wereldkampioen Claude Criquielion heeft gisteren een wedstrijd voor professionals over 150 kilometer in het Belgische Herne. Criquielion houdt een aanbod van La Redoute in beraad. Momenteel rijdt de Waal nog voor Splendor. La Redoute heeft zijn ploeg voor het komende seizoen vrijwel rond. Stephen Roche blijft kopman en wordt omringd door blijvers als Vandenbroucke, Vandenhaute en Bondue. Nieuw zijn Le Bigot, Gauthier, Mentheour en Claveyrolat. Zij vullen het vertrek op van Gregor Braun, Vanoverschelde, Lebon en Alban. De uitslag van Herne: 1. Criquielion; 2. Wampers; 3. Baert; 4. Teirlink; 5. Pevenage; 25. Van der Poel.

Auto's en motoren

Wij betalen ƒ 125,- à ƒ 10.000,- voor uw AUTO. Bel 045-751446. Tevens gratis afh.

OPGELET! Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 15.000,- voor uw auto. Tev. alle sloop- en schadeauto's. 045-723076.

Opgelet wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 b.g.g. 727741.

Wij geven de beste prijzen voor uw SLOOPAUTO en o.a. vrachtwagens en landbouwmachines. Ook voor schadeauto's betalen wij een goeie prijs. 04490-25694.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 300,–. Tel. 04494-43481.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Met spoed te k. gevraagd: luxe, bestel, VRACHTAUTO'S. Schade of defect geen bezwaar. tel. 045-456963.

Zeer goed onderhouden PEUGEOT 604 SL autom., '76, electr. ramen en schuifdak, stuurbekr., lederen bekl., vr.pr. ƒ 2650,-. Tel. 045-713541, Heerlen.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472, biedt met gar. te koop aan: Ford Escort 1.6 Ghia, '81; Opel Kadett 1.3, '81; Ford Taunus 1600 L, '78; Opel Ascona, '76; Toyota Tercel de Luxe, '80; Mazda 323 Stat.car, '79; Seat Ronda 1.6 SX, '83; Talbot Horizon 1.3 LS, '81; Talbot Solara 1.6 GL, '83; Talbot 1510 GL, '80; 1510 LS, '80; Simca 1308 GT, '79; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Citroën 2 CV 6 spec., '83; Fiat 127, '80; Fiat 131, '80 en '78; Fiat Ritmo 75 CL, '79; Fiat 133, '77; Fiat Polski, '77; Simca 1100 LX, '77; Austin Allegro, '79 en '78; Simca Ralley I, '77; Datsun 120 Y coupé, '77; Morris Marina coupé, '79. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond.

Wij KOPEN alle luxe, bedrijfsauto's en bussen, bestellers, stationcars enz. van '75 tot '80. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht.

AUTO'S gevraagd vanaf '77. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-227395.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. zeer mooie PEUGEOT 504 GL, stationcar, bwj. '75, te bevr. Elisagracht 13, Kerkrade-West. Tel. 045-422409.

GOLF L type diesel '78, zeer mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. R6 L 1978, i.z.g.st. Inr. mog. Trippstr. 24, Eygelshoven. 045-460734.

BMW 320 veel access. o.a. B.B.S.-spoilers, sportw., metal.lak, bwj. '77, vr.pr. ƒ 8500,–, tel. 045-460399.

Te k. gevr. alle merken en types sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

MAZDA, Mazda, Mazda, Mazda: Mazda 323 HB 5-drs. 5 Bak 1981; Mazda 323 HB 3-drs. aut. 1982; Mazda 323 ES 5 1978; Mazda 323 ES 3 1977; Mazda 323 EL 3 1977; Mazda 818 4-drs. 1977; Mazda 626 Coupé LPG 1981; Mazda 626 4-drs. aut. 1979; Renault 14 GTL 5-drs. 1981; Ford Taunus 16 GL 1980; Ford Fiesta 11 L 1981. Kom eens vrijblijvend in onze showroom kijken naar de verbluffende 323 en 626 aanbiedingen. Natuurlijk alleen bij Autobedrijf Leymborgh BV Limbricht tel. 04490-15838. Mazda - Mazda - Mazda - Mazda.

Wilt u een goede auto verkopen voor contant geld. Alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, 043-627308.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te k. BMW 1502, bj. '75, i.g.st. Tel. 045-252729.

Te k. OPEL Ascona 1.9, bwj '76, zeer mooi, met veel acces., nw. banden. J. v.d. Vondelstr. 38, Hrl. Tel. 416342.

Te k. van part. BMW 320 6 cyl. z.g.a.n. bwj. '83, km.st. 15.000. Tel. 04490-13558 na 18 uur.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. BMW 320 auto. + lpg, kleur zwartmetallic, bj. '76. Div. access. Inr. mogel. Tel. 045-722366.

Te k. weg. omst. gave RENAULT 6 slechts 33.000 km gel. 1e lak, bj. '77. Pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-220328.

BUICK Century LTD 2-drs. fastback '78 aut., lpg, alle extra's ƒ 4750,-. Inr. kl. auto mogel. 045-211071.

Te k. VW GOLF bj. '81, met schuifdak, pr. ƒ 10.750,-. Tel. 04754-5019.

Te k. FORD Taunus 1600 Bravo stationcar met LPG, bj. '82, vr.pr. ƒ 12.500,-. Tel. 04754-5019.

BMW 316 type '78 nwe. motor Alpine-uitvoer. Vr.pr. ƒ 7800,-. 045-417122.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeef prijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Opel Senator Aut. '79 zeer mooi ƒ 9.750,-; Opel Commodore '80 autom. m. lpg in nw.st. ƒ 10.750,-; Citroën bj. '80 CX ƒ 4.250,-; Buick Skylark Aut. gas 8 cil. '78 ƒ 2.750,-; Simca Chrysler 1307 '78 ƒ 2.250,-; Mazda 929 '78 Coupé ƒ 2.750,-; Ford Escort '77 ƒ 2.450,–; Peugeot 604 '78 ƒ 2.450,–; Opel Kadett Combi '75 ƒ 1.750,-; Honda Civic '79 ƒ 3.950,-; Mazda 818 Combi '77 ƒ 2.450. Motor: Suzuki 500 crossmotor 1½ jr. vr.pr. ƒ 1.600,-. Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,-. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

AUTO LANDGRAAF biedt aan met 3 mnd. schrift. garantie de volgende jonge schadevrije occasions: Talbot Horizon 1.3LS Ultra bwj. '84, 10.000 km, kl. zilvermet. met div. acc. ƒ 6000,- onder nw.pr.; BMW 323I m.z.v. acc. zeldzaam mooie uitv. t. '80, blauwmetall.; Mitsubishi Galant 1600 GLX bruinmetall., bwj. '82; Opel Ascona 1.6 S laatste nw. model bronsmetall., 37.000 km, bwj. nov. '82; Datsun Silvia 180SX Injection, kl. zilver, in smetteloze cond., 52.000 km, bwj. '80; Alfa Giulietta kl. bruin van 1e eig., bwj. sept. '81; Honda Prelude aut. kl. blauwmet. met div. acc. 43.000 km, bwj. eind '81; Renault Fuego GTX 2.0 ltr met alle mog. extra's, blauwmetall., bwj. nov. '80; Renault 18 TS kl. blauw, van 1e eig. bwj. okt. '81; Honda Civic 5-drs. Stationcar nw. model '81, kl. bruinmetall.; Ford Mustang 5.0 Ghia aut. nw. model '80, kl. zilver, i.n.st.; Mercedes 250 aut. m. lpg en div. acc., groenmet. type 123, bwj. '76 eind, zeer mooie auto; Ford Taunus 1.6 m. lpg, schuifd., mooie auto, bwj. '80; Ford Taunus 1.6L kl. blauwmett. 46.000 km, bwj. '80; Ford Taunus 1.6L kl. zilver m. lpg, bwj. '79; Ford Taunus 1.6L aut. m. lpg, stereo enz., mooie echte auto bwj. dec. '78; Daihatsu Charade XG5-drs. v. 1e eig. bwj. sept. '80; Opel Rekord 2.0S 4 drs. bwj. nov. '79 m. lpg, bronsmett.; Audi 100 Avant 5S kl. donkerrood mett. schuifkantdak v. 1e eig. apart mooie auto; Volvo 343 DL m. lpg, schakeluitv. '80, kl. beige, mooie auto; Toyota Carina 1600ST kl. bruinmett. nw. model met sportvelgen, bwj. eind '78 maar z. mooie auto; Mitsubishi GL kl. zilver in opt. conditie bwj. '78; Toyota Carina 1600 kl. blauwmett. m. z.v. acc. oud model bwj. '77 in smetteloze st.; Kadett City kl. goudmett. bwj. '77 m. stereo install., mooie auto, mooie auto. Jeeps: Suzuki LH 80 m. spec. spuitwerk, chroomvelg., radio, gasinst. '80; Lada Niva 2121 in smetteloze cond. van bwj. '78 kl. geel. Inruilers: Peugeot 604 SL bwj. '77 mooie auto, br. metall.; Subaru stat.car bwj. '78, kl. groen met recent ANWB-rapport; Renault 20TL kl. blauwmett. bwj. '77; Simca 1307 2× bwj. '77; Simca 1100 kl. groen, bwj. '77; Mini 1100 special met sunroof bwj. '76; VW Variant m. lpg in topcond. m. div. rep. en onderhoudsrek.; VW Passat aut. van nov. '74; Citroën HY campingbus t.e.a.b. Kip toucaravan 3.20 m. voortent. Garantie boven ƒ 5.000,-. Inr. financ. mog., ook event. bijbetaling mog. Ook ruilen wij uw motor, bromfiets in. Garantie in eigen werkpl. en serviceafd. Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 424268. Donderdag tot 21.00 uur geopend

AUTO LIMBURG, een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf! Volvo 360 GLT, zwart, div. extra's, '82, ƒ 19.000,-; VW Passat stationcar, '82, ƒ 15.000,-; Ford Capri 1.6 S, groenmet., sportvelgen, '81, ƒ 12.750,-; Honda Prelude, wit, 5-bak, '81, ƒ 12.750,-; Datsun Cherry, blauwmet., '82, ƒ 10.500,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, goudmet., '82, ƒ 12.500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL, showroomstaat, '81, ƒ 10.500,-; Ford Taunus 1.6 Combi, i.z.g.st., '81, ƒ 9750,-; Ford Fiesta, '78, '79, '80, '81, va. ƒ 5750,-; Honda Civic, 5-drs., 5-bak, blauwmet., '80, ƒ 8750,-; Mitsubishi Celeste 1600 ST, grijsmet., '80, ƒ 8900,-; Volvo 244 DL, rood, 4 kopsteunen, '80, ƒ 11.500,-; Talbot Horizon 1.3 GL, '80, ƒ 7250,-; Mitsubishi Galant 2000 GLX, 5-bak, '80, ƒ 8750,-; Renault 18 TS, stationcar, weinig gelopen, '80, ƒ 8750,-; Ford Taunus 1.6 GL, roodmet., i.z.g.st., '80, ƒ 8750,-; Peugeot 304 SR, groenmet., '80, ƒ 8250,-; Toyota Tercel de Luxe, bruinmet., '80, ƒ 7900,-; Volkswagen Golf diesel, rood, '79, ƒ 9000,-; Opel Ascona 1.9, rood, '80, ƒ 7750,-; Cadillac Seville, groenmet., veel extra's, '79, ƒ 17.500,-; Volvo 244 DL, LPG, bruin, i.z.g.st., '79, ƒ 8950,-; Citroën CX GTI 2400, blauwmet., leren bekleding, '79, ƒ 4950,-; Datsun Laurel automaat, '79, ƒ 4950,-; De Tamaso Deuville, 8 cyl., automaat, '78, ƒ 16.500,-; Peugeot 504 GL automaat, zeer mooie auto, blauw, '78, ƒ 4950,-; Alfa Romeo Guilletta, wit, LPG, '78, ƒ 3000,-; Fiat 132 2.0 ltr., 5-bak, div. extra's, zilvermet., '78, ƒ 3750,-; Mitsubishi Lancer 1200 DL, rood, '78, ƒ 3750,-; Fiat 128 CL 2300, rood, nw. banden, '78, ƒ 4000,-; Buick Skytank 6 cyl., autom., roodmet., '77, ƒ 4500,-; Citroën CX 2000 Athena, beige, bijna '80, ƒ 4950,-; Audi 80, '77, wit, ƒ 3250,-; Honda Accord, blauw, 5-bak, ƒ 2750,-; Ford Taunus 1.6, groenmet., ƒ 4250,-. Inruil, vlotte financiering, 3 mnd. Bovag-garantie, elke keuring toegestaan, eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

Te k. JAGUAR, type XJ 6, bj. 15-9-'77, i.z.g.st., km.st. 79.000, onderhoudsboek aanwezig. Tel. 045-719103.

TOYOTA Celica liftback '80; Toyota Cressida 4-drs. '79; Toyota Corolla liftback 1.3 '82; Toyota Starlet 3-drs. '79; Toyota Carina 2-drs. '80, '79 + LPG; Toyota K30 4-drs. '78, '77; Toyota Tercel 4-drs. '79; VW Jetta diesel 2-drs. '81; VW Golf 3-drs. '81; Renault 5 TL '80; Volvo 66 aut. '79; Suzuki jeep '79. Geopend ma. t/m vr. 8-17.30 uur. 's Zaterdags van 8.30-16.00 uur en magazijn tot 13.00 uur. Toyota Jo Ten Oever, Vaesrade 50, Nuth. Tel. 045-242025.

Te k. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

AUTO'S te k. gevr. Bet. goede pr. en vrijw. bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, 04405-2896.

KADETT Hatchb... Kadett 12 S '79, '7... Rekord 20 N luxe, ... cona 16 S '76. Auto... bedrijf J. De... Raadhuisstr. 107... berg.

Automobielbedrijf ... GENS B.V. te Nie... Kruisweide 3. Ma... ler. Steeds de n... modellen in voorr... vens bieden wij t... aan een keurcolle... ruilauto's. Mazda ... '82; Mazda RX7, '79; ... 626, 4-drs., GLX, '8... da 626, 4-drs., 16... Mazda 626, 4-drs., 2... Mazda 626, 4-drs., 2... Mazda 323 HB VD... '83; Mazda 323 HB ... 1500, '81; Mazda 3... VDX 1300, '83; Ma... HB DX 1100, '82; ... 323 HB DX 1100, '8... da 323 HB, 4-drs., 13... Mazda 323 HB, 4-drs... '81; Mazda 323 ES... '81; Mazda 323 ES... Mazda 323 ES5 ... 1300, '79; Mazda 32... '78; Mazda 323 EL... Honda Civic DL, '8... Ritmo 70, '84; Fiat ... 70 Luxe, '83; Fiat Rit... '81; Renault R5, '8... nault R5, '81; Simca... special, '80; Ford T... 1600, '81; Ford T... 1600, '61; Datsun S... HV 1800, '82; Mits... Colt, '80; Mitsubishi... '79; Citroen GSA 130... Citroen Special, '8... troen 2 CV6, '81; Mit... hi Turbo Lancer 2 ... Daimler autom. 4.2 ... Mercedes 280 S, '78... geot 305 GR met LP... Fiat 131, '77; Ford ... 1300 DL, '79. Inkoop... koop, inruil. Tel. ... 53055.

Te k. gevr. div. sloo... SCHADEAUTO'S ... rep. pr. afgeh. C. Co... in den Cramer 98, He... 045-751807.

Contacten/club...

PRIVÉ en escort. 04750-31693.

Privé MARIA vanaf 1... Tel. 04499-3828.

CONTACTENBUR... L'Amour. Privé-ad... middeling. Heerlen. 045-225237.

CONTACTBUREAU ... cie, voor bemiddeling ... adressen. Geleen, 0... 50921.

NOENDA-Contessa, ... we Magda van 10-2... Tel. 04492-4518. ... gevr.

ESCORTSERVICE ... dag en nacht. Tel. 425579.

KATJA, privé en ... van 9 tot 23 uur. Ook w... ends. Tel. 045-42256...

Privé JANINE. 045-441909. Assis... gevr.

TAMARA en Briggeth... vangen u privé, escort... 043-431440.

Bel dit privé-nummer ... 043-435259. Ook es... service.

24-uurs ESCORT. ... Wilma, Astrid. Tel. 325065, ook za. en zo...

Club „Au-Reven... Sandra, Rosie, Dian... Connie. Pr. Hendrikln. Brunssum. Tel. 272012.

LA COMPARSA Vaes... 37, gem. Nuth. Tel. 241592. Geopend va... tot 20 u. Bar van 20 ... uur.

Nieuw! AMANDA, D... na, Christien. Tel. 224632 v.a. 12.00 uur.

CONTACTBURO Yvo... Bem. v. adr. Dames ... v. inschr. Tel. 045-425...

RIVER SIDE CLUB. D... Ohé en Laak, E9 a... Echt. 100 mtr. vo... Camp. de Maasterp. 04755-1854.

VIDEOFILMCLUB: ... leen flat 390, 04... 48933. Ook kamerver...

Club Landhuis SONN... HOF nabij Aken, di. wo... vrij. van 15 uur, zat. van ... uur. Tel. 09-49-2... 71262.

Nieuw. PRIVÉ-FL... Bianca. Ook in weeke... Tel. 045-727731. Te... escort.

Nieuw. RITS, escorts... ce voor dames en he... Tel. 045-225009.

Nieuw: BRIGITTE bij ... ne, Ellen en Mieke. Esc... Tel. 045-222802.

Escort, escort, escort. SUGERLAND-ESCO... Inl. en afspr. 043-6172...

BRIGITTE en Tina 20.00 tot 04.00 uur esc... service. 045-228927.

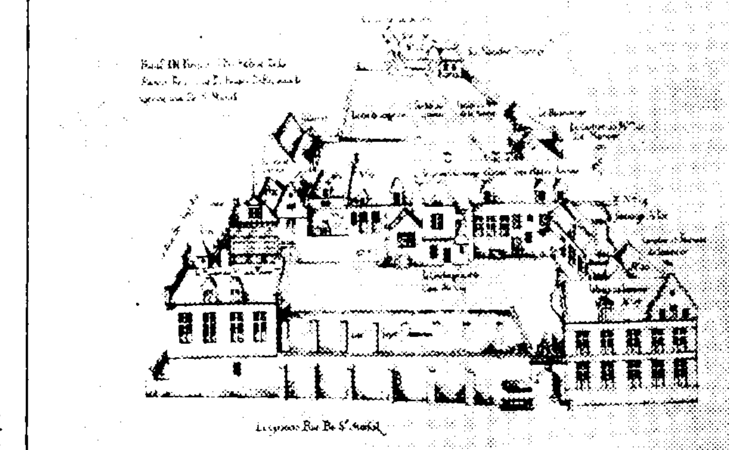
CHANTAL privé va... 13.00 uur. Tel. 04... 1403.

SITTARD. Privé Debora... Angelique van ma. t/m ... van 12 tot 24 uur. 04490-15748.

REDHOUSE Club, Ga... Britte, Bonny, Lucien... ontvangen u. Dag... opend va. 14.00 uur, zo... va. 20.00 uur. Kerkra... Drievogelstr. 4, tel. 0... 425101.

ESCORTSERVICE en ... vé, Bobby, Richard, M... Steven en Frank. Tel. 0... 717670, of 045-411781.

Club E9 Bar met An... Xiomara, Isabel, José, ... da, Mia, Sandra, Ang... que, Tanja en Sil... NIEUW Chin Hoy en C... Way. Geopend ma. t/m ... vanaf 14 uur tot 02.00 u... Santforterstraat 4 Thorn...



Het munthuis te Antwerpen in de 16de eeuw.

Het beroemde 'tientje van Lieftinck'. De Nederlandse geldzuivering na de Tweede Wereldoorlog. Alle papiergeld moest worden ingeleverd en ieder gezinshoofd kreeg een nieuw bankbiljet van tien gulden om zes dagen van te leven. Daarna kwamen er nieuwe bankbiljetten.

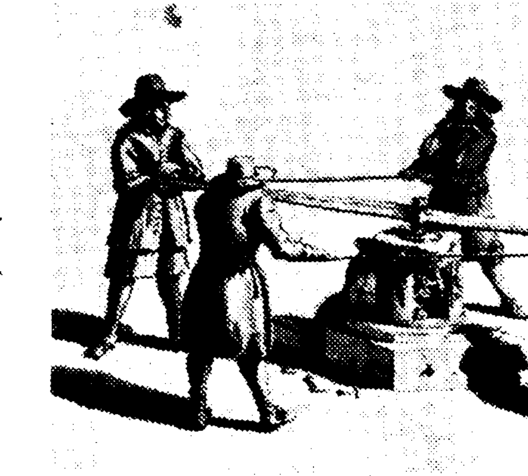




De nieuwe Beatrix munten van industrieel vormgever B. Ninaber van Eyben. Zijn visie op de munt heeft nogal wat opschudding verwekt.



Jachthondenhalsband met scheepjesschellingen uit ± 1700.



Mechanisering van het muntbedrijf anno 1670: een schroefpers waarmee metalen plaatjes gemunt konden worden.



Zilveren tetradrachme van Philippus II, koning van Macedonië.



Zilveren tetradrachme van de Kelten uit het Donaugebied.

DIT PRACHTBOEK KRIJGT U GRATIS MEE, ALS U NÚ 'N SPAARREKENING OPENT BIJ DE NMB.



Voor Belgisch Kongo zijn tijdens de Tweede Wereldoorlog munten geslagen bij de Munt van Philadelphia in de Verenigde Staten. Van het afgebeelde geelkoperen stuk van 2 frank zijn ongeveer 25 miljoen exemplaren gemaakt.



Lederen beurs uit de Middeleeuwen. Het geld werd hierin gesorteerd bewaard. 'Franckrijcxe schilde bij Franckrijcxe schilde, golden penningen bij golden penningen...'



Klompje gouden dukaten uit 1729, afkomstig van het VOC-schip 't Vliegende Hart'.

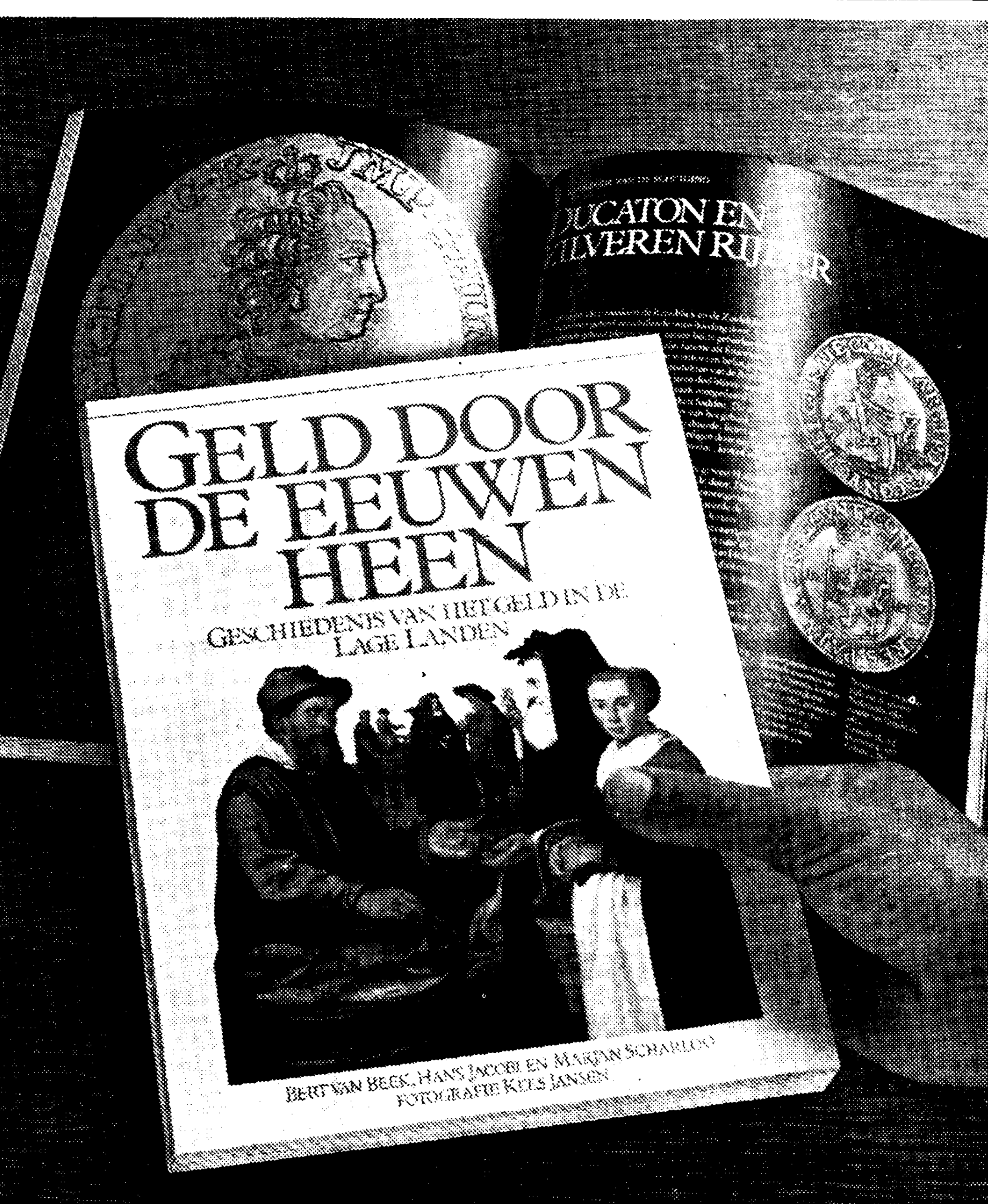
'Geld door de eeuwen heen' is de titel van een schitterend en waardevol boek, dat tot eind oktober 1984 bij alle kantoren van de NMB voor u klaar ligt.

Gratis; door nú een spaarrekening te openen met een eerste inleg van ten minste ƒ 100,-. Of door automatisch te gaan sparen met een maandelijks bedrag van minimaal ƒ 25,-.

'Geld door de eeuwen heen' is een bijzonder fraai boekwerk over de geschiedenis van munten die ooit in de Lage Landen gecirculeerd hebben. Van het begin van onze jaartelling tot heden. 160 Pagina's dik met maar liefst 300 schitterende illustraties waarvan de meeste in kleur.

Met talloze leuke wetenswaardigheden. Een werkelijk uniek lees-, kijk- en opzoekboek. En nog leerzaam ook. Deze aanbieding geldt tot eind oktober 1984, maar op is op, dus haast is wel geboden. Dit prachtboek is eveneens verkrijgbaar bij elk van de 640 NMS agentschappen.

NMB BANK
DE NMB DENKT MET U MEE.



Luxe uitgave over het geld in de Lage Landen van het begin van onze jaartelling tot heden. Groot formaat van 21 x 27,5 cm, 160 pagina's dik en maar liefst 300 schitterende illustraties waarvan de meeste in kleur.

B&B

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Frans Snijders moet het afleggen tegen Houten

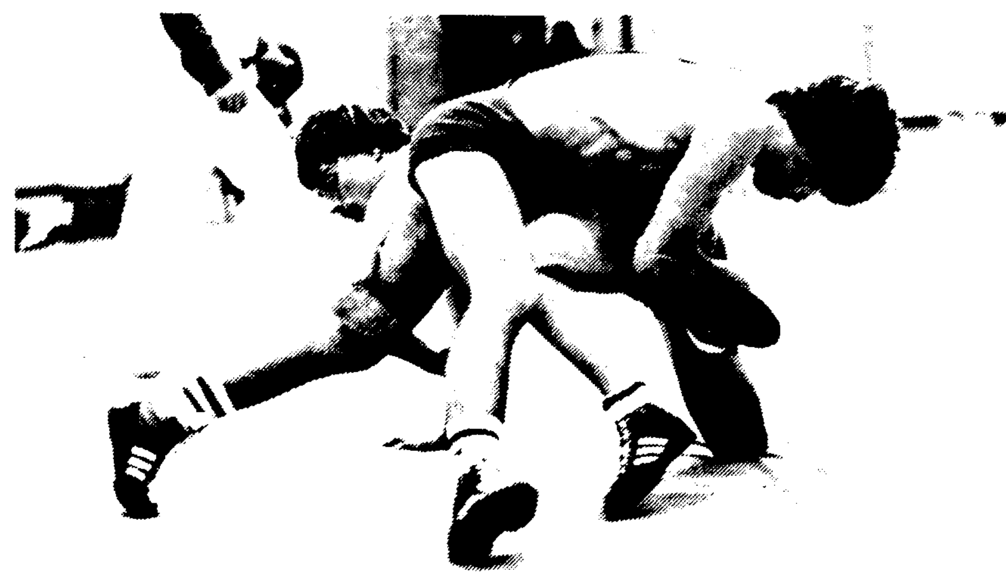
Simson stuit op fel verzet

van onze worstelmedewerker

HEERLEN – Worstelvereniging Simson uit Schaesberg stuitte in Den Haag bij Simson KDO op zware tegenstand, maar won uiteindelijk mt 17–23. Simson 3 dat uitkomt in de reserve hoofdklasse versloeg Simson KDO 2 met 7½–16½. Simson 2 overklaste in Rotterdam Olympia met 20-8. Tweede klasser Excelsior Brunssum bracht er in Venlo niets van terecht. De Brunssummers verschenen met slechts enkele worstelaars op het appel en verloren reglementair met 28–0. Dit was overigens een beschamende vertoning. De Simson juniores deden tegen de Haagse juniores hun uiterste best maar verloren desondanks met 23–21.

Simson had in Den Haag zeer zeker geen walk-over. Roy Gubbels en Ralf Troparts brachten Simson snel op 0–8. Marcel Quaedvlieg toucheerde Roland Schneider na 2 minuten en won dus met 0–4. Toen brak er iets in het Simson-moreel. De onoverwinnelijke geachte Frans Snijders ging n.b. tegen de veel mindere Peter Houten met 4–0 ten onder en dat was een regelrechte sensatie. Willie Snijders werd in de 82 kilogram-klasse tegen Atnon Goedhart gediskwalificeerd en verloor eveneens met 0–4.

André Meesters won van de Kruyf die zonder startkaart aan de weging verscheen. De 0–4 reglementaire zege van Meesters wordt door Simson KDO via een protest bij de bond aangevochten. Johnie Meester versloeg Joop Brand na 6 minuten op punten: 1–3.



● Frans Snijders (hier rechts in actie tegen Jan van Toor) verloor verrassend van Peter Houten in Den Haag. Foto: THEO GIJZEN

Simson 2 klopte Olympia en blijft ongeslagen aan de leiding. Ook Simson 3 doet het bijzonder goed. Deze ploeg die uitkomt in de zware reserve-hoofdklasse gaf Simson KDO 2 geen schijn van kans. Voor de 16½ Simson punten zorgden Frits Voncken, Silvio Meys, Arno Postma en André Meesters. Ton Savelkoul sprokkelde nog een half punt bijeen. Simson 2 worstelde een sublieme wedstrijd. De eerste plaats werd tegen runner-up Olympia op schitterende wijze verdedigd. Simson overklaste Olympia met 8–20. Daarvoor zorgden good old Leike Horsch, Gerrit Kaus, Jan van Toor, Rné Geeelen en Vico Mingers.

SOFTBALEQUIPE SLAAT TOE IN 'BARRAGE'

Promotie All Stars

HELMOND – Limburg is volgend seizoen met drie teams vertegenwoordigd in de hoogste rayonklasse van de softbalcompetitie. In de barrage van de promotiestrijd tegen Knuppelaars hervond All Stars eindelijk de vorm die de ploeg eerder dit jaar zo kenmerkte. Met 8—6 klopte De Heerlense equipe de opponent uit Rosmalen. Hoewel de umpire het duel in de zesde inning wegens de invallende duisternis afbrak, werd de score van dat moment conform de reglementen van de KNHSB, omgezet in een eindstand.

Aanvankelijk heerste er enige verwarring na de voortijdige stopzetting op het - neutrale - terrein van Mulo in Helmond. De scheidsrechter gaf te kennen dat de wedstrijd overgespeeld zou moeten worden. Met het wedstrijdreglement in de hand diende All Stars meteen een protest in. Een telefoontje naar competitieleider van der Aa in Son bevestigde even later dat de Heerlense leiding het gelijk aan haar zijde had.

All Stars pakte in de tweede helft van de eerste inning meteen fors uit. Een reeks goed geplaatste honkslagen leverde een 5–0 voorsprong op. Knuppelaars krabbelde terug tot 5–3, voordat de zuidelijke ploeg in de derde slagbeurt de marge weer naar 8–4 tilde. Pitcher Marian Koot verloor even de controle toen een regenbui bal en veld glibberig maakte:8–6. Even later hield de scheidsrechter de krachtmeting evenwel voor gezien en kon All Stars een spontaan feestje bouwen.

Schellekens steengoed

BRUNSSUM – Zaterdag traden weer een zestigtal Limburgse dammers in het strijdperk om de persoonlijke titels. In de A1-klasse wist Schellekens een magistrale overwinning te boeken op kampioen André Maertzdorf die hierdoor z'n hoop op titelprolongatie wel kan laten varen.

Schellekens werd hierbij geholpen door Eddy Budé die medegegadigde Heunen versloeg. Tot de kanshebbers in deze klasse behoren ook nog Willy Okrogelnik en Jules Meesters, die beiden ook volle winst wisten te behalen. In de A2-klasse gaat Hans Tangelder (ongeslagen) aan de leiding met 4 pnt. op de voet gevolgd door de weer herslede Langelaan.

In de eerste groep van de A3-klasse gaat Passage met 4 pnt. ongslagen aan de leiding, gevolgd door Nievelstein met 3 pnt. In de tweede groep van de A3-klasse leiden W. Neven en J. Schoenmakers met 3 pnt. In de B-klasse is H. Dekker nog ongeslagen (4 pnt.). In de C-klasse wordt de kopgroep gevolgd door: J. Hermans, H. Munnecom en P. Chotoe met ieder 4 pnt. Bij de junioren gaat Roger Quaedackers aann de leiding gevolgd door Nitsch, Budé en Raes. Bij de aspiranten gaat Bas Schreurs alleen aan de leiding met 4 pnt., gevolgd door Heinle, de Heer en de Rooy met ieder 3 pnt.



● *Een van de deelnemers in actie tijdens de Limburgse turntitelstrijd, waarin Wilhelmina Bocholtz de toon aangaf.* Foto: THEO GIJZEN

Wilhelmina Bocholtz grossiert in titels

van onze medewerker WIM DILL

KERKRADE – Evenals vorig jaar was het ook nu weer Wilhelmina Bocholtz die met elf formaties duidelijk superieur was tijdens de provinciale titelstrijd van de Limburgse Turn Kring (LTK). Tijdens deze strijd, die een hoogtepunt in de wedstrijdenreeks van de TLK is, wonnen de formaties van Olympia Nieuwenhagen, DES Ubach over Worms en WNK Bocholtz allen twee titels. Wilhelmina gaf op elf onderdelen duidelijk de toon aan en won o.l.v. Ger Wetzels vier maal zilver en 1 maal brons.

De meisjes van DES wonnen het tafel en lange mat springen o.l.v. Ankie Frijns. WNK o.l.v. Jo Reinders prolongeerde met de dames met groot gemak de titel lange mat en verraste iedereen door met 6 dames op gelijke hoogte te komen met plaatsgenoot Wilhelmina op het onderdeel tafelspringen. Olympia Nieuwenhagen o.l.v. Wiel Stuart was met de heren technisch stukken beter dan de rest. Wilhelmina had duidelijk moeite met de valmatten waardoor het tot stand komen na de moeilijke sprongen slecht was. Deze matten leverden de EHBO veel werk op. Zaterdag treffen beide ploegen elkaar tijdens een te Kerkrade houden turngala in de Rodahal.

Tijdens deze wedstrijd was de telcommissie voor het eerst overbodig. Door de inzet van Wout Schokker heeft de LTK voor een primeur gezorgd door de totale punten via een computer te registreren en na afloop kon iedereen deze computerlijsten meenemen met de complete uitslagen.

sport kort

Kerkrade en De Kroon delen de punten

KERKRADE – evenals vorige week kwam Kerkrade niet verder dan een gelijkspel. In de uitwedstrijd tegen De Kroon uit Malden scoorde Rianne van Dam 2x. Frieda Houben heeft haar ritme nog niet te pakken en hield het op 1 winstpartij. Gerda Neutgens is door een rugblessure voor de verdere competitie uitgeschakeld maar haar vervangster Henny Hagtingius kwam zeer goed voor de dag en won 2 partijen. Een 5–3-achterstand werd omgebogen in een gelijkspel.

KEV behaalde in de 4e divisie een gelijkspel tegen moeilijke tegenstander Stiphout. Peggy de Bas bleef ongeslagen en wist zelfs Gerda de Vocht, waar vrijwel alle speelster het moeilijk tegen hebben, te verslaan. Maria v.d. Heuvel won 2× waarmee een alleszins verdienstelijk gelijkspel behaald werd.

GP Genk voor Hellas Sittard

SITTARD/GENK – De zwemploeg van Hellas uit Sittard heeft beslag gelegd op de Grote Prijs van de Stad Genk. De Sittardenaren vormden samen met Kimbria uit Heer (dat vierde werd) de Limburgse afvaardiging, die de Belgische concurrentie de loef afstak.

Snelwandelen

KERPEN – Unitas Sittard werkte met een complete ploeg mee aan een 20 km. wedstrijd snelwandelen in het Duitse Kerpen. Hieraan werd naast Unitas door zes bekende Duitse en een Belgische vereniging deelgenomen. Vooral door de goede prestaties van de beide Simpelveldse wandelaars Eugene de Vreede en veteraan Hub Coenen werd Unitas winnaar van de ploegenprijs. Jan Ritterbeeks uit Spaubeek completteerde het team.

Tafelvoetbal

KERKRADE-WEST – In het verenigingslokaal van Petit Boys '68 werd het Limburgs kampioenschap tafelvoetbal gespeeld, waaraan vele spelers uit de beide bonden: NTVB en Zuid Oost Hoek meewerkten. Kampioen van hoofd- en 1e klasse werd het NTVB-paar Jans-Hermans en kampioen van de 2e klasse het ZOH-paar: van Kan Westdorp.

Overtuigende competitiestart Nepomuk

Hoge foutenlast breekt Braggarts op

Van onze basketbalmedewerker Marcel Joosten

HEERLEN – De competitiestart bracht voor de Limburgse vertegenwoordigers wisselend succes. Hoofdklasser Braggarts, dat de competitie een week eerder begon, verloor in Uden met 78–68 van de nummer twee van vorig seizoen: Rush. Nepomuk won zeer overtuigend in St. Michielsgestel met 92–52 van Titanus. Brunssum Eagles won moeizaam van Gennep Cougars (61–55) terwijl debutant Landgraaf met 61–74 verloor van Akros.

Braggarts kan nog steeds niet veertig minuten voluit gaan, iets wat in de hoofdklasse zeker noodzakelijk is. Conditioneel kan men zelfs 80 minuten voluit gaan, maar te vaak vervalt het spel in grote slordigheden die leiden tot noodlottig balverlies. Briljante acties worden afgewisseld met momenten van fundamenteel zeer slecht basketbal.

De eerste 15 minuten hadden de Heerlenaren het beste van het spel. Vooral Boy Ruyters rehabiliteerde zich voor zijn miserabele prestatie van vorig weekend (26 punten). Vlak voor rust en direct na de pauze was Braggarts 'even' niet bij de les en werd de kleine voorsprong (23–26) omgezet in een 19 puntenachterstand. Toch konden de Heerlenaren terugkomen tot 6 punten maar deze krachtsinspanning had een hoge foutenlast tot gevolg waaruit Rush haar voordeel putte.

Nepomuk moest aantreden zonder Berben, Pullus en Joosten maar met de kersverse vader Jack Knibbeler. De eerste 10 minuten had Nepomuk de zenuwen van zich afgezet en nam men definitief afstand van de Brabanders.

In Brunssum kwamen de Eagles in de slotfase heel even in de moeilijkheden, na eigenlijk de gehele wedstrijd te hebben gedomineerd. Steunend op een degelijke zône-verdediging waarin de twee voorste spelers een soort press spelen liep men uit naar een 53–39-voosprong. De periode die daar op volgde bracht voor de thuisploeg een dozijn slechte passes met als gevolg dat de Cougars terug konden komen tot 55–53. Ed Meesen besliste toen met 6 punten op rij de wedstrijd in het voordeel van de Eagles.

Debutant Landgraaf verloor haar thuiswedstrijd, na een vrij redelijke 1e helft (29–25), omdat zij niet opgewassen was tegen de press van Akros. Ondanks het verlies toch een vrij goed resultaat tegen de degradant van vorig seizoen.

Heren zwakke schakel in Hoensbroeks team

Victoria krijgt badmintonles

ARNHEM – Na het goede resultaat van Victoria verleden week tegen kampioenskandidaat Vaessen/Smash, kreeg de Hoensbroekse badmintonploeg zondag een zure nederlaag te verwerken. De reserves van BC Arnhem tikten fanatiek de Hoensbroekenaren naar een verdiende 7–4 nederlaag. Verleden jaar waren de dames van Victoria de zwakke schakel bij verloren wedstrijden; zondag in Arnhem waren het de Victoria-heren die het lieten afweten.

Wiel Hanssen opende met een 15–5 en 15–6 nederlaag tegen Frank Mulling. Deze nederlaag leidde de ondergang in. Robert Ploeger capituleerde pas in de derde set met 15–12 nadat hij een veilige voorsprong uit handen gegeven had.

Wim Gerrits en Theo Lassauw waren voor de jeugdige Arnhemmers Hoorneberg en Wijnen nog enkele maatjes te klein. Marga Notermans kreeg een onverwachte nederlaag te slikken tegen Anjo Dreissen. Goodold Annie Breuer zorgde voor het enige Victoria-punt uit de zes enkelspelen.

Ester Villaneuva moest er met 8–11 en 5–11 aan geloven. Met eenonvewachte 5–1 achterstand startten de Hoensbroekenaren gedesillusioneerd aan de beide herendubbel spelen. Ook tijdens deze wedstrijden konden de pupillen van Franz-Josef Breuer geen potten breken hoewel met iets meer geluk er toch een puntje was uitgerold. De wedstrijd was toen al beslist. Arnhem 2 leidde met 7–1. De beide gemengddubbels en het damesdubbel werden toen nog door Victoria gewonnen maar dat was alleen maar voor het Hoensbroekse moraal en de statistiek van belang.

In de eerste klasse kwam BC Weert aan kop via een 8–3 zege op Carlton '80 2. Het Venlose United kwam niet verder dan een 6–5 overwinning op het Kerkraadse KBC '67, dat via deze uitslag haar eerste punt binnen heeft. HBC '57 uit Heerlen liet in Oosterhout een steek vallen. Na de glansrijke 74 zege verleden week tegen Geldrop ging HBC nu met 8–3 kopje onder tegen de onberekenbare Brabantse ploeg.

Mariarade stelt diep teleur

EINDHOVEN – Ook in haar vijfde competitieduel wisten de korfballers van Mariarade/Hoensbroek geen winst te behalen. Het duel tegen Sportlust in de eerste klasse werd met de ruime cijfers van 5–11 verloren, terwijl Mariarade eigenlijk had gedacht de eerste winst te boeken. Ondanks drie doelpunten van John van Lubeek, die weer een uitstekende wedstrijd speelde, slaagde Hoensbroekse formatie er niet in om ook maar een enkel moment aanspraken te maken op de volle winst.

Aanvankelijk kon de Hoensbroekse formatie gelijke tred houden met haar Brabantse opponent, maar dat was slechts van korte duur. Bij de rust was de stand al 4–2 in het voordeel van Sportlust en ondanks het feit dat Van Lubeek kort na de pauze de stand weer in evenwicht wist te brengen was het toch wel duidelijk dat Sportlust de meeste aanspraken kon maken op de winst. Dat werd gaande deze speelperiode dan ook duidelijk want nadat Mariarade nog tot 6–6 was teruggekomen. scoorde Sportlust nog vier keer en stuurde de Hoensbroekse ploeg voor de zoveelste keer met lege handen huiswaarts.

Doelpuntenmakers Mariarade: John van Lubeek (3), Arie de Jong (2), Jeannette Rademakers (1).

Marjon Senden helpt Kerkrade over drempel

Zwarte dag voor Heerlen

Van onze hockeymedewerker

HEERLEN – Een onherkenbaar Heerlens damesteam heeft een flinke afstraffing (5-1-verlies) moeten ondergaan tegen een knap en fel spelend Weert. Het is lang geleden dat Heerlen tegen zo'n grote nederlaag aanliep. Weert speelde bij vlagen met de tegenstander en kon zelfs door de normaliter erg solide verdediging van Heerlen heenlopen.

Bij de zevende strafcorner van Weert was het eindelijk raak. Tonnie van Lierop speelde de aangeslagen bal keurig terug op Yvonne Oude Reimer en deze maakte geen fout. Nog altijd zag het er voor Heerlen niet slecht uit, tot vlak voor het rustsignaal. Ivonne Martens maakte het mooiste doelpunt van de wedstrijd. Na rust scoorde Monique Martens nummer drie en nummer vier, waarmee het verzet van Heerlen volledig was gebroken. Bij een van de schaarse gevaarlijke momenten voor het Weerter doel kreeg Ria van Melick indirect uit een strafcorner toch nog de kans de eretreffer te scoren. De strafbal die Tonnie van Lierop even voor tijd mocht nemen, was alleen nog van belang voor de statistiek: 1–5.

Feiten

De heren van Heerlen werden bij Geldrop met de neus op de feiten gedrukt. De thuisploeg won dik verdiend met 4–1. Voor de rust kon Hanco Lebbinck nog wel gelijkmaken uit een toegekende strafbal, maar na de pauze was het al vrij snel 4–1 en was de royaal uitgevallen nederlaag een feit.

De heren van Kerkrade leden bij Helden een duidelijke 2–0 nederlaag. De dames behaalden thuis een minimale 1–0 overwinning, dankzij een doelpunt van Marjon Senden op Mill. De geweldige Mill keepster stond menig Kerkrade doelpunt in de weg.

Jeugd neemt 'roer' over bij Heerlense tennisclub

Jan-Willem Werker en Ivonne Smeets clubkampioen TVON

HEERLEN – Na de langdurige regenperiode, waardoor veel wedstrijden voor de clubkampioenschappen van TVON Heerlen moesten worden uitgesteld, was de echte kampioenssfeer af en toe ver te zoeken. Wel wordt duidelijk dat de TVON-jeugd het 'tennisheft' bij deze Heerlense tennisclub steeds duidelijker in handen neemt. De uitslagen luiden als volgt:

A-CATEGORIE: H.E.: **Jan-Willem Werker**-Jos Kuyper (7-6 6-4); D.E.: **Yvonne Smeets**-Jacqueline Schröder (2-6, 6-4, 7-6); H.D.: **Jan-Willem Werker/Jean Kern**-Berry v.d. Werf/ Herman v. Aert (6-3 7-5); D.D.: **Patricia v. Aert/Yvonne Smeets**-Claudia Jaspers/Esther Consten (4-6 6-3 6-4); G.D.: **Claudia Jaspers/Jan-Willem Werker**-Gabriël Luyten/Aijen Timmers (6-2 6-1);

B-CATEGORIE: D.E.: **Jeanne Goertzen**-Ine Peters (6-4 2-6 6-4); H.E.: **Thon van Lierop**-Peter Timmermans (6-1 6-1); H.D.: **Ward Schoon/Piet Jaspers**-Ruud Valkenburg/Rob v.d. Wiel (7-5 6-2); G.D.: **Ingrid Maessen/Ruud v.d. Heyde**-Willemijn Franken/Rob v.d. Wiel (3-6 6-3 6-3); D.D. **nog niet gespeeld**.

Rugbyclub Heerlen nog steeds puntloos

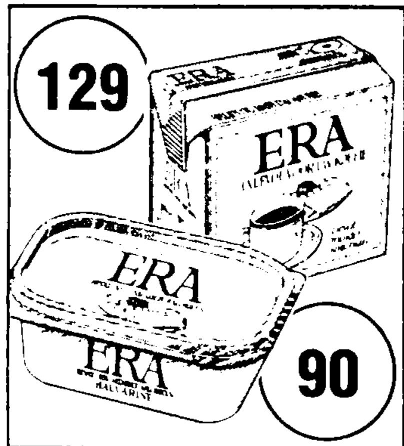
HEERLEN – Het zal voor Heerlen-Rugby langzamerhand hoog tijd worden om de eerste punten te gaan behalen, wil men niet nu al in deze beginfase van de competitie in de hoek komen te zitten waar de klappen vallen.

Tegen het sterke The Ducks uit Eindhoven, kwam het spel van Heerlen weer niet uit de verf. Het team speelt nu nog niet op het niveau waarop het vorig jaar zo glansrijk kampioen werd. Veel persoonlijke fouten, ballen laten vallen en tegenstanders de try's op een presenteerblaadje aanbieden, en zie daar, met rust stonden The Ducks al met 0–10 voor. Uiteindelijk werd het 0-22.

De reserves van Heerlen deden het een stuk beter. In de derby tegen Fortuna kwam Heerlen op een 0–9 achterstand, wist echter met hard werken en een mooie wedstrijd spelend toch nog tot een 28–9 winst te komen.

GLASPALEIS SUPERMARKT





Hazelnoot-pasta
van Penotti
179

Oudewijven-koek
OP 79 OP = OP
en ook nog véééél groter dan normaal

Dash
4½ kilo
1595

GLASPALEIS MARKT HEERLEN

D.E. koffie roodmerk pak 250 gram	464
Chocolade-melk mager literfles	99
Koffie Hag snelfilter 250 gram per pak	512
Appel-sientje liter per pak	189
Appelmoes ¾ liter per pot	89
Verse roomboter 250 gram per pakje	229
Limburgse vla per stuk	498
Kersen op lichte siroop 1050 gram per pot	198
Heinz tomatenketchup 850 gram per fles	398
Extra confiture aardbeien, kersen of abrikozen per pot	185
Brand bier 50 cl. Per fles	98
Braadhaan 1200 gram per stuk	498
Gesneden Oberländer 800 gram p. stuk	186
Veredeld tarwebrood 800 gram per stuk	186
Wasverzachter extra 5-literflacon	465
Nefa verband 20 stuks per pak	139
Edet Tissue keukenrollen decor 2 stuks p. p.	189
Calvé borrelnoten per baal	198
Tompoes brokjes 6 halve blikken	534
Knorr vleesbouillon 6 liter per pak	198

SPECIAAL KOOPJE
Campina magere yoghurt literpak 12
Doperwten extra fijn 'La Corbeille' 1/2 liter blik 8

VLEES
Steel-coteletten kilo
995

KASSA-KNALLER!
Kiltrepen 3-pak **155**

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

DE KATHOLIEKE LEERGANGEN IS EEN VAN DE GROOTSTE ONDERWIJSINSTELLINGEN IN NEDERLAND.
REEDS MEER DAN 35 JAAR VERZORGT DE AFDELING 'OPLEIDINGEN HANDELSWETENSCHAPPEN' VELE CURSUSSEN IN DIVERSE CURSUSPLAATSEN. EEN GEDEGEN EN DESKUNDIGE AANPAK STAAT HIERBIJ OP DE VOORGROND.
OP 8 OKTOBER 1984 OM 20.00 UUR START DE INTRODUKTIECURSUS

INFORMATICA

CURSUSDUUR: 11 AVONDEN
CURSUSPLAATS: DOMINICANENWAL 2, SITTARD. CURSUSPRIJS F 350,-
AANMELDING EN INLICHTINGEN BIJ DE COORDINATOR INFORMATICA, DRS. H. OP DE LAAK, TEL. 040-814850 OF TIJDENS KANTOORUREN KATHOLIEKE LEERGANGEN OPLEIDINGEN HANDELSWETENSCHAPPEN, WILLEM II STRAAT 45, 5038 BC TILBURG, TEL.013-365275.

katholieke leergangen

Bij vonnis der rechtbank Maastricht d.d. 20.9.1984 is in staat van faillissement verklaard **B.V. Rutrico,** Stadswegske 17 te Sittard met benoeming van de E.A. Heer Mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-comm. en met aanstelling van ondergetekende tot curator.
De curator,
Mr. H.Ch. Altmann,
advocaat en procureur
Ruys de Beeren-broucklaan 38-40
6411 GC Heerlen

Paarde-vlees va. ƒ 9,90
Paarde-worst 250 gram ƒ 1,95
Slagerij **Martien Arts**
Dorpstraat 86
Brunssum
Tel. 045-252823
128400

provincie limburg mededeling
M 77/38-84

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 23 augustus 1984 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 22 augustus 1984 (ingeschreven onder nr. BN 18402) van de N.V. Laura & Vereeniging te Eygelshoven-Kerkrade om vergunning ingevolge de Wet inzake de luchtverontreiniging voor het uitbreiden en wijzigen van de inrichting met een opslag van ballastkolen-slik gelegen op het Industrie-terrein Julia te Eygelshoven.
De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 26 september 1984 tot 26 oktober 1984 en wel: - ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Kerkrade tijdens de werkuren en bovendien 's zaterdags van 09.00 uur tot 12.00 uur, in de openbare bibliotheek, Kloosterplein 1 te Kerkrade, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.
Tot uiterlijk 19 oktober 1984 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-849999, tst. 275) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen. Tot uiterlijk 26 oktober 1984 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage.
Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 25 september 1984.

Contacten/clubs

NANCY met Chantalle en Rosy, nieuw Brigitte. Dag. van 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-54314. 's Zaterdags tot 18.00 uur.

PRIVÉ en escort met Margo, Marion en ...? Iedere dag van 10 tot 23 uur. Tel. 04494-52758. Ass. gevr.

ESCORTSERVICE dag en nacht, bel voor afspraak 04494-53846.

Mira, **ANGELIQUE,** Vannessa, Romy. Privé van 10.00 tot 24.00 uur, 04494-42313.

JACY, Ans, Canthal, Martina, Iris, Domina, Diana. Privé en escort dag en nacht, tel. 04494-53846.

TOPCLUB. Cindy, Diana, Mirjam en Sabrina. Geopend van 14 u. tot 4 u. Bel 045-321580.

TOPCLUB-ESCORT van 14 u. tot 04.00 u. Bel v. info 045-323399.

Privé bij **DONNA CHRISTIEN** en Sakyra. Tel. 045-227734.

BELVEDERE. Denise, Uschi, Mona, Sebille. Open van 14 tot 03.00 uur. Valkenburg tel. 04406-40905.

Privé Chamilla en **DAGMAR.** Tel. 045-227873.

Nieuw! **CLAUDIA** af 10 uur, ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

24 uurs **ESCORT** Silvia, Tanja, ook za. en zo. Tel. 045-321153.

Nieuw. Club **PALLAST.** Van ma. t/m vr. v. 11 tot 24 uur. Tel. 04454-1195.

Nieuw!! **ROSITA** en Brigitte privé. Tel. 045-221624.

PRIVÉ en escortservice. Katja, Chantal en Marijke. Tel. 045-424987.

DEWI bellen van 13 tot 22 uur. Maand. t/m vrijd. 04490-25389.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71a. 045-718067. Anja en Thea aanwezig.

PRIVÉ. Tel. 045-463715.

PRIVE Rita Anita. Tevens escort. Tel. 045-418133.

SONJA privé en escort. Bel voor afspraak, tel. 045-410449.

ESCORTSERVICE van 12 tot 02.00 uur van ma. t/m vrijd. Tel. 045-425928.

PRIVÉ bij Anita. Ook zaterdags. Tel. 045-352543.

ESCORTSERVICE dag en nacht, bel voor afspraak 04494-53846.

PRIVÉ ma., di. vr. v. 11 tot 16 uur. Tel. 09-3211713082.

SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. v. 11 tot 23 uur. Tel. 04490-28256.

Nieuw! **SARINA** privé Kerkrade. Tel. 045-424255.

JANNIE en Maria. Privé en escort. Tel. 045-424050.

Privé bij **MONICA** en ce!! Tel. 045-228738.

YVONNE. Privé en van 14.00 tot 24.00 Tel. 04750-15802.

SWEET LOVE escort 045-325142. voor een spraak.

Zuinig verbruik: Le Car TL 1 op 21,7 bij 90 km/h constant (ECE norm)

Le Car L: 956 cm³ motor, TL 1108 cm³; Turbo: 1397 cm³ met Garrett T3 Turbo-compressor.

Special Le Car Striping en belettering.

De gelaagde voorruit verhoogt de veiligheid nog eens extra.

Makkelijk monteren van een autoradio door handige console.

Stoelen met verstelbare rugleuning en hoofdsteunen.

De afsluitbare tankdop voorkomt onnodig ongemak.

Leverbaar in vier kleuren: drie- en vijf-deurs uitvoering.

Ruitewisser met interval en sproeier op verwarmde achterruit.

Mistachterlicht en achteruitrijlampen

Le Car

Betere rijprestaties door onafhankelijk geveerde wielen.

4 Versnellingen (Turbo 5 bak); voorwielaandrijving.

Uitstekend 'rijklimaat' door uitgekiende ventilatie en verwarming.

Voor- en achterbumper in dezelfde kleur als de carrosserie.

Sportieve siervelgen geven de Le Car nog meer karakter.

Kreukelzones voor en achter met kooiconstructie.

Kaartenbak in linker portier.

Schijfremmen voor, trommelremmen achter.

Le Car van Renault. Verrassend veel meer voor verbazend veel minder.

Als u tijd heeft, moet u beslist even naar de Renault showroom gaan. Want daar staat-ie. De Renault Le Car. Fel, zuinig en comfortabel gebouwd op het vertrouwde en succesvolle concept van de Renault 5. De Renault Le Car. Een auto met tal van bijzondere extra's waarvoor u bij vergelijkbare wagens handenvol geld betaalt. Een auto met een eigen, opvallend gezicht: helemaal uitgevoerd in één kleur. Tot en met de bumpers, de voorspoiler en de grille. U heeft al een Renault Le Car vanaf f 13.500,-.

Tenminste als u snel bent. Want het zal u niet verbazen dat zo'n auto maar weinig proefritten nodig heeft om definitief verkocht te worden. Zullen we uw proefrit in de Renault Le Car vast boeken?

FINANCIERING MET 0% RENTE.
Als u in de periode t/m 20 oktober besluit tot aankoop van 'n Renault Le Car heeft uw dealer een prima aanbod: ofwel financiering met 0% rente op basis van een jaar, ofwel financiering met 8% rente op basis van 2 of 3 jaar. Dat is de laagste rente die er momenteel voor autofinanciering is.
Het betreft hier een financiering op huurkoopbasis, waarbij de wettelijke aanbetaling verplicht is. Effectief rendement op jaarbasis

RENAULT

'Le Car' vanaf f 13.500,-

Wijzigingen voorbehouden

Brunssum; Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, Tel. 045-251644. **Geleen;** Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Tel. 04494-46333. **Heerlen;** Atro Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Tel. 045-713600. **Kerkrade;** Kerres, Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045-452424. **Maastricht-Heer;** Auto Smeets, Akersteenweg, Tel. 043-613838. **Valkenburg;** Autocentrum G.M.P. de Jonghe, Wilhelminalaan 29-33, Tel. 04406-12514.

Renault adviseert elf

GELD LENEN?
ZIE ONZE VERLAAGDE TARIEVEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

	24 maanden		36 maanden		60 maanden	
Netto in handen	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente
f 6.000,-	f 293,93	17,30%	f 208,66	16,30%	f 140,63	15,30%
f 7.500,-	f 367,41	17,30%	f 260,82	16,30%	f 175,78	15,30%
f 10.000,-	f 489,89	17,30%	f 347,77	16,30%	f 234,38	15,30%
f 15.000,-	f 723,54	15,50%	f 512,69	14,90%	f 344,03	14,20%
f 20.000,-	f 959,16	14,80%	f 678,93	14,40%	f 453,04	13,60%
f 25.000,-	f 1.194,—	14,30%	f 844,32	14,00%	f 562,95	13,30%

045-719680
045-251043

Ook andere looptijden mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,-; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK
045-719680 045-251043
Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum